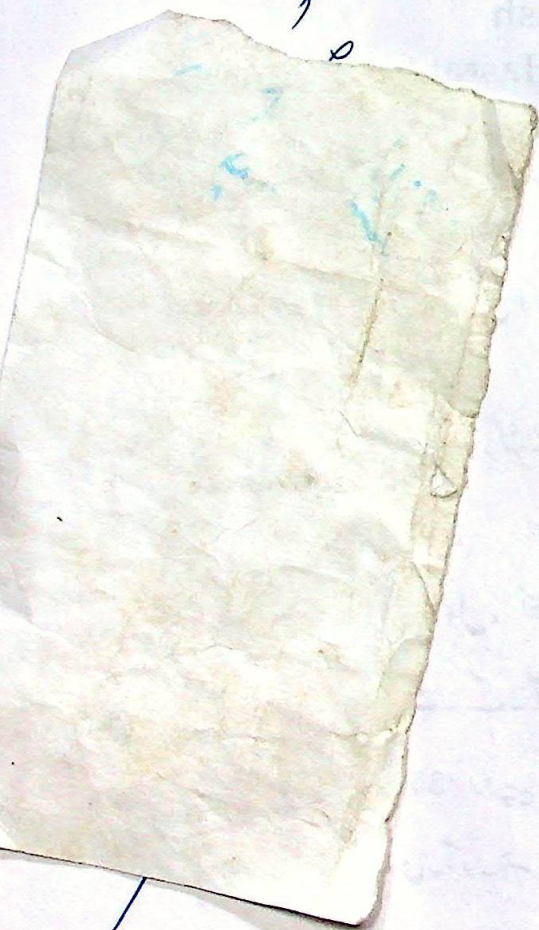




# غلام رسول سنتوش



جی۔ آر۔ حسرت گڈہ



G.R. Santosh  
by G.R. Hasrat Gadda  
in Kashmiri Language

---

(جملہ حقوق بحق اکیڈمی محفوظ)

ناشر : فنکار کلچرل آرگنائزیشن، سرینگر کشمیر۔

طبع اول : 2008

خوش نویس : رنکو کول، نظر علی نظر

پرپریس : جے۔ کے۔ آفبٹ، نئی دہلی۔

قیمت : 350 / روپیہ

مصنف : جی۔ آر۔ حسرت گدہ

# انتساب

پنہ نمین بچن ہند ناو یمو میانن آشن قدر کر

۱۔ ڈاکٹر اعجاز رسول گڈہ

۲۔ ڈاکٹر ارفانہ رسول گڈہ

۳۔ آفاق رسول گڈہ

جی۔ آر۔ حسرت گڈہ



C.R. Srinivas



in Kashmiri Language

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

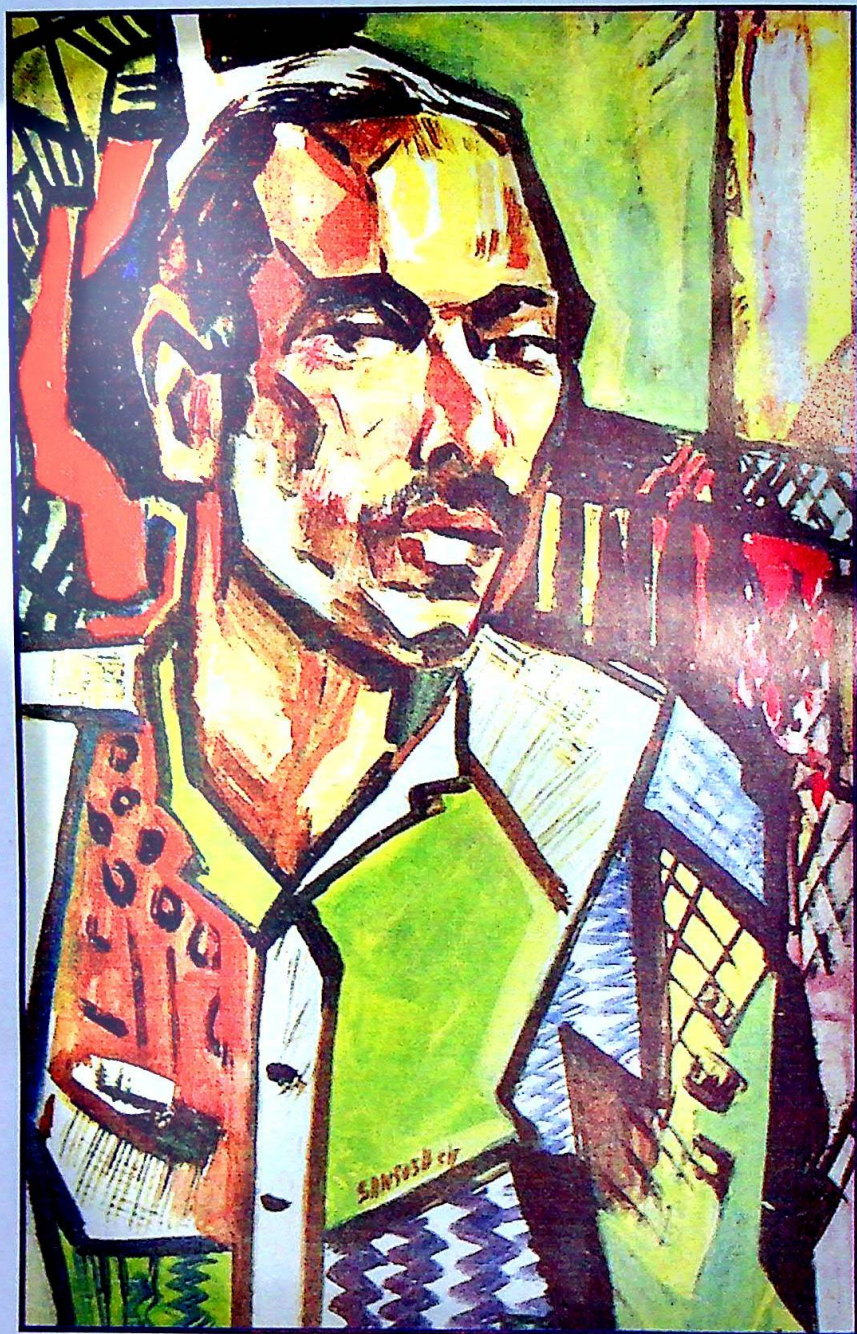
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय









رہائش گاہ، نئی دہلی، غلام رسول سنٹوش



## پیش تصویر

پیش تصویر لکھنچ ضرورت اُس نہ کینہہ مگر روایتس نش انحراف  
کرن تہ چھنہ جان کینہہ تکیاز ماضی چھ ہمیشہ حالک کن تہ مستقبل  
خاطر روایت بنان۔ غلام رسول سنتوشس تہ تمکرن سندبن کارنامن متعلق  
لکھن چھ سبٹھہہ کارہ دارد تکیاز 1965ء تامتھ اوس سہ گراسہ سیتی  
(Cubism) تصویر یا شبیہہ کاری کران۔ مگر تمس تہ کر پنڈ ماضی ین  
تتھہ پاٹھہہ تھہہ تہ مرنس تام رؤد لر لور۔ چاہے سہ کشمیر شیو ازم یا  
تائترک آرٹ اوس۔ دنیا ہکو تہ ہندوستان کبو بڈیو بڈیو آرٹ نقادو تہ



عالمو دیٹ سہ تانترک آرٹک پیشرو قرار۔ اگرچہ کنبڑھو نقادو اُمی  
 سندس فلسفہ مخالفت تہ کُر مگر رنگ بستس تہ لپکرن ہندس تلبہ تراوس  
 کُرک ہس زبردس تعریف کاشتر بن پز فخر کُرُن کہ فن مصوری منز کور  
 اسہ تیٹھ تارکھ پادہ تپس نش باقی تارکھ بے نور چھ باسان۔  
 اُمس تھد پایہ مصورس، شاعرس تہ افسانہ نگارس تیٹھ کتابہ منز کُرک  
 نے کوشش کہ اُمی سز زندگی ہند پرتھ کانہہ گوشہ گوژھ منظر عامس  
 پٹھ یُن بہ کوتاہ کامیاب سپدیوس اتھ منز تہ ہمکن پرن واکر گاشراوتھ  
 تیٹھ کتابچس منز چھ 1947ء پٹھ 1997ء (یوتام غلام رسول سنتوش  
 حیات اوس) تام کشیر ہنز فن مصوری ہنز تاریخ سام ہیڑمڑ۔ تکیاز  
 ازتام چھنہ اتھ متعلق کانہہ تہ حقیقت بیانی کُرہڑ چاہے سہ جناب  
 پرتھوی ناتھ کاجرو یا مسٹر پی۔ ابن ماگو چھ۔ اگرچہ ملک راج آنند  
 صابن ماہوار انگریز ”مارگ“ (English Journal Marg) رسالس منز  
 کم کینہہ حقیقت بیانی کُرہڑ چھ مگر تکر تہ چھنہ پور پاٹھکی حالاتن سام  
 ہیڑمڑ تکیاز یوژ بار دأشور تہ عالم آسنہ کنز اوس تسف زیادہ آو ریر  
 آسان۔ غلام رسول سنتوش اگرچہ تعلیمی لجامہ زیادہ پورمت لیوکھمت  
 اوسنہ مگر از کل چھ بڈن بڈن مصوری ہند بن کالجبن منز اُمی



سبز زندگی تہ فنس متعلق زانکاری فراہم یوان کرنہ اُس متعلق پیش  
لفظس منز زیادہ ونہ کھوتہ چھ جان کہ قاری حضرت پرن کتاب  
دلچسپی سان اتھ منز یم کوتاہی یا کمی تمن باسن تھ گن پھرن میون  
ظون۔ یتھ کتابچس منز دین نہ مے کتابن ہند فہرست کینہہ تکیاز  
اتھ متعلق چھ سبٹھاہ کم کتابہ یہند حوالہ مے تحریرس ستر دیت۔  
مے پڑ وڑھہ وانجہ پنہ آشنہ قیومہ جان، آزاد احمد شاکر تہ پیہ پنہ  
اعمالک تہ امہ علاوہ پنہ باے کاکنہ (اہلیہ غلام رسول سنتوش) تہ  
پیہ شبیر حسین سنتوش شکر گزار روزن یومے وڑھہ وانجہ مدد کور تہ  
پرتھ کانہہ چیز آیتن تھوو۔ یہ پیشہ لفظ لبکھان لبکھان پیو مے محترمہ  
بلقس ظفر الحسن سند یہ شعر زبٹس۔

کرنے چلے ہیں لوگ قلم میری انگلیاں

کس طرح اعتراف میرا اے ہنر ہوا

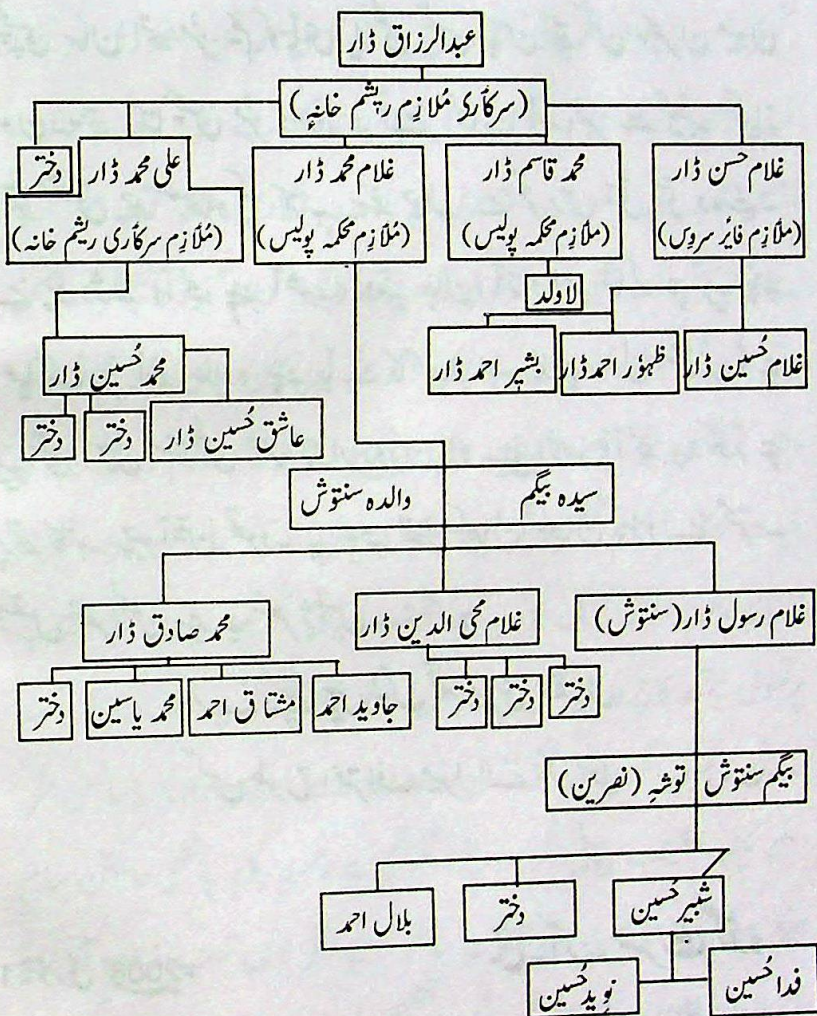
جی۔ آر۔ حسرت گلدہ

1 جنوری 2008ء

ہاوسنگ کالونی لال بازار سرینگر



# سنتوش خاندانچ کرائیکہ حائل







سنتوش سمرماج

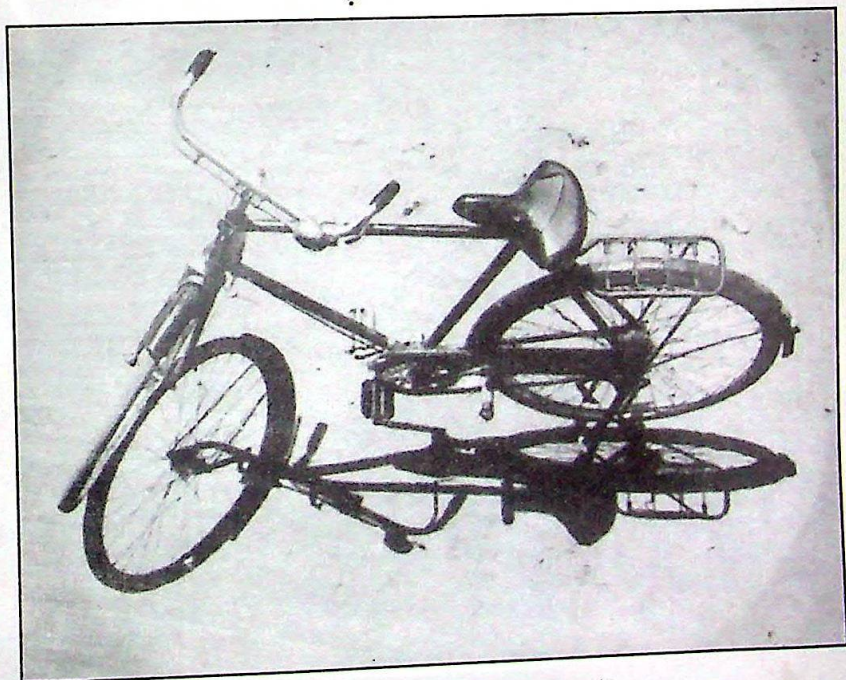


سنتوش 1942ء





ایسٹ ویسٹ آرٹس کیمپ کلکتہ



سائیکل بیس سنٹر شری استیال کول اس 1968ء



کثیر منز کر گو و فن مصوری شروع یہ ہیکہ نہ کانہہ  
 شبقہ پاٹھر و نتھ ہتھ زمینہ، کوہن تہ بالن پٹھ یا سرن منز ییلہ آدم  
 پود پود تمہ وز ژھانڈ آدن پٹن پان خوش تھاوہ خاطر مختلف ذریعہ  
 گرا بناوڑی ہچہ کھنجہ ستر زمپنس پٹھ رکھہ دیتھ انسانی شکل تہ جانوارن  
 ہندک خولہ خط نہ آہس کنہ چلاؤتھ لوکتہ دائرہ پٹھہ بڈک دائرہ بنہ ٹک  
 ہض تلان نہ ہچہ کھنجن، گول کنہن یاربہ ہندک لوکت لوکت مرک تہ  
 تماشہ بناوان اگر کنہ کال (Stone age) یاد کرو تیلہ چھ آدم مختلف  
 اوزار بناؤتھ پنہ فنکاری ہند شہوت دیٹ مت گلشن مجید چھ لکھان  
 کاشتر مصوری تہ نگ تراشی ہند قدیم تین نمونہ چھ پانڑ ساس  
 (5000) وری پروتھ تم ز پوتریمہ ماہرو برزہامہ لیہ۔ یمو منز چھ  
 اُکس پوتر پٹھ شکارک منظر دو تلاوہ آمت۔ مرد چھ نیز لالینہ کس



اندازس منز ہرن چھ ژلہ وڈی گردن پھیر تھ شکاریس وچھان اکھ زنانہ چھس دچھنہ اند۔ تصویر منز چھ ہون تہ ز زونہ یا آفتاب تہ زنانہ چھ سکرٹ لاگتہ تہ ژھوٹ مس یس وقتک فیش آسہ ہے۔“ کشیر ہنز فن مصوری تہ سنگتراشی ہند شبقہ ثبوت چھ آسہ گو ڈنچہ صدی پٹھ میلان یتھ منز کٹہ بل شانکس انت ناگہ کھدایہ منز یم چیز درائے تھ منز چھ پاترین پٹھ مختلف شکلہ بناوتھ یتھ منز ہوس (Elephant) گاڈ (Fish) جانادارن تہ حیوان، موسیقارن تہ انسان وغارہ ذودا ژچھے اگر چہ آسہ تواریخ لکھنہ بروئہ (Pre-history period) متعلق بڑ ہوم تہ گوپھہ کراں ترالس منز تھہ کینہہ چیز، اوزار بانہ پٹھ، زیورات، انسانی کھوپڑی اڈجن ہنز بناوتہ سترہ وغارہ چھ آسہ کتھ ہند شبقہ ثبوت میلان ز کشیر ہند تہذیب تمدن فن مصوری کاژاہ شاندار چھے آسمز۔ دویمہ صدی منز چھ آسہ ہارون پرگنہ پھاگ چہ کھدایہ منز کتروہن ٹالن پٹھ انسانی شکل، زنن واجنہ، جانوارن ہنز شکلہ، پوش، کوکر جنگلو منظر وغارہ میلان آسہ پتہ چھ مختلف صدی ین منز ہٹہ مرٹن۔ بیہ نار پہلگام بونیار بارہ مولہ یمین علاقن منز چھ کترن تہ کنہن پٹھ انسانی شکلو علاوہ بدھ ہندک تہ شیو



ہندو آکار نظر گڑھان۔ البرونی چھ 11 صدی عیسوی منز کشپر علم و ادبک تہ فن مصوری ہند اکھ اہم مرکز قرار دوان مغربی تبت کمن بودھ و ہارن یا مندرن منز یم تہ دیواری تصویر (Frescoas) چھے کاشترن مصورن ہند فنی ز آؤد جارک حبس دوان۔ مشہور مصوری ہند ماہر پی۔ بہر جی چھ لبکھان ”بو دھ مسودن ہندس جلدس پٹھ کاشریو مصورو یوسہ تصویر کشی چھ گرہڑ سو چھ لاجواب لداخ مغربی تبت تہ چینی بود و ہارن منز یم تہ تصویر لبن پٹھ بناؤ ہڑ چھے تھ منز چھ کاشترن ہند دیٹ۔ اتھ متعلق چھ یہ وٹن ضروری ز کاشریو مصورو نی پانس ستر مفقش مذہبی دستاویز تہ کتابہ تھ پٹھ لوکچہ تصویر بناؤ تھ آسہ یم آسہ تم 32 مصور پھند خاطر لداخ عالم رتجن زنگ پا (A.D Rinchen Zangpo 958-1055 AD) کشپر منز واریا ہس کالس روڈ بیو کاشریو مصورو بناؤ 108 (Monasteries) یعنی بود و ہار یمن منز مشہور بودھ و ہار راپچی چھہ۔ اتھ متعلق چھ لداخ مشہور عالم جمیڈگیل چھن پنہ نس مضمونس ”مصورى و مجسمہ سازی“ متعلق لبکھان ”فن مصوری کا پھہلاو بھی کشمیر سے ہوا کیونکہ دسویں صدی میں رن چھین جڑپوں جو لداخ لگے کارنے والا تھا۔ کشمیر میں



ہی سدھ رتن سدھی، پنڈت گن متر، آچاریہ دھرم شانتی، آچاریہ  
چردھکار و ما وغیرہ جیسے عالموں کے زیر سایہ رہ کر مختلف علوم کا مطا  
لہ کیا۔ انہوں نے بہت سی کتابوں کا سنسکرت سے بھوٹ زبان  
(لداخی) میں ترجمہ کیا۔ جب وہ کشمیر سے لداخ آئے تو اپنے ساتھ  
بتیس 32 کشمیری کاریگروں کو لائے اور اُن کے ذریعے اپنی سمنے، مڈ،  
گیوزم اور پتی کے توں مندروں وغیرہ کی تعمیر کرائی۔ اُن مندروں  
میں منجوشری، دیوچن اور اولو کیش و غیرہ کی مورتیاں بنوائیں جو آج  
بھی فن کے دلدادہ لوگوں کو اپنی طرف کھینچتی ہیں۔ ساتھ ہی اُن  
مندروں کی دیواروں پر ایک خاص ڈھنگ سے بھتی چتر اور بھتی  
منڈل بنوائے جو آج بھی کشمیر کے قدیم فن اور کاریگری کی یاد تازہ  
کردیتی ہیں۔“

وٹکلس اگر 108 بودھ و ہارو منر صرف اپنی مشہور چھ  
اتھ متعلق چھ راہل ساکراتیاں پنہ کتابہ ”تاترا کے پنے“ منر  
لبکھان۔ ”پاس کے اپنی گاؤں میں دیپنکر شری گیان کے دُپھاشیارن  
چھین و سنڈپو کے بنوائے مندر ہیں۔ تین بودھی ستووں والے مندر کا  
اندرونی نظارہ عجیب ہے۔ گیارہویں صدی میں اس کی تعمیر ہوئی ہے۔



چُننے کی مورتیاں خوبصورت تو ہے ساتھ ہی بو دھی ستوؤں کی دھوئیں  
پر بنائی گئی تصاویر بہت ہی اچھی ہیں چھوٹی چھوٹی تصویریں بھی فنی  
نزاکت کے عجیب و غریب نمونے ہیں۔ کتنے ہی رنگوں کا استعمال کیا  
گیا ہے۔ رنگوں کو دیکھ کر یہ نہیں لگتا کہ وہ نو سو 900 سال پرانے ہیں۔  
لکڑی کے ستونوں پر بھی مصوری کی گئی ہے۔ پرہمچاری نے کہا ہے  
اگر یہ فنی خزانہ یورپ میں ہوتا تو سارے مندر کے اوپر ایک دوسری  
عمارت بنا ڈالتے۔“

یہو کاشرو کارِ گرو چھ پنے فنکارانہ صلاحیتو سترو  
حیران کن تصویر تہ بُت تراشی ہندی نمونہ بناو سترو تمو چھ اتھ  
گھپایہ تہ کاشر ناو کو رمت ایچ چھ قائلین کس تھ حس و نان تھ  
رنگہ سترو ز تصویر یا نقش بیون بیون بوزنہ تین چو نکہ امہ مندر کبن  
دیوارن پٹھ چھ مختلف تصویر بناو تھ یم اکہ خاص رنگہ لکیر سترو بیون  
بیون چھ باسان۔ اُتھر مژمس حس چھ ایچ و نان زمانس سترو سترو گوو  
ایچ ناو ایچی اوس مژ تبدیل۔

کھتا سرت ساگر کتابہ مژ چھ سوم دیو لبھان کہ پیتہ  
کبن مکانن ہژن لبین پٹھ آسہ خوبصورتھ تصویر تہ خاکہ بنتھ چناچہ



اُس کہانی منز چھ سوم دیو، مصور کمار دتہ سنز ذکر کران۔ ہندو دورِ  
 حکومتس منز چھ کشیر بُڈی بُڈی عالم فلسفی تہ مصور پادہ گری متری یم تمہ  
 وقتہ تہ تصویرن منز تانترک شکلہ اُس بناوان تہ تانترک فلسفہ تہ  
 چکاوان ونہ چھ کشیر منز کاشن بن بٹن ہنز مذہبی پیشرو ہبرٹ  
 (شیویاتری) مقدس بڈہ دوہہ بڑوہہ اہنرشن کور بن لوکچہ لوکچہ تصویر  
 پیش کران اتھ چھ سائی بٹھ باے گور تریہ وناں تارتخ چھ امہ کتھہ  
 ہند گواہ کہ کشیر منز اوس ہتہ بود وری بروہہ مصوری ہند مقابلہ تہ  
 سپدان یتھ منز زننہ، مردتہ شرک حصہ اُس نوان وئی کبس یتلہ اُس  
 پرانی سنکرت تہ شارداسود وچھان چھ تھ منز چھ وتبتا دیوی، راگن  
 تہ رانگن ین ہندی یا مختلف دیوی دیوتاہن ہندی تصویر کاشنرس کاغذس  
 پٹھ خوشونہ رنگہ ستر وچھن ولس جمالیاتی مسرت بخشان۔ کشیر منز  
 یمہ وقتہ مسلمان ہنز حکومت آیہ کینہہ مصور ژلی کشتواڑ کنی چمبا وادی  
 ، بسوہلی وغارہ جاین۔ کاشنر مصوری ہند چھ پن اکھ سکول یتھ تارتخ  
 دان ”کشمیر سکول“ یو کھمت چھ بد قسمتی چھ یہ کہ از تہ چھنہ اُس اتھ  
 مول خزانس را چھ راوٹھ کرنہ باپتہ تیار بلکہ چھ یم تصویر بند المار بن منز  
 کاغز کمبن ہند غذا بنے متری۔ اسلامی حکومتن منز اگرچہ تصویر بناونہ



ممنوع قرار دہ آہ مگر مقور و کور پنے فنکاری ہند اظہار دیوارن پٹھ  
 مہو ستر یا لکر پٹھ بناو مڑ گل کاری، نقش نگاری، جانورن ہند شیبہ  
 بناوتھ مقوری منز اکھ نو و طرز ایجادیمہ وقتہ آس شیخ سعدی سنز بوستان  
 فردوسی سند شاہنامہ نظامی سند خمسہ کاشرہ مقور و کہن کردارن تہ  
 واقعاتن ہند تشریحی تصویر بناو مڑ چھ تم چھ لوبونہ شو بونہ رگو ستر  
 تہوھے سرتازہ و نتہ باسان زن چھ مقورن حال حالے بناو مڑ یم  
 فارسی مسود چھ ریسرچ لائبریری - ایس۔ پی۔ ایس۔ میوزیم۔ کلچرل  
 اکیڈمی تہ آر کاوزس منز موجود۔ کشیر پٹھ کڑی مختلف غار ملکی حملہ  
 آورو ساتھ حملہ یکن منز مغل، افغانی سکھ، وغارہ شامل چھ یمو کور  
 یتیک ثقافتی تہذیب لٹھہ تہ چھتھہ ڈوگرہ دورس اگرچہ واریاہ کاشر  
 کاریگر مقور تہ خطاط ہندوستانکین مختلف شہرن منز بسیہ مگر یم پتی  
 روڈر تمو کور مقوری ہند تصور پیپر ماشی، تالین بانی، شال بانی تہ  
 بچہ کامن منز تہہ پاٹھر بند کہ از تہ چھ یم فن پار وچھن وائلس  
 مسرت تہ شادمانی بخشان ڈوگرہ کلکتہس آخری دورس منز آس پتکو  
 مقور شیبہ کاری، منظر نگاری، تہ دیواری تصویر بناونس منز مصروف  
 امہ تلہ چھ باسان کہ علم ادب موسیقی تہ دیگر نقاشی شعبین ستر وابستگی



چھینے کا شر بن کر نہ تو کتھ یمن سارے صنفن ہنز وابستگی چھ احساس  
جمالس ستر تہ احساس جمال چھ کشیر ہندس پر ہتھ گوشس اندر بستہ  
اڈسہ کاٹھہ تہ ہنز مندی آسہ۔

سنتوش سند خاندان چھ دسل پور کھنہ پٹھہ مہاراجہ  
گولاب سنگھنس دور حکومتس منز چنکرال محلہ حبہ کدل نالے مارے کس  
بھٹس پٹھ روزنہ آمت۔ سنتوشن موج تہ اُس ای دسل پور کھنہ  
پٹھہ (تھکیل پٹن) یہ علاقہ چھ سُمبل سوناواری تہ سنگھ پورس درمیان  
مشہور کنہ شہر پر یہاں پور کس دامن تل واقع۔ سیدہ بیگم ۱۰ اُس  
طبیعیاتاً خاموش خوبصورت تہ شفقتھ ورتاون وانجی خاتون یم تمام چیز  
اُس تکر پنہ نمین شر بن رتھہ رتھہ باگراؤر مٹر۔ 1960ء پٹھہ لگاتار  
پیلہ تہ بہ زائہہ سنتوش سند گر اوسس گڑھان یہ نیک سپرت خاتون  
اُس نیاز پران آسان یا پندرہ ور ور دوان آسان دین گزاری  
کران۔ گرس منز اگر گنہ ورتہ کاٹھہ رت چیز یا کاٹھہ کار خیر آسہا یہ  
اُس سنتوشن میون گر (میر محلہ نوہٹہ) سائیکلس پٹھ مے نادس سوزان

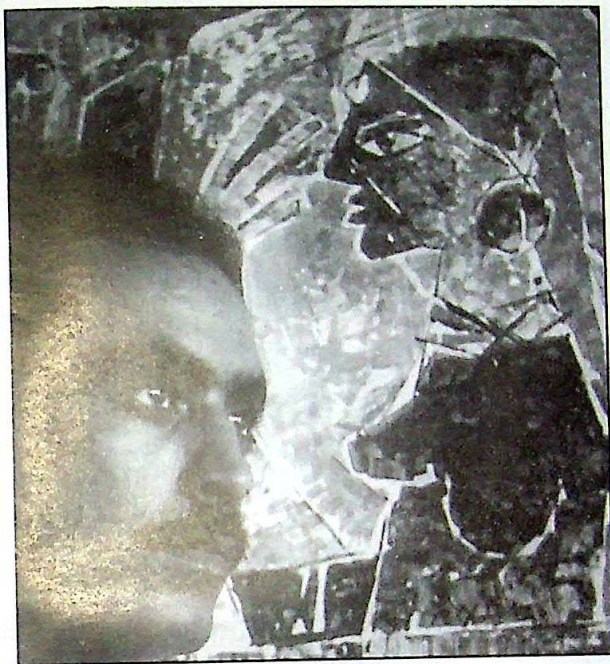
۱۰ سیدہ بیگم گریہ سیمہ عالمہ 16 اکتوبر 1981 عیسوی منز۔ تہ دفن چھ بابا مزار جدی مل  
سرینگر منز۔



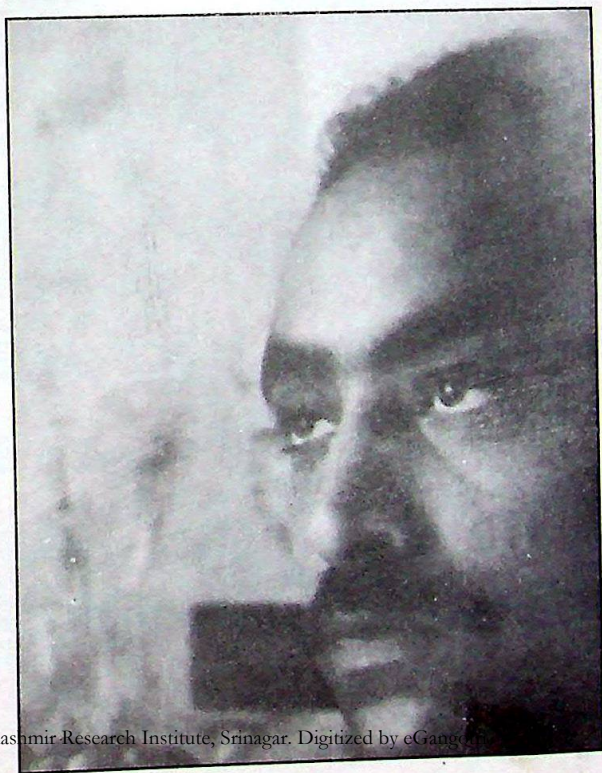


تصویر 1950ء





سنتوش 1957ء



سنتوش 1962ء



یہ تہ اوس اُتھ سائیکل کیریس پٹھ اُس شفیق ماجہ نش حاضر  
 سپدان - جناب سید رسل پوپر صاب چھ ”مے مشہ نہ زانہہ“ ناؤر  
 پنہ کتابہ منز غلام رسول سنتوش عنوانس تحت لکھان۔ ”غلام رسول  
 ڈارسنتوش زاو 19 جون 1929ء منز ڈب تل سرینگر تہ روزان اوس  
 چنکراں محلہ سرینگر“ حالانکہ سنتوش چھ پنہس ماتا ملس منز دسل پور  
 کھنہ پٹھ تھنہ پوان سہ چھنہ ڈب تل سرینگر تہ نہ چنکراں محلہ  
 زاین لبان ووں گوو اگر کانہہ ماتا مالہ یا ہسپتالہ زو تمس چھ مال  
 سندے گر زبنہ جائے مانہہ یوان۔ چنکراں محلہ حبہ کڈل اُس بٹہ تہ  
 مسلمان لِر لور بسان سنتوش سُنڈ مول (Father) تہ بیہ تکر سُنڈ پیتر  
 اُس محکمے پولیس تہ ریشم خانس منز ملازمتھ کران نہہ ما آسہا غلام محمد  
 ڈار ووؤر کار کران یُس تمن آبائی پیشہ اوس۔ چنکراں محلہ چھ گوڈ  
 پٹھے کاشر ادبک تہ فنکاری ہند مرکز رُودمِت تِکناز اُتھ مجلس منز اُس  
 کتری بانہ تہ مؤرژ بناونہ یوان یہ، روایت چھ از تہ جاری اُتھ  
 مجلس منز زاو مشہور شاعر شمس فقیر۔ آرٹس نِسار عزیز، کاشی ناتھ  
 بھان ( آرٹس تہ سٹیج ڈزائینر ) مکھن لال صراف ( اداکار تہ ڈراما  
 نگار ) جواہر لال بھان ( محقق ) تہ بیہ واریاہ پیپر ماشی ہندس استاد یہ



علاقہ اوس واریاہ رنگ دار تہ باگہ بورت تکیا ز اکثر کاثر بیہ باک اُس  
 لکھنہ پر نہ علاوہ مختلف سیاسی، سماجی، تعلیمی تہ ثقافتی سرگرمین منز  
 زیادے پہن مشغول آسان اگر اُس نظر تراو و چنکرا ل محلہ کس ا کس  
 کلو مہو کس دائیرس منز چھ نعمہ صائب ماسٹر زندہ کول، ترلوک  
 کول (مصور) ستہ لال کھرو، دینا ناتھ ولی المست شیوناتھ رینہ، سورج  
 تیکو (مصور) مس کشوری کول (مصور) نثار عزیز (مصور) دینا ناتھ  
 نادم (شاعر) بنسی پارمو (مصور) تیج بہادر بھان (کہانی کار) چمن لال  
 چمن (شاعر) شام لال در بہار (ماہر ڈراما) موہن رینہ (مصور) حکیم  
 غلام صفدر ہمدانی (تاریخ دان) منشی حکیم حبیب اللہ (شاعر) جگر ناتھ  
 شیو پوری (موسیقار) غلام رسول مشتاق (شاعر) تہ زائتر - ضروری  
 چھ زاتھ ماحولس منز پیہ قدرتی تور لوکٹین کیو بڈین رت اثر - غلام  
 رسول سنوٹش زاو 19 جون 1929ء تہ پرتھو و پھانپھلو و ا تھو علاقس منز -  
 1935ء منز کور غلام محمد ڈار صائب شے و ہر سنوٹش گورنمنٹ پرائمری  
 (primary) سکول بابا پورہ چنکرا ل مجلس منز دا خل (اتھ اُس جبری  
 سکول ونان ل) سکول بلڈنگ تہ سنوٹش ہندس گرس در میان اُس  
 صرف ز مکا نہ سنوٹش سند مول اوس نوکری ہندس سلسلس منز سر یہ



پتہ سریہ گامہ پتہ گامہ یوان تہ گڑھان 1938ء تا 1940ء وڑ سنتوش  
 ماکر پلوامہ تھانس منز ڈیوٹی یمن وریمن اوس سنتوش پلوامہ کس  
 مڈل سکولس منز ذیر تعلیم۔ اتھ سکولس منز اسی ماسٹر حیدر تہ باقی  
 سکولن منز ماسٹر بھاسکر جو۔ شیوانتھ رینہ، دینانتھ ولی المست لیم  
 تزشوے اسی بڑی یار بلا بسنت باغ روزن واکر تہ اکھ اُکس پتہ اُس

(پتہ صفہک) 1928ء منز کرک ڈوگر مہاراجہ ہری سنگھن کشپر منز جری تعلیم ونگ حکم  
 جاری اُس تہ بچہ شنیہ وہر آہیہ تمس اُس حکومت زور جبر کر تھ یمن سکولن منز مفت تعلیم  
 دووان یم سکول آہیہ گامہ شہر کولہ۔ امہ ستر گپہ کاشن مہاراجہ ہری  
 سنگھ زاو جو مہ 23 ستمبر 1885ء تہ سورگواس سپد 1961ء بمبئی منز۔ دور حکومت 1925ء  
 تا 1947ء۔

لہ ابتداء اپنے جس استاد سے غلام رسول نے تحریک پائی۔ وہ شوانتھ رینہ تھے تاہم صبح  
 راستے پر اُسے، اس کے ڈرائنگ ماسٹر دینانتھ رینہ نے لگایا سنتوش آج بھی دینانتھ  
 رینہ کے لئے سراپا ہیں۔ ان کا کہنا ہے وہ بے حد اچھے ڈرائنگ ماسٹر تھے۔ وہ ہقیقت  
 پسندانہ انداز میں قدرتی مناظر کی آبی رنگوں سے بڑی اچھی نقش گری کرتے تھے۔ ان پر  
 برطانوی انداز مصوری کا گہرا اثر تھا (رسالہ آجکل۔ نئی دہلی فروری 1972ء "غلام رسول  
 سنتوش کے ساتھ"۔ راج نراین راز سابقہ مدیر رسالہ آجکل دہلی۔)

یہ چھ ماسٹر دینانتھ ولی المست باسان چھ، راج نراین راز کتہ افون ولی سپد بدلہ رینہ  
 (ح۔گ)



پلوامہ سکولس منز نحشیت ڈرائینگ ماسٹر کَام کران دہناناتھ ولی  
المست کاشمیری (یُس اردو کاشتر شاعر تہ مقور پیدائش 1905ء ازکل  
چھ یہ کرنالہ ہریانس منز روزان) مے چھ سنتوشن 1922ء دوران  
ولہ منز وؤنمت زتکر اُسر پنہ کاپی ہند گنو چلدہ ژٹتھ ژنہ پھلہ ستر اکھ  
تصویر بناوہن تہ یوہے اوس اُسر سنز زندگی ہند سہ دوہہ نیمہ ساتھ یہ  
رنگو پانس گن آورو۔ سنتوش صاب اوس سبٹھاہ یوڈ مقور اُسہ تہ پنہ  
نہن اُستادن بڈہ عزت کران۔ اکثر وچھ مے سنتوش دیناناتھ ولی  
المستس نش سبٹھاہ تہذیب سان یہان تہ کتھ کران۔

مشہور مغل شہنشاہ جہانگیرن بیٹلہ شوپیان کبو بالہ تھینگو  
پٹھہ ریش وار گن نظر تراوٹکر وؤن یمہ وادی ہند پرتھ کائہہ منش آسہ  
شاعر ادیب یا تہ مقور تکیا ز بیتہ کمن بُرز پشمن پٹھہ اُسر خودرو پوش  
(گلالہ بیتہ) کھسان تہ باقی زمینہ پٹھہ اُسر بقول شہنشاہ ژور (400)  
تھہ پوشہ دا ژ مختلف رنگ بستن ہند پُر متن شال تہ پیپر ماشی ہند  
رنگ ہزار باسان۔ سنتوش اوس جعفریہ فرقس ستر وابستہ۔

پتھ کالہ اُسر یتہ شیعہ سنی فساد یڑھلہ ووتھان۔ اوے  
تہ اُسر امہ فریکو اکثر لوکھ تم کامہ کار کران یمن نہ زیادہ تعلق پھیرنس



تھورنس ستر آسان اوس۔ یعنی پیپر ماشی، کمانگری، شیشہ گری، ساز گری تہ رفگری ۛ وغارہ۔

غلام رسول سنتوشن اکثر ہمسایہ اسی پیپر ماشی ہنز کالم کران از تہ چھ امی ہندی بابھر اٹھر فنس ستر وابستہ لازما چھ کہ سنتوش صائبس اوس لوکچار پٹھے رکن تہ رکن ہند تیوت اثر کہ ترمیمہ ژورمہ جماعہ یعنی اٹھہ وھرک پانہ 1937ء ژوٹ تھر پلوامس منز پنہ کاپی ہند جلد تہ ہیوتن اندرم سنتوش نہر نیرن امی سندا باہ صاب اوس ملازمتکس سلسلس منز پلوامہ۔ کنگن سونہ مرگ ماگام ٹنگہ مرگ تہ سرینگرس منز شالی سٹورس تہ شہرکمن کدلن پٹھ تحشیت پلسہ دول ڈیوٹی دوان سونہ مرگہ تہ ٹنگہ مرگہ ہندی آرہ تہ کولہ، آبشار، مرگہ کوه تنبائلن پٹھ روپہ ژادر پہاڈن ہند نیول تہ سرمہ رنگ۔ یاربن ہند خوش ہوا جانورن ہند رنگ تہ ژلہ لاریہ سورے ماحول اوس سنتوشس لوکچار پٹھے دید مان۔ سونتوش صاب چھ لیکھان:

ۛ سرینگرس منز چھ از تہ واریاہن محسن ہندی ناو مثلاً کمانگر پورہ شیشہ گری محلہ، سازگری پورہ، جلد گری محلہ وغارہ۔



”پلوامینگ مڈل سکول اوس اکھ واُحد سکول پیٲے  
دویمہ جماژ منز تہ ڈرانگ ہچکھناوان اُس۔ ڈرانگ کاپی اُس ہلکہ نہلہ  
رنگہ اکھ اُنٹ مَرِب خانہ بناوتھ آسان۔ ڈرانگ ماسٹر تہ، اوس بلیک  
بورڈس (Black Board) پٹھ تھرخ خانہ بناوتھ تھ منز جگ، گلاسہ بیتر  
بناوان تہ لڑکہ اُس اتھ نقل کران اتہ اوس ڈرانگ ماسٹر سورگہ واُس  
بھاسکر جو۔ یس بڈیارک بسکپن اوس سورگہ واس شوناتھ رینہ تہ  
حالے حیات دینا ناتھ ولی تہ اُس اُتی بسان مے چھ یاد ز پلوامہ  
سکولہ ڈرانگ کلاس منز اُس اکھ لوکٹ سپری ڈرانگ ماسٹرن  
بناوڑ۔ مے اُس یہ بڈ خوش کران تہ رَسس اوسس اکثر اتھ

تہ شوناتھ رینہ (1961ء تا 1901ء) اوس بڈیار بالا بسنت باغ روزان امرنگہ ٹیکنیکل  
انسٹیٹوٹس گوجہ باغ (موجودہ امرنگہ کالج) منز مصوری ہنر تربیت حاصل کر تھ لوگ یہ مختلف  
سرکار سکولن منز بحشیت ڈرانگ ماسٹر امہ علاوہ اوس وقتہ وقتہ پنہ نین تصویرن ہنر  
رومنائی گورنمنٹ نمائش گاہس منز کران۔ (موہن لال رینہ آرٹسٹ 1926ء تا 17 جون  
1983ء چھ شوناتھ رینہ صابن فرزند سنتوش صابنہ ونہ مطابق چھ تھ شوناتھ رینہ ہس تہ  
ماسٹر میر جی الدپس (1905ء تا اکتوبر 1988ء) یہ اوس ایم۔ پی۔ ہائی سکول وِلاورخان  
کلاشیورہ سرنگرس منز ڈرانگ ماسٹر تہ پتہ اوس ڈپٹی ڈرائیگر گورنمنٹ ٹرانسپورٹ میرہ محلہ  
ملارہ نوہٹ روزان) نش شبیہ (Portrait) بناوان ہچھ مت۔

جے یو ساروے استادو اُس مقبور ہنر ٹرانینگ گورنمنٹ امرنگہ ٹیکنیکل کالجس منز ٹرہ ہنر۔



وچھنہ یوان مے اوس پراسیویٹ ماسٹریس ناو اوس عبدالاحد یہ اوس  
پہر کوٹ تہ مشید نکھ اوسکھ مکانہ یہ اوس مقبور 15 جون 1945ء منز  
ییلہ سنتوشس مول یمہ عالمہ گووتمر اوس پٹن نچو دہمہ (10) پاس  
گرتھے شالی سنورس منز دوہہ پاٹھر ملایم لاگنومت افسرس تجھس  
فایل چلاونہ پتہ کهنوس کالس ووؤر کار تہ پیپر ماشی کرنہ پتہ ہیوٹن  
گاڈبن رنگ کرن تکیاز سنتوش ہیکہ ہے نہ اُکس منٹس تہ فیرتھ  
تھوڑتھ تہ بے کار روڑتھ آمد ورفت او صرف سری نگر راولپنڈی  
سرکہ پٹھ یہ دتھ اُس زمینی تور کشیر باقی دُنیاہس ستر رلاوان۔

لہ سنتوش موج تہ زباکھی الدہن (نوؤہر) محمد صادق (ژور وہر) یم ساری اُس سنتوشہ  
کماپہ پٹھ گزارہ کرن۔ اکتوبر 1947ء منز یمہ وزیر پاکستان کشر پٹھ حملہ کور گاڈبن  
ہندین گولھن گوو بند تہ رنگ سازگیہ بے کار سنتوش ہیوٹ پیہ تقریباً اُکس وری  
یس ووؤر کار کران۔ اتھ کامہ پٹھ اُس اُکس اکھ گز کپڑ ویدنہ نس تمہ وقتہ ژور آنہ  
ازیک پنوہ پونسہ میلان پتہ گوو پیہ رنگ سازی کرنہ۔

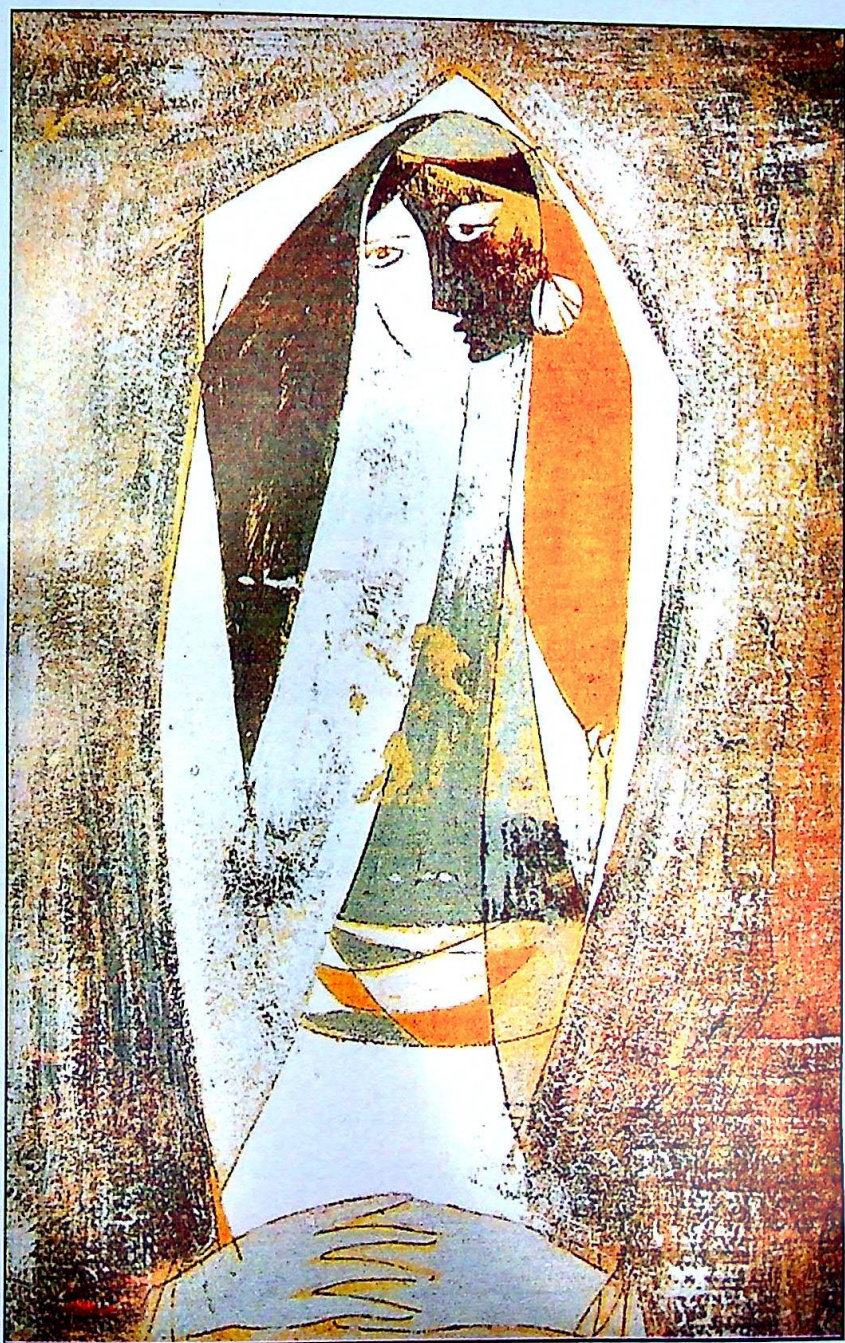


1946-47ء منز گری سنتوش گاڑہن پٹھ رنگ سازی علاوہ  
 مہاراجہ ہری سنگھ نس پیلس (Palace) منز تہ کام اتھ کارس ستر  
 اُس سنتوش ستر محمد اکبر ڈار (وفات 24 اپریل 1998ء) عبدالغنی  
 (وفات 26 جون 1901ء) سورگیہ کاشی ناتھ تہ غلام جیلانی ابن محی  
 الدین مسکن سریہ بلی (وفات 2003ء) پھندس اتھ دکانس اوس ناو  
 کمرشل فائن آرٹ گاو کڈل (Commercial Fine Art) یہ دکان  
 اوس موجود تاج ہوٹل کس زمینس پٹھ اتھ جابہ اوس گاڑہن تہ ٹانگن  
 ہند اڈہ اکثر گاڑہ مائلک تہ ٹانگہ واکر اُس سنتوش صائبس اتھ پوش  
 بناواناوان تہ اردو شعر گاڑہن پٹھ لکھناوان۔ پیپر ماشی ہند اثر تہ اردو  
 خط جان آسنگہ وجہ اُس لوکھ اُمس عزت کران۔ 1947ء منز بیئلہ عوامی  
 راج بارسپ آونیشنل کانفرنس جماڑ ہند اکھ دؤر اوس ترقی پسند تحریکہ  
 ستر وابستہ تیج بنیاد ڈاکٹر محمد دین تاثیرن کشپر منز تراؤمز اُس (یُس  
 ادیب تہ شاعر اوس یہ رؤد 1937ء پٹھ تا 1948ء تام کشپر منز  
 گوڈالیں پی کالج تہ پتہ امرنگھ کالج پرنسپل یہ اوس مشہور شاعر فیض  
 احمد فیض سند ساجیوتہ رحمت حق سپد 1950ء لاہورس منز) ہندوستان  
 کمیونسٹ پارٹیہ اُس پور بی۔ پی۔ ایل۔ بیدی، فریدہ بیدی شیلہ باٹھیا،











شودان سنگھ چوہان، بلراج سہانی وغیرہ اکہ خاص مقصدِ خاطر سوزی  
 ہتر۔ اُتھر دوران بنو پیٹہ کلچرل فرنٹ یمنک گوڈنیک صدر پیر  
 عبدالاحد (سابقہ وزیر صحت پیر غیاث الدین سند بولے) امہ گروچ  
 سرپرستی اُسی کران خواجہ غلام محمد صادق۔ ڈی۔ پی در وغیرہ۔ شودان  
 سنگھ چوہان سکریٹری، غلام رسول ریزو آرگنائزنگ سکریٹری، پریم ناتھ  
 پردیسی سوم ناتھ کھوسا (آرٹسٹ) وغیرہ اتھ فرنٹس منز اُسی سوم  
 ناتھ زتشی، عزیز ہارون، نور محمد روشن، پریم ناتھ پردیسی، سوم ناتھ  
 کھوسا پی۔ این۔ کاجرو آرٹسٹ تہ پیٹہ اکھ سردار جی (یُس معروف تہ  
 مشہور آرٹسٹ اوس) امہ فرنٹک دفتر اوس لالچوک اُکس ہوٹلس  
 منز تہ کمرشل فائن آرٹ دفتر اوس اتہ پیٹھ فقط ہتھ (100) فٹ دور۔  
 گوڈ گوڈ اوس سنتوش اتھ فرنٹس پیٹھ گھنٹس منہ چھان مگر اندریم نار  
 تمبر دیوٹنس پتہ روزنہ۔ 1947-48ء منز گوو گوڈنچ آرٹ ایکزیشن  
 نیڈوز ہوٹل کس ہالس منز اتھ منز بیو آرٹسٹو شمولیت کر تمن منز اُسی  
 سوم ناتھ بٹ، پی۔ این کاجرو، غلام رسول سنتوش، تزلوک کول،

لے گائے جاکشمیر“ مرتب پیر عبدالاحد شاہ سنہ اشاعت اپریل 1948ء ناشر قومی کلچرل محاز۔



شیخ غلام رسول، ڈاکٹر اومکار ناتھ ٹھوسو (رتن رانی ہسپتالک مائلک) تہ  
 بیتر۔ یہ اوس سنٹوش سٹیز زندگی ہند اہم دودھ بیٹلہ سہ ریاست کمن  
 مصورن ستر ووتھن۔ پھن ہیوٹن۔ 1946ء منز اوس بیا کھ اکھ کشمیر ترقی  
 پسند گروپ بنیومت ”ہندوستانی مصوری“ منز چھ پردوش گیتا لکھان  
 کہ بمبئی سے پہلے 1946ء میں کشمیر ترلوک کول کی قیادت میں ”کشمیر  
 ترقی پسند گروپ“ بن چکا تھا۔ اس کے علاوہ چوتھی دہائی کے آخری  
 سالوں میں دو اور ترقی پسند گروپ دہلی اور مدراس میں قائم کئے گئے۔  
 پسند گروپ“ بن چکا تھا۔ اس کے علاوہ چوتھی دہائی کے آخری اور اس  
 کے بعد مختلف سوسائٹیوں اور انجمنوں کا دور شروع ہوا۔ اور غالباً ہر  
 صوبہ میں اس قسم کے ادارے وجود میں آ گئے۔ لیکن یہ تمام ادارے یا  
 گروپس کلکتہ گروپ سے مختلف کوئی خاص بات پیدا کرنے سے قاصر  
 رہے۔ اور نہ ہی کوئی مختلف فنی نظریہ فکر پیش کر سکے۔ فقط مختلف مغربی  
 جدید اسالیب فن پر منحصر انفرادی طور سے تخلیقی کوشش جاری رہیں۔  
 لیکن خاص اسلوب جو ہندوستانی مصوروں کے لئے رہنما ثابت ہوا۔



وہ تھا دلبستاں ”اظہاریت“ یہ اس وقت کے ہندوستانی ماحول کے لئے نہایت موزوں اسلوب تھا، مگر آتھ برعکس چھ پی۔ اس ماگو ہندوستانک مشہور مصوّر تہ نقاد پنہ کتابہ بھارتس منز عصری مصوری منز ترقی پسند آرٹسٹس ایسوشیشن سرینگر کشمیرس متعلق یمن لفظن منز لکھان ”ملکہ کین باقی صوبن ہند پاٹھر اُسی کاٹھر ادھب تہ دانشور فن مصوری خاطر اکھ ادار قائم یرٹھان کزن تہ نیشنل کلچرل فرنٹ کہ ناو بنوتمو اکھ انجمن نومبر 1947ء منز جمہوری طرزس پٹھہ بیسک تصور پی۔ اس کاٹھر (یس اکھ جوان مصوّر اوس) دیّت امہ انجمنکو بُنیادی ممبر اُسی تمہ وٹکو معروف تہ مشہور شاعر ادھب، اداکار تہ گبون واکر۔ یہ، انجمن بنے یہ اکھ اہم ادارہ یم کشیر منز جمہوریت تہ آزادی ہند خاطر لؤکن منز پروپگنڈا کران اُسی یہ اوس تمہ مصوری ہنر ٹوگجہ ہند اکھ پس منظر یتھ عام پاٹھر ”تروچ“ (Trio) ناو پیو۔ 1948ء منز آیہ (2) جوان تعلیم یافتہ مصوّر ایس۔

1. Contemporary Art in Indian (perspective) by P.N. Mango, page No: 76, National Book Trust of India, year 2000.



ابن بٹ ۱۰۰۰ تہ ترلوک کول ۲ پرتھوی ناتھ کاچرو ۳ صائبس تہ نیشٹل کلچرل فرنٹس نکھ یم دوشوے مقصور اُسر سماجی کارکن تہ پکر تڑے مقصور کاچرو۔ بٹ۔ تہ کول سپدر بڑونہہ پھن (تروچ) ناو مشہور تہ رڈر اکھ اُکس دوہے سمکھان حالانکہ نہ اوس یمن کانہہ مشترکہ سمن بلے تہ نہ اُکھ کانہہ مخصو ص جائے۔ یم اُسر پکولے سڑک پکان پکان بحث کران تہ خاکہ (sketch) بناوان۔ مہنزن یمن یرھن مجلس پیو و ناوپکونہ مجلس (walking meetings) ۱۹۴۸ء جون رتس منز سمکھ یم پرسی براون صائبس (Percy Brown) یم اُسر سرکار آرٹ تہ کرافٹ سکول کلکتہ پکولے سابقہ پرنسپل۔ یمن دوہن اُسر یم سرپنگر روزان یمن ترہن آرٹسٹن پٹھ اوس سبٹھاہ سزون اثر۔ اہس۔ انج۔ رضائندہ یم بمبئی ترقی پسند مقصوری ہندس گروپس ستر وابستہ اُسر یم آیہ اگست ۱۹۴۸ء منز سائلس تہ بنے امہ جماژ ہندو اکھ قرہی سائھی۔

۱۰۰۰ سموم ناتھ بٹ زاو بڈ یاد بسنت باغ سرپنگر جنوری ۱۹۲۵ء منز تہ سورگہ واس گوو ۱۹۷۴ء کس وندہ گپہ کارس منز۔ پتہ ۱۹۵۸ء سکول آف ڈیزائن منز ملازم ۱۹۷۰ء منز گوو رنائیر۔ ۲۰۰۰ ترلوک کول زاو شالہ کدل کنبہ کدلہ ۱۹۲۵ء منز ازکل چھ ۱۹۹۰ء وپٹھ گرا جوہ تہ گرا ولبہ روزان۔ ۳۰۰۰ پرتھوی ناتھ کاچرو زاو محلہ گوگی لکھ رعناواری سرپنگر ۱۹۲۵ء منز ازکل چھ ۱۹۹۰ء وپٹھ ولبہ روزان۔ (ج۔ گ)



غلام رسول سنتوش نے سید حیدر رضا کے متعلق لکھا ہے ”مصور سید حیدر رضا جو ان دنوں پیرس میں مقیم ہیں۔ مجھے ہی نہیں کشمیر کے پیشرو مصوروں کو ایک نئی راہ دکھانے اور ایک نئی منزل سے روشناس کرنے کا باعث بھی ہیں۔ رضا کشمیر کی مصوری لئے آئے تھے ان کے اثر وادی کے مصوروں کی تخلیقی سرگرمیاں تیز ہو گئی تھیں۔ اتھ واقف متعلق چھ ترلوک کول مصور لیکھان ”1948ء میں رضا آبائی رنگوں کو استعمال کرنے والے ایک مستند مصور تھے جو ان دنوں سرینگر کی گلیوں میں بڑے بڑے ڈرامائی لینڈ سکیپ (مناظر کشی) بنا رہے تھے۔ 1947ء میں کشمیر میں سیاسی آزادی کے ساتھ ثقافتی احیائے نو کی تحریک چلی تھی۔ بیرونی حملہ آوروں کے خلاف جس وقت کشمیر میں مقابلہ کی تحریک منظم ہوئی تو کشمیر سے باہر رہنے والے کئی ادیب صحافی اور مصور کشمیری فن کاروں اور ادیبوں کی رہنمائی کرنے کے لئے یہاں چلے آ گئے میں اور میرا فن۔ ترلوک کول۔ شیرازہ اردو نامہ 1964ء کلچرل اکاڈمی سرینگر۔

4. ملازم سید حیدر رضا چھ 1922ء مژ زامت یس بہی ہندس ترقی پسند آرٹس گروپس مٹر



یہ مضمونس منز چھ مے کلچرل فرنٹس متعلق مختصر  
 ذکر کر ہوا مگر یہ کبھو ہا پردوش گپتا ہن تہ پی۔ این۔ ماگو صابن پنہ نہن  
 کتابن منز لیو کھمت چھ تھ منز چھے گنہ گنہ جلیہ غلط بیانی کرنہ  
 آہو۔ امکن چھ یہ ضروری بہ کر ذکر نیمہ کتھ ہند 1947ء منز کم کم  
 ووتل بچہ پاد گپہ۔ کشیر ہندس ثقافتی کاروانس منز یا ازکل چھ تمہ ویکو  
 کیہنہ زندہ مقور تہ ادب (موقعہ پرستی کنز اجتماعی کارکردگی پنہ نس  
 انفرادی کھاتس منز تراوان + 1947ء کس پر آشوب دورس منز میلہ  
 کشیر پٹھ حملہ سپد آو تہ ابر جنسی حکومت اُس پلیدییم سینما کس  
 دفترس منز سرکار چلاوان۔ تمہ وقتہ پیہ جو ابی پڑ و پکنڈا کر پنچ ضرورت  
 1947ء پٹھ 1953ء تازی بنے یہ کشیر منز واریاہ ادبی تہ ثقافتی انجمن  
 یمن منز انجمن ترقی پسند مصنفین قومی کلچرل فرنٹ (National  
 Cultural Front) بزم ادب تہ کلچرل کانگریس ییم سارے تنظیم آہ  
 سیاسی لپڈرن ہند بن اشارن پٹھ گامہ پتہ گامہ شہرس منز کوچہ پتہ کوچہ  
 ڈراما گنڈان۔ گہونی محفلہ سجاوان تہ کیہنہ مقور اُس سیاسی پوسٹر بناوتھ  
 پانس گن عوامی ظون پھرنچ کوشش کران۔ قومی کلچرل فرنٹ اگر  
 خواجہ غلام محمد صادق سرپرست پیر عبدالاحد صدر تہ شیودان سنگھ



پوہان سیکٹری اوس تیلہ کتہ تہ رکتھہ پاٹھر مانو ز پی۔ این کاچروون تہ  
 بیہ تھر سندو باقی باجو بنو بقول خود کلچرل فرنٹ، تیتھے پاٹھر چھ کینٹھہ  
 اُنی مانی پاٹھر نشاط انصری صائب تہ دہنانتھہ نادم صائب کمرہ تام

۱۔ اتھ سلسلہ منر یوسہ گوڈنچ تصویر (S.N.Khosa) ایس۔ این کھوسا ہن بناؤ، تھہ پٹھہ  
 اوس شیخ محمد عبداللہ ہنر تصویر گرس پٹھہ تہ بیہ تس ستر اکھ بنہ مسلمان تہ سکھ بناؤ تہ شیخ  
 صائب کلس پٹھہ اوس لکھت شیر کشمیر کا کیا ارشاد ہندو مسلم سکھ اتحاد 1947ء بردھہ اوس  
 ایس۔ این۔ کھوسا صائب لاہور منر تصویر بناونہ علاوہ فوٹو گرافی ہنر کام تہ کران حملہ و ز  
 تیلہ کاٹھر پنجاب تہ لاہور پٹھہ ژلان ژلان آے اتھ فائلس منر اوس کھوسا صائب تہ  
 اتھ سلسلہ چھ پریم ناتھ پردیسی پانچ دن کتابہ (22 اکتوبر 1947ء تا 27 اکتوبر  
 ایک رپوناج قومی کلچرل محاز کشمیر سنہ اشاعت 5 مئی 1948ء منر لکھان) ”اُدھر پلڈیم کی  
 دیوار پر کسی نے شیخ صاحب کی بہت بڑی تصویر لٹکائی تھی۔ تصویر میں شیخ صاحب شیواجی  
 مرہٹہ کی طرح گھوڑے پر سوار تھے۔ اُن کے داہنے ہاتھ میں تلوار تھی اور اُن کے پیچھے  
 دو اور سوار تھے ایک ہندو اور دوسرا سکھ تینوں ہشاش بشاش تھے اُن کے چہرے پر فاتحوں  
 کا سا جلال تھا۔ اُنکی آنکھوں میں خود اعتمادی کا نور تھا۔ تصویر کے ایک کونے میں سوم ناتھ  
 کھوسا آرٹس کا نام لکھا ہوا تھا۔ اور دیکھنے والے حیرت سے ایک دوسرے کی طرف دیکھ کر  
 پوچھ رہے تھے کون ہے یہ آرٹس ہم تو نہیں جانتے اُسے شاید انھیں اُس وقت معلوم نہ  
 تھا کہ یہی آرٹس کشمیر کے کلچرل ارتقاء کا ایک مضبوط ستون بننے والا ہے کیا ہوا  
 وہ 17 برس سے اپنے وطن سے دور رہا مگر جب مادرِ وطن پر آفت آپڑی تو کون اُسے زنجیر و  
 میں باندھ سکا۔ (ترجمہ صفحہ 6)



کلچرل فرنٹ تنظیم ہند سرپرست بناوان ۳۰ 4 جولائی 1949ء منز  
 کور قومی کلچرل کانگریس ۲ کس صدارتی تقریرس منز جناب غلام  
 محمد صادق صائبین اعلان - ”اتھ ڈوڈس وریس روڈ قومی کلچرل محاذک  
 پروگرام زیادہ ترقی تہ ہنگامی تکیا ز سون ملک اوس پانہ اکہ ہنگامی تہ  
 جنگی دور منز گذران منزیم لبکھن والی مصور فن کار ۳۰ ۳۱ ساندرا اسکرتم  
 سپدی پنہ پنہ پنہ انجمن منز منظم بیو ساروی سمیتھ کور قومی کلچرل  
 محاذ بند تہ دیوٹھ قومی کلچرل کانگریس کن پیہ منوؤکھ ۳-4 جولائی  
 1949ء اکھ بوڑ بارہ اجلاس یتھ منز امہ ادارک ائین تہ مدعا آو  
 مقرر کرنہ سون ترتیم ادار انجمن ترقی پسند مصورین چھ جلدی اکھ  
 آرٹ گیلری ۳ قائم کرن دول یتھ منز امہ ادارک فنکار اردہن  
 (18) وری بن ہنز قومی جدوجہدس متعلق لوکن دوہہ دس کمن

۱ شہر از کاشتر زبان تہ ادب نمبر 1947ء تا 1997ء جلد 32 شمارہ 1/2 کلچرل اکیڈمی۔  
 ۲ کوگک پوش جلد ۱ شمارہ ۱ ستمبر 1949ء انجمن ترقی پسند مصنفین ماہواری ترجمان صفہ  
 نمبر 6۔

۳ انگریزی رسالہ مارگ 1955ء ایڈیٹر ملک راج آنند چھ لیکھان 1953ء پتہ سنوٹش یس  
 مصوّر اکھ اوس سہ بنو اکھ شاعر تہ نمک پڑی اکس کلچرل کنوینشنس منز نظم اتھو ستر بنے یہ  
 نومبر 1953ء منز آل سٹیٹ کلچرل کانفرنس یتھ اکھ یونٹ کشمیر آرٹس گروپ اوس تہ  
 سنوٹش بنو 1954ء منز اینک سیکریٹری۔





تصویر 1955ء





تصویر امن پر 1957ء ملت کلا اکیڈمی انعام بدست صدر جمہوریہ ہند ڈاکٹر راجندر پرشاد



پدم شری ایوارڈ 1977ء  
نائب صدر جمہوریہ ہند،  
بی ڈی جی،  
تہ غلام رسول سنٹوش



مسلمن متعلق انکاری دن نہ تہ تھ آزادی تہ ترقی متعلق یوسہ نوہ  
کشیپر لوکن حاصل سپد کرن پنزی خیالات پیش۔ تھکر زن تصوپرن ہند  
ذریعہ تہ تین لوکھ بیدار کرنہ۔“

امہ علاوہ لیو کھ سیکٹری کلچرل کانگریس دینا ناتھ نادی من  
اپریل 1950ء منز ”سائی کلچرل تحریک“ عنوانس تحت ز ”انجمن ترقی  
پسند مصور پن“ یہ چھ سائی ترتیم شاخ اتھ دورانس منز کور اُمی انجمن  
پن سالانہ جلسہ تھ موقعس پٹھ آپہ تصویرن ہنز نمائش کرنہ۔ امہ  
علاوہ کرک اُمی انجمن وندس منز دلہ تہ بمبئی منز پنہنن تصویرن ہنز  
نمائش۔ یم تصویر کافی پسند آے کرنہ۔ بمبئی ہنز نمائشہ منز تہ  
سپدی شامل انجمنکر ز (2) مصور سوم ناتھ بٹ تہ ترلوک کول پھند  
تصویر کرک ہندوستانکو بڈو بڈو مصورو پسند، تہ یم تہ آے شمار کرنہ  
ہندوستانکن بڑہن مصورن منز یم ساری تصویر آپہ کشیپر ہنز زندگی  
ستی تعلق تھاوان۔ ماہ مئی منز سپدہ یمہ انجمنکہ طرفہ تصویرن ہنز اکھ بڈ  
نمائش سرینگرس منز تھ منز دنیا ہکن بڑہن بڑہن مصورن ہندو تصویر  
تین ہاونہ۔ یم تصویر کرہ فراہم یونسکو UNESCO “ لہ



ماگو صائبن یہ وُن چھنہ صَحی کہ قومی کلچرل فرنٹ  
تنظیمیہ ہندو تصورِ دیّت کا چرو صائبن حقیقت چھ یہ کہ تمہہ ویکو کمیونسٹ  
پارٹی ہندو ہم خیالو بناو یہ، جماعت پنہو سیاسی اغراضو خاطرہ پچ ذکر  
مے مضمونس منز بڑوٹھے کرہنہ چھ۔ یہ چھ صَحی کہ ایس۔ ایچ۔ رضا  
آؤ کشیر 1949ء منز رضا اوس یمن دوہن مختلف مصوّرن ہندن گرن  
منز روزان تہ نصف رَاژ تام اُس یاتہ تصویر بناوان نتہ بحث کران  
یمن مصوّرن منز اُس سوم ناتھ بٹ، ترلوک کول، نثار عزیز غلام رسول  
سنوٹش بیتر۔ مگر سائی کینہہ آرٹسٹ اُس تمہہ بڑوٹھے جدید تقاضو نشہ  
باخبر تکیاز امر سنگھ ٹیکنیکل انسٹیٹیوٹ یس 1913ء منز مہاراجہ پرتاپ  
سنگھن (1885ء تا 1925ء) قائم کور امہہ وقتک وزیر تعلیم اوس  
ڈاکٹر اے متراتہ کالج گوڈینگ پرنسپل اوس مسٹر انڈریوز۔

1947ء بروٹھ اُس کشیر منز ڈوگر حکمران آسہ باوجود  
کمپنی راجک سبٹھاہ عمل دخل کشیر اُس سیاسی لحاظہ سینٹرل ایشیاء  
ممالک یمن منز رؤس، چین، تہ وغارہ اُس۔ دؤیمہ طرفہ اوس پورہ بر  
صغیرس پٹھ (ہندوستان، پاکستان، بنگلہ دیش تہ وغارہ) پٹھ انگریزن  
ہند غلبہ انگریز اُس ایشاہس منز روسی تہ چینی اقتدارس سخ کھوژان یم



اُس لہذا مختلف ویلو اتھ ستر پن رشتہ ہموار تھاؤن یڑھان انگریز اُس  
مختلف علم دوس انسانن سیاہن وغارن کشپیر اندر جاسوسی ہند غرضہ کنز  
وسطی ایٹا سوزان حالت وَاژ یوتامت ز مہاراجہ پرتاب سنگھ  
کو رکھ 1889ء منز اکہ حسابہ بے دخل انگریز وگرز پیٹہ 1885ء منز  
ریزڈنسی (British Residency) قائم بینک دفتر از کالج ایمپوریم  
بلڈنگ چھ آمہ بروٹھ تہ اُس کینہہ انگریز کشپیر ہند علاقائی نقشہ  
بناؤس پٹھ 1855ء پٹھ 1963ء تام پرتھ جاپہ پھیران یمن منز کینہہ  
ڈرائینگ ماسٹر تہ اُس - یہ دور اوس کشپیر ہند خاطر جان تہ خراب تہ  
کشپیر منز پھیلیو و کارا 1888ء - 1882ء 1900ء تا 1902ء - 1906ء تہ  
1907ء نیمہ ستر ساسہ بڈر کاری گرتاہ تہ برباد سپدر 1887ء منز  
کور لارنس صابن کشپیر ہند بندو بست جدید طریقو ستر یہ اوس  
کاثر بن ہند خاطر اکھ رت قدم مہاراجن ییلہ یہ وچھر زیتک صنت  
و حرفت ہبون خراب گروہن تہ تمر کھول پیٹہ اکھ پالی ٹیکنک کالج تھ  
منز کینہہ انگریز استاد تہ مصور شامیل اُس اتھ دورس منز یا آمہ بروٹھہ  
چھ واریا ہو سالا نیو برطانوی طرز عملس پٹھ مختلف تصویر بناؤ مڈ تکیاز  
تہنر ان تصویرن منز اوس زیادہ تر کوہ تہ بال او بر، شپن، پوشہ داثر، رسم



و رواج، انسانی شبیہ، فنِ تعمیرِ یم سارے تصویرِ آسہ یم آبی رنگن منز  
 بناوان امیگ مقصد اوس تمن پنہ سفرنامن منز چھپانہ بیہ برطانوی  
 حاکمن بطورِ نظرانہ پیش کرن اڈر سیا اُس تصویرِ بناوتھ راجن تہ  
 مہاراجن کنتھ پن سفر خرچہ بیتر پورہ کران اتھ دوران اُس کشیر منز  
 تہ کیٹھہ مقصور ستہ لال کھرو، دینا ناتھ ولی المست، ٹی۔ این در، دوست  
 محمد پن اوزقہ کماونہ باپتھ شکار بن منز تصویرِ سجاوتھ سیاہن شوقین تہ  
 شاہی افسرن گنان گنہ گنہ وِ اُس ہوس بوٹن منز تصویرن ہنز نمائش  
 تہ کران یہ صورتحال اوس 1947ء پٹھہ لگاتار دہن (10) پندہن (15)  
 وِ رکن جاری آزادی پتہ بدلیو یہ سورے صورتحال۔

یہو مصوروں بناو (On the spot) منظر کشی ہنز  
 تصویرِ لازماً پیو تہ و فکین مقامی مصورن پٹھہ رضا صابن، ہر کرشن  
 لال سند تیوت اثر کہ تمو ہیوت پھندن نقشہ قدمن پٹھہ پکن۔ یمہ  
 وقتہ اُس گہرائی سان سوم ناتھ بٹ، ترلوک کول، پی۔ این کاچرو تہ  
 غلام رسول سنتوش تصویرن پٹھہ نظر چھ تراوان باسان چھ کہ یم سارے  
 تصویر چھ اُکی مصورن بناو ہنز۔ تکیاز موضوعی تہ فنی اعتبار اُس نہ یمن  
 منز کانہہ تہ فرق باسان۔ صرف آسہ یم تصویر پھندو دستخطو یا ناو وِ



پر زناوہ، پوان۔ مثالہ رَنگو یُس سرورق 1950ء کس کونگ پوش  
 رسالس پٹھ چھ سنتوش صائب بنوومت (Mother and child) لہ سو  
 چھ امہ دورچ غو مثال۔ گوو کہ سنتوش صائب اوس انجمن ترقی پسند  
 مصورین ناوہ تنظیم منز 1950ء بڑوٹھے شامل سپدُمت یہ جماعت یتھ  
 منز ترلوک کول، پی۔ این۔ کاچرو، شیخ غلام رسول، اُمیش کول،  
 اہس۔ این بٹ، نثار عزیز، بنسی پارموتہ غلام رسول سنتوش شامل چھ  
 یم اُس گوڈہ نمائش گاہس منز پتہ کلچرل کانگریس کس دفترس پٹھ  
 (یہ دفتر اوس گوڈہ رایل ہوٹل ریگل چوک سرینگرس منز پتہ بندس

لہ اکھ تصویر چھ کونگ پوش کس کوورس پٹھ اتھ تصویرس پٹھ چھ اکھ مونج مؤدر ہتس  
 نجوس ہتھ ودان یہ تصویر بنوئے وڈکٹ (wood cut) یعنی جچ کتھ (بہ تہ میون تخلقی  
 سفر غلام رشول سنتوش سون ادب 1994-95ء سنتوش متعلق چھ ملک راج آنند لکھان  
 مرگ (marg) 1955ء کس شمارس منز۔

25-years old Gulam Rasool Santosh, recipient of a Govt. of India  
 Cultural Scholarship for studying under an expert for two years. Sees  
 immense possibilities in the mirky houses and lanes of Srinagar and  
 defends some of the local artists against the allegation of " eternally  
 painting houses and boats and nothing else."



مہجور صابنہ پٹھہ راہی صائبس تام مقصور اہس۔ ابن بٹ سند پٹھہ  
 سنتوش نام کمیونسٹ پارٹی ہند منشور (Manifesto) دس تہ  
 دہاغس چھاپ تراؤتھ تکیاز پھنزن تصویرین ہند اکثر موضوع اوس  
 بوجھ سامراجس خلاف جنگ رؤس تعریف تہ امریکاہس خلاف نار  
 بازی سرمایہ داری ختم کرنی جاگیر دارن زمین نیون وغیرہ اتھ سلسلس  
 منز اسی یم نمائش گاہس منز تصویر بناوان ڈراما تیار کران انقلابی  
 شاعری، افسانہ لکھان تہ پتہ مشہور گون وائلس عبدالغنی نمٹہ ہالی یس  
 اتھ انقلابی طرز تیار کرتھ گامن قصبن تہ شہرس منز لوکن بڑوٹھ کنہ  
 پیش کران تاکہ کشیر منز تہ پیہ سرخ انقلاب (کمیونسٹ حکومت)  
 یوہے وجہ اوس کہ امیر اکڈلکس بازرس تہ کاؤجی محلہ کس اؤس  
 حص کور یو ناو لالچوک (Red Square) یعنی ماسکوکس مشہور  
 Red Square ناوس پٹھہ 1948ء پٹھہ 1953ء تام کور یو مقصورو  
 پنہ نین تصویرین ہنز نمائش مجاہد منزل پتھر مسجد نیڈوز ہوٹل تہ نمائش گاہ  
 کین ہالن منز۔ اُمی انجمن کُری گوڈنچہ نمائش مئی 1949ء سرینگرس منز  
 بییمک رسم ابتداء مشہور مقصور (Art Critic) نقاد تہ تاریخ دان پرسی  
 براون (Percy Brown) صابن کور اُمی نمائشہ ہنز اکثر تصویر آسہ



پھڑ متبن ہچہ مکانن۔ ڈھڑی متری پلو لا گتھ لوکن خستہ حال بازران تہ  
 کوچہ دریاون کوہن تہ ڈلچ منظر کشی وغارہ۔ یم سارے تصویر آسہ یا  
 تہ بڑن جلد پٹھن پٹھ، پلے ووڑشٹن (Ply wood sheets)۔  
 ڈرائنگ پیپرس پٹھ واٹر کلر، سیاہ میل، موم تہ رنگ ستر بناونہ یوان۔  
 1995ء منز ییلہ آخری پھر سنتوش کشیر آو تہ بہ  
 اوسس پرتھ دوہہ اوس نش یوان گڑھان اکہ دوہہ ییلہ میاڈی نظر  
 اوسس المار پٹھ پتہ تھ منز آسہ 1950ء تا 1960ء تامتھ کینہہ پرانہ  
 سنتوش سنز بناونہ تصویر خراب حالتس منز مؤجود یم تصویر کجہ مے  
 المار منز تہ پہنر نمائش کر پتہ دلہ منز تہ کینہہ چھ ونہ سنتوش صائبس  
 فرزند شہر سنتوش صائبس نش مؤجود یم تصویر تہ آسہ گتہ پٹھن یا  
 زٹھن ڈرائنگ شیٹن پٹھ بناونہ آمہ موضوعی لجاظہ تہ آسہ تی کچ مے  
 پٹھہ کنہ ذکر کر مڑ چھ۔ امہ دورچہ سارے تصویر چھہ تقلید کران  
 فرانس کس مشہور مقصور پکاسونز (تیکر وہمہ 20) صدی منز  
 Cubeism سہ سمتی تصویر بناو۔ سہ سمتی کیوب (4x4x4) شش پہلویتھ  
 چیزچ شے سطح یس مربع یا ژو گوشہ شکل ز مربع سطح ملاوتھ 90 درجن  
 ہند زاویہ بناو کینہہ لوکھ چھ اتھ کیوبی مقصوری ونان۔ کشیر منز کرک

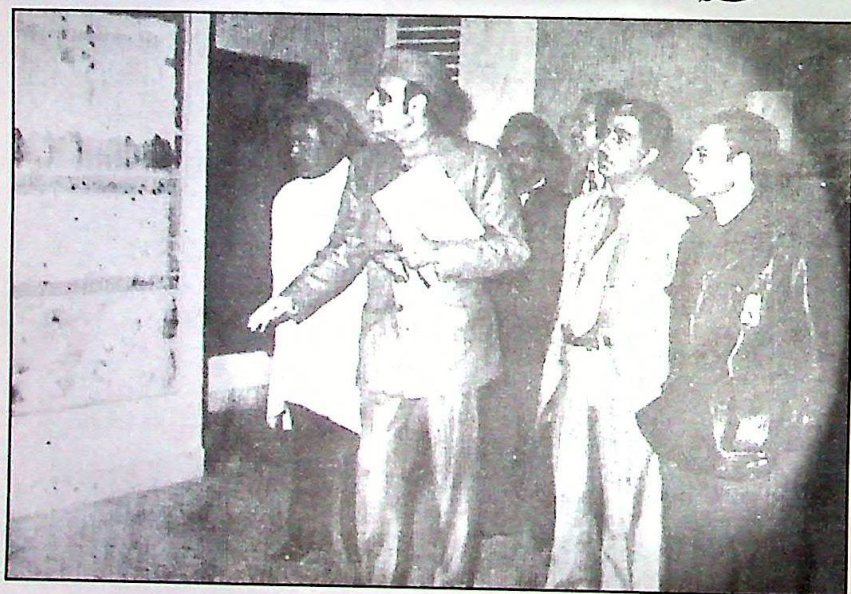


اتھ تحریک اکثر مصوّر و تقلید تکیاز انجمن ترقی پسند مصوّرین  
(Progressive Artists Association) اُس مارکی نظریہس سبٹھاہ  
اہمیت دوان امہ انجمنکین ہفتہ وار اِجلان مژ اُس مصوّر سنز مصوّر  
پٹھ پکا سو ہند یا ہندوستانکس مشہور مصوّر اہس۔ ایچ رضا سُنْد فلسفہ  
نظریات تھاتھ تنقید کران۔ اگر کاٹھہ مصوّر مارکی فلسفہ یا غرنج ذکر  
رنگو ستر کاغذس پٹھ ہاویہ نہ تھند کز اوس نہ سہ مصوّر کینہہ امہ  
تحریک ستر اگرچہ کائرس ثقافتس پوچھر لوگ مگر ددار تہ واتہ نووہس  
تکیاز مجور ہیو شاعر، شیوناتھ رینہ، میر محی الدین، شیخ غلام رسول تہ  
دینا ناتھ ولی المست کورکھ پنہ پنہ فطری صلاحیتس دُور یم حضرات  
اُس کشیر ہند فطرت پنہ مویہ قلمہ بستین پیہ تخلیقی قوت رلاوتھ لافانی  
منظر کشی کران۔ اتھ وقس مژ اگر نہ سنتوش گاڈین (Bus) پٹھ گل  
کاری تہ منظر کشی کرہے نہ سہ آہے باقی مصوّر ہند پاتھر عمر  
عمرائس مارکی فلسف لائتھ گوٹ۔ 1953ء مژ پیلہ باقی مصوّر  
ستر یمن مژ (سوم ناتھ بٹ، ترلوک کول، پی۔ این کاچرو، اُمیش کول،  
بنی پارمو، اوماکھوسا، شیخ غلام رسول، نثار عزیز پران کشور اوماکھوسا،  
پیہ بنگال موٹرس مالک ستر کور۔) غلام رسول سنتوش صابن تہ شمولیت





1974ء منز آرٹ ایکزیشن مشہور افسانہ نگار، ٹھاکر پوچھی سندس یادس منز  
غلام رسول سنتوش، حسرت گڈھ، نذیب بیگم، کالج آف ایجوکیشن۔

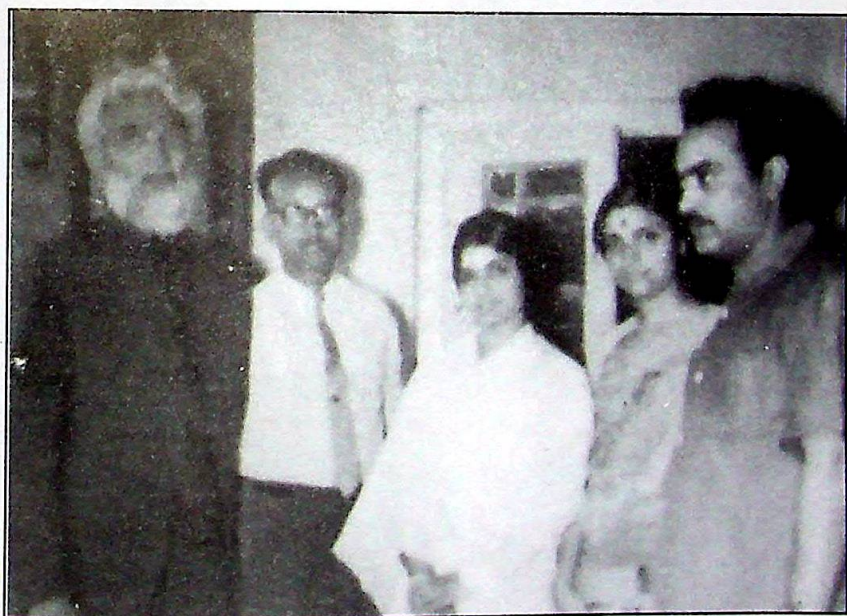


1981ء احمد اللہ شاہ حسرت گڈھ، ڈاکٹر کرن سنگھ، سنتوش، دہلی آرٹ ایکزیشن





بخشی غلام محمد سابقہ وزیراعظم جموں کشمیر، سنتوش، ماسٹر زندہ کول،  
 علی جواد زیدی، رسابھدواہی، 1960ء سینٹرل کمیٹی کلچرل اکیڈمی



غلام رسول سنتوش، کشوری کول، سرسنگار، ایم آر سرکار، ایم ایف حسین 1967ء



کرتے آئے نمائش ہند رسم ابتداء کور ہندوستان کو مشہور ادیب تے مقور  
 شناس ملک راج آنند تے پیہ مشہور فلم ڈائریکٹر تے کہانی کار ضیا  
 سرحدی صائبن یہ نمائش اُس اُکس ہفتس نیڈوز ہولس مٹر چلان۔  
 آئے پتہ پڑھے اکھ نمائش رُج ٹورسٹ سینٹرس مٹر تیج رسم رونمائی بخش  
 غلام محمد صائبن لے کرتے ہندون کینہہ تصویر ریاستی سرکار خاطر تے ملو  
 سنتوش صائبس آدو ننہ سہ بناو ٹورسٹ سینٹر چہ لبہ پٹھ ہمیال  
 ناگر راء دلپلہ ہند اکھ میورل (Mural) یہ میورل اوس 1970ء تانی  
 موجود تہ پتہ کور کمر تانی ناخاند حاکمن اتھ پٹھ رنگ تے یہ حسین فن  
 پارگوو ہمیشہ خاطر ختم اگر چہ انچ تصویر مے نش موجود چھ۔ یہ فن پار  
 تے اوس (cubeism) تے کاشر شبیہ کاری ستر مالامال۔

لے بخش غلام محمد زاو 14 جنوری 1907ء تے رحمت حق سپد 15 جولائی 1972ء یہ اوس کشپہ ہند  
 نائب وزیر اعظم 1947ء پٹھ 1953ء تام پتہ بنیو 1953ء پٹھ 1963ء تام وزیر اعظم۔



سنٹوش اُس سرکاری کیو پرائیوٹ نوکری کرے  
 کھران اگرچہ تھر زندگی منز واریاہ مشکلات وچھی مگر تھر کور نہ زانہہ  
 اتھ کن ظون اُس آہ کشیر تہ ہندوستانس منز بڈی بڈی عہدہ تہ  
 پیش تھاو کہ مگر سہ اوس ونان یم گپہ سوچکو دروازہ بند کرے تہ کپہ نہ  
 منڈ کہ بٹن اتھ سلسلس منز بیلہ تھر میٹرک کر تھے شبن 6 رتن ہنز  
 نوکری جواب کور پتہ بیلہ سنٹوش بروڈا پٹھہ ٹرینگ کر تھ کشیر آو تمہ  
 وچکو وزیر اعظم بخشی غلام محمدن سوز سنٹوشس پٹن زامنتر مہر نصر اللہ یہ  
 ونہ نہ ز سہ کر ڈرائیکٹر سکول آف ڈزائین عہدہ قبول مگر سنٹوش  
 کورنس انکار تہ پٹن دوس ترلوک کول یس مالی مشکلاتن منز بہنہ اوس  
 آمت کورن امہ عہدہ خاطر تجویز بخشی صاب نہ مانان مگر سنٹوش  
 صابن اصرار تہ زار پار ستر لوگ ترلوک کول اتھ عہدس پٹھ ملازم  
 اُس ستر یم باقی مقصور اتھ محکمس منز ملاز لگو تمن منز اُس سوم ناتھ  
 بٹ، پی۔ این کاجرو، مسٹر سپرو، اسد اللہ ترابی، اے۔ کے رینہ، سوراج  
 تلو وغیرہ۔

1953 پتہ گپہ کلچرل کانگریس ختم تہ کلچرل کانفرنس آہ

وہو دس منز امیک صدر بنیو و خواجہ غلام محمد صادق تہ جنرل سیکٹری دینا



ناتھ نادم اتھ کانفرنس تہ اُسر تڑے (3) شعبہ یعنی اکھ ادپین تہ  
 شاعرن ہند۔ دؤیم گون والین تہ ڈراما کرن والین ہند تہ ترتیم  
 شعبہ اوس مقصورن ہند اگرچہ امہ وقتہ کانفرنس کیو اہلکارو تمین ادپین  
 شاعرن تہ مقصورن تہ دعوت دِرتیم نہ کلچرل کانگریس کس منشورس ستر  
 دہنی واٹھ تھاوان اُسر تہ ہتھ پاٹھر گئیہ تم تہ اتھ منز شامیل۔ سنتوش  
 صائب اوس پین ترشون شعبن منز اکھ اہم کردار ادا کران۔ سنتوش  
 صائب اوس اُتھر و قس منز کائتر شاعری شروع کرہو سنتوش صائب  
 گوڈنچ نظم سونٹس گن چھ کونگ پوش 1953ء منز شایع سپز ہز۔  
 سونھ آمت جوش رہتہ کول ہتھ

توشہ ونہ ہز پوشہ تھرہ رڑ ڈال ہتھ  
 لولہ بھر بھر لولہ مسکی پیال ہتھ  
 تازہ ہستی سہ مینہ سو دامہ چاہہ ہے  
 نارہ دؤومت سینہ میون شہلاوہ ہے

اُسر سفر گوڈنچ غزل چھ کونگ پوش جلد نمبر 3 صفہ نمبر 31 پٹھ  
 گوڈنیک شعر



نہ دانہ موت مستانہ بن دیوانہ ونے کیاہ  
کر عام عامن لولہ کی افسانہ ونے کیاہ

آخری شعر

وچھہ تل یہ روچھمٹ جوش رچھہ رچھہ وار تھو سنتوش

یہ اوس پوشن بوش کھسہ کمہ شانہ ونے کیاہ

کلچرل کانفرنس اُس ہمیشہ تضادان تہ مختلف خیالں ہنز شکار امہ  
کانفرنسہ ہندک ہفتہ واری کاروائی ہنز اکھ رجسٹری چھ مے نش بیتھ  
منز مختلف تخلیقین تہ کانفرنسہ ہندی خدو خال معلوم چھ، سپدان اتھ  
سلسلس منز کر بہ اکہ پڑھے مجلسہ ہنز کاروائی یونہ کنہ نقل۔

”8 اکتوبر 1954ء آل سٹیٹ کلچرل کانفرنس کے انجمن

مُصنّفین کا یہ ہفتہ واری اجلاس عزیز ہارون کی صدارت میں منعقد  
ہوا۔ حاضرین کی تعداد 28 تک تھی سابقہ ہفتہ کے مینٹس پڑھے گئے۔  
مینٹس پر تبصرہ کرتے ہوئے عزیز ہارون نے کہا کہ امین کامل نے یہ  
بھی کہا تھا کہ کلچرل کانفرنس کے صدر جناب غلام محمد صادق نے کلچرل  
کانفرنس کے ایک اجلاس میں کہا تھا کہ اگر کئی شخص کو حسابات دیکھنے  
کا شوق ہو تو وہ کسی بھی وقت دفتر پر آکر ایسا کر سکتا ہے۔ کاچرو نے



کہا کہ مینٹس سنئے کے بعد معلوم ہوا کہ سابقہ اجلاس میں رائٹس یونٹ نے کلچرل کانفرنس سے متعلق کچھ کہا ہے۔ لیکن فصلیہ کلچرل کانفرنس سے متعلق نہیں بلکہ کلچرل کانفرنس کی انجمن مصنفین سے متعلق لئے گئے ہیں۔ اور رائٹس یونٹ نے اپنی گھٹیو کو سلجھا یا اور سلجھا نے کی کوشش کی ہے۔ کاچرو کے اس سوال کا جواب دیتے ہوئے راہی نے کہا کہ جس وقت تک رائٹس یونٹ مضبوط اور منظم نہ ہو جائے اس وقت تک کلچرل کانفرنس اور اس کے دوسرے یونٹوں سے متعلق گفت شنید اور بحث بے معنی ہوگی۔ اس کے بعد مینٹس منظور ہوئے اور ایجنڈا کے مطابق سنتوش سے نظم سنانے کیلئے کہا گیا۔ سنتوش اپنی نظم ساتھ نہیں لائے تھے اس کے بعد بیکس کی باری تھی مگر وہ غیر حاضر تھے۔ اس لئے پرم جیت سنگھ نے اپنی ایک اردو کہانی جس کا عنوان ”آخر قصور کس کا تھا“ پڑھی کلچرل کانفرنس کہ بیہ اکہ اجلاسک حوالہ دمہ بہ یوسہ 1 اکتوبر 1954ء مئز منعقد سپر۔

”سنتوش۔ بقایا کے کہنے سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ

ہماری تنظیم مکمل طور سے بے عمل ہو کر رہ گئی ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے پچھلے ایک سال کے دوران میں تھوڑا بہت کام بھی کیا



ہے۔ جہاں تک حسابات کا تعلق ہے میرا بھی یہی خیال ہے کہ گذشتہ کنونیشن (Convention) کا حساب چونکہ پہلے ہی پاس ہو چکے ہیں اس لئے اُن پر دوبارہ غور کرنے کا ضرورت نہیں۔ البتہ بعد کا حسابات کا مطالبہ کیا جا سکتا ہے“

اتھر وٹس یعنی 1954ء منز سوز بخشی غلام محمد صائب گورنمنٹ آف انڈیا بکس ثقافتی و ظیفنس (Cultural Scholarship) پٹھ غلام رسول سنتوش ایم۔ ایس۔ بروڈا یونیورسٹی ہندس شعبہ مقوری منز مقوری ہنز تربیت حاصل کرنہ امہ وقتہ اوس امہ شعبک سربراہ پروفیسر ابن۔ ایس بندرے (Prof. N.S. Bendre) یس پانہ تہ اکھ تھبکن لائق مقور اوس تہ ہندوستانی مقوری منز (cubeism) کیوب ازمک زبردس حامی تربیت دوران اوس سنتوش بوزوے تہ مائی مشکالاتن ہند شکار۔ روپیہ ڈوڈس ہنس (150) پٹھ اوس یہ نصف پانس تہ ترلوک کولس پٹھ خرچ کران (ترکوک کول اوس یمنہ دوہن وظیفہ وراے سنتوشن ہم جمائی۔)

لہ ابن ایس بندرے زاو 1910ء منز آگرہ تہ 1992ء منز گودو سورگواس برڈا ہنس منز۔ 1947ء برڈنہ پھن اوس بندرے صائب جمل کشمیر حکومت شولانہت کران۔



ابن۔ ايس بندرے لیس منز یم تہ اوصاف اُسک چاہے سو سادگی نرم  
 مزاجی، نیستی تہ اچھ صفائی یم ساری چیز اُسک پر نہ نس شاگرد  
 سنتوشس کردار تہ مقور بناوئس منز رزھہ رزھہ دتی مکر 1968-69  
 یس گوڈنیک آل انڈیا آرٹس کیمپ کلچرل اکیڈمی ہند طرفہ مرزا کمال  
 الدین شیدا سندس مکانہ واقع ہاروئس منز سپدتھ منز او بندرے صاب  
 تحیث مہمان شمولیت کرنہ اکہ دوہہ پرژھ مے بندرے صائب  
 سنتوش صائب متعلق۔ در جواب ووتھ سہ یہ بہ چھس تہ چھ سنتوش  
 تہ مے پروژھ مس تہ کیا گوو؟ توہ ونہ اسونہ ہنجہ ”بہ چھس یمہ برآژ  
 ہند بہ چھس زمین پٹھ پکان بہ چھس نہ کنہ تہ چیزس متعلق سونچان  
 صرف زمینہ متعلق تہ برآژ پٹھ یہ کیشہ چھ سہ چھ میون کتب  
 خانہ اسلئے چھس نہ بہ حیالی یا خالی تصویر بناوان بہ چھس رنگن مکر  
 گندان باقی کانہہ چیز چھنہ مے نش ضروری۔“

پڑک پاٹھو اُس بندرے صائب سنتوش صائب یے  
 چیز تہ وصف عطا کر دتی بلکہ اوس نہ سہ پتر منن ژتجن (40) ورن  
 منز زانہہ تہ بندرے صائب منن یمن کتھن نش دؤر بندرے صائب  
 اگرچہ مذہب مکر تیو وابستگی اُسہ مگر سنتوش اوس جعفریہ فرقل



زبردست پیروکار تہ اکثر اوس کشمیری گئیس دلہ محرمس منز پنہ نمن  
 شمرن پانہ ذولجناح شریف تلو کڈان تہ کُشپر۔ ہتھ بڑس پپانس پٹھ  
 ساسہ بؤد روپیہ خرچ کرتھ گرمی شب کرناوان تہ دوستن تہ رشتہ  
 دارن دعوت دوان کتھ اُس بروڈاچ کہ سنتوش کتھ پٹھر گذار  
 ترے وُر اکثر ریلوے سٹیشن پٹھ خاکہ یا شبیہ بناوتھ پنہ نس علمس  
 تہ روزگارس ہر بر کران پنمن تصویرون منز سہ سہمتی (cubeism) طرز  
 ورتاوتھ رُود سہ پنہ نس استادس لِر لور پکان چاہے تم مکانن ہند  
 اڈگر مدگر پش (Figurative) (تم شکلہ یم علامت یا تشبیہ ستر پیش  
 مین کرنہ یعنی انسانی خدوخال شکل صورت رنگوتہ لکیر و ستر بناونہ مین)  
 یا تاتر کر فلسفک اظہار آسہ بروڈا ہتھ اوس سنتوش مختلف منظر کشی ہند  
 ذریعہ یا کانہہ چہز تجدیدی اسلوبس منز پیش کرتھ پنہ جمالیاتی حسبک  
 اظہار کران چاہے تم موج تہ شر (Mother and Child) مکانہ  
 (Huts) یا سُنچ منظر کشی آسہا۔ 1965ء منز بیلہ سنتوش مصوری کرپنی  
 تراوتھ اُس میناڈی کنی ز (2) وجوہات اکھ کمار گیلری کس مائلک ام  
 کمارس ستر ناراضگی تہ پتر مس ازمس جواب کرتھ نوو کیشہہ چہز  
 مصوری ہندس دُنیاہس دین۔ اکہ دوہہ سپدی علی محمد لون نور شاہ تہ





سابھتہ کلاپریشدا یوارڈ، نئی دہلی 1978ء



1957ء سنڈوش، شمشو ناتھ سوپوری، غلام محمد راہ







ہے (حسرت گڈھا) سنتوش سُنْد یہ حال وُچھتھہ پریشان تہ اَسہ کُور  
 فصلہ ز اُس کروون سنتوش مصوَری کرنس پٹھہ پیئہ آماد۔ امپر اکدلہ  
 پٹھہ گر وسان وسان وُون مے سنتوشس یہ سورے قصہ تہ خشمہ سان  
 دیوٹن جواب ز اکھ چھنہ مے مصوَری کرنہ خاطر کاٹھہ جائے  
 (Studio) تہ پیئہ چھہ مے پنہ مصوَری ہند روح رکائے تبدیل کرن۔  
 کینہہ دوہہ گڑھتھہ کُور اَسہ فاصلہ لون صائبس سرکاری مکاٹھہ کس  
 گراجس بناو اُس Studio (بیمن دوہن اوس علی محمد لون بحثیت  
 ڈپٹی سیکرٹری کلچرل اکیڈمی کواٹر نمبر 13 تلسی باغ روزان) تہ مے  
 وُونکھ ٹانگہ ریڈس پٹھہ چنکراں محلہ پٹھہ کنواس، ایزل رنگ تہ باقی چیز  
 ہٹھ تلسی باغ واٹن۔ دویمہ دوہہ بیئلہ بہ ٹانگہ ریڈہ ہٹھ زانہ کدلہ  
 پٹھہ چنکراں محلہ سنتوش گر وُوس اتہ کرر مے سنتوش سخت لڑائے مگر  
 بہ تہ کتہ پڑھس مے تکریم ساری چیز تہ تھکھ کوڈم تلسی باغ۔ دویمہ  
 تریئہ دوہہ بیئلہ سنتوش صائبن مصوَری شروع کرا کر ستر مصوَری ہند  
 خدوخال اوس پتر مہ کامہ نش بدون۔ سنتوش اوس امہ قسمک انسان  
 کہہ گراج استعمال کرنہ بدلہ وژنم لون صائبس اکھ قیمتی تصویر بطور  
 معاوضہ۔ امہ پتہ بیئلہ اُس دونوے دلہ گیہ (بیمن دوہن اوس سنتوش



صائب 3 سی جنگ پورہ بوگل (Bogal) علاقہ منڑ روزان تہ عیال  
 اوس سرینگر تہ گہ کارہ ستر ہنہ آمت معاشی حالت اُس پڑ خراب  
 کہ اُس دوشوے اُس دتہ پٹھ ژوچہ بناون والہن نشہ اُس روپیہ  
 ژوچہ تہ دال مفت انان تہ تقریباً رُود اُس اُس رتس تہ پٹھ پاٹھ  
 گذار کران کینہہ دوہہ گوتھے آو چانکی آرٹ گیلری ہند مالک سردار  
 مہندی رتا تہ تکر سنز زنانہ تہ نیکھ سنتوش صائبہ تصویر۔ یوہے وقت اوس  
 ییلہ سنتوش غربت پٹھ عاش کس دُنیاہس منڑ گراپہ مارنہ لوگ مگر  
 پنژ سادگی تہ رُت سوچ تروون تہ مرئکس دس تانی تہ سادہ کپرک  
 پوژھ نکھس پٹھ کپر ژادر شرعی ہزار لون صائب تہ مے ستر لالچوک  
 پڑ پٹھ رستہ تہ گوشتاہ کھینژ پنہ ہجرک احساس نہ دیں یوہے اوس  
 سنتوش۔

شبن کرشن رینہ چھ لکھان ”سنتوش چھ ہسار جہول  
 شخصیت یس بیک وقت مصور شاعر ڈراما نگار تہ مصنف چھ مصوری  
 ہندس دُنیاہس پٹھ رُودسہ 30 ورک بن گاشہ تارکھ ہیو پرزلان تکر کر  
 پنہ فنکارانہ بصیرت ستر تانترک مصوری منڑ اکھ نوو ذوبہ پادہ ملکی تہ  
 غیر ملکی سطحس پٹھ آئے تکر سنز مصوری جان تعریف کرنہ تہ رژہ نظر



وچھنے۔“ ۱

سنتوش اوس کشمیر شیو ازمک اکھ سہ زانکار تہ خود  
آگاہ شخص یس امہ کس نظریاتی تہ علمی ورتاوس پٹھ پورہ عبور اوس  
چاہے سوئم سنز شاعری (بحر طویل تہ واکھ) یا مقصوری آسہے یوہے  
وجہ چھ کہ تم کو ر پنہ زندگی ہندن پتر مہن 27 ستوہن وری بن منز  
ہندوستانی مقصوری منز ”نو تانترک“ (Neo.Tantyrlic) تصویر و ستر  
اکھ بوڈ بارہ اضافہ اگرچہ اتھ موضوعس پٹھن سنتوشس علاوہ پی۔ ٹی  
ریڈی ایڈی۔ کے۔ اوس پانیکر۔ برنڈے اوم پرکاش۔ کے۔ وی۔  
ہری داسن۔ پر پھول موہانتی۔ جوتی بٹ وغیرہ امہ قسمچہ تصویر بناو مگر  
تم روڈ نہ سنتوشز پاٹھر اتھ فلسفس پٹھ ثابت قدم۔ اتھ سلسلس منز  
چھ۔ پی۔ ابن ماگو لکھان 2

1. "Kashmir" March 1990 vol. ii issue 4 quarerly journal published from canada.

2. Prannath Mago Contempary art in India. A pererspective published 2000/2001 by National Book Trust of India New Delhi P 115.



"The paintings of Santosh are highly arresting Geometric forms, the hexagon symbolizing "divine essence" and the "void", the mystery of the abysmal darkness or "sunya" besides their symbolic significance, the paintings are highly decorative patterns of teselated form the developed from a central hexagona core. They are based on three fold triangular symmetry containing a proportional relationship between the triangle "mool trikone" hexagon composed of passive and active triangles which have their own expressive personality and a scope for multiplication.

سنتوش صائبن چھ پنہ نس اُکس کٹہ لاگس  
 Catalogue منز لکھان "میانین تصویرن منز یوسہ موضوعی تبدیلی رونما  
 سپز - سو چھینہ ہنگہ منگہ آمڑ - یلکہ گرے ساسہ بڈر خاکہ کشی  
 کرتھ مختلف تجربات حاصل تیکار یمن تجربن منز اس قودرتکو خارجی  
 پہلو تہ انسانی جسم یکجا کرنچ کوشش 1965ء منز عالمی سطحس پٹھ یم  
 تہ فنی قدر بدلے یہ تموگر مصور نوبن نوبن مسایلن پٹھ تجربہ کرنس  
 پٹھ مجبور۔"

"سنتوش ون چھ ز پرتھ کانہہ انسان چھ مسرتگ  
 تمنہہ کران مگر سوچھنہ تس مادی ذریعو حاصل سپدان بلکہ چھ تس سنز  
 ابدی مسرت روحانیتس منز ژھپتہ آسان - رواجانی مسرتس تہ شہوتس چھ  
 اکھ گہر تعلق یمہ خوشی حاصل کرنہ باپتہ چھ انسانس دون چیزن ہند



خیال تھاؤن یاتہ دنیاہ ترأوتھ کوه ہمالیہ کمن غارن منز زندگی گذارنی نہ  
 سماء جس منز روژتھ زندگی تہ مایا زالِ نش تجر بہ حاصل کرن اتھ چھ  
 تاتر کر اصول ونان۔ یوہے چیز مدِ نظر تھاؤتھ کورن پتہ مسن  
 موضوعاتن خیر باد کرتھ تاتر کر فلسفہ پٹھ مقصوری شروع۔ گو و کہہ  
 اُمِ سُنْد وُن چھ ز جنسی لذت چھنہ کاٹھہ گناہ بلکہ چھ یہ زندگی ہند  
 اکھ لازمی عمل تہ خداے سُنْد دیٹ یہ عمل تہ دیٹ چھ انسانس اول  
 تا آخر ستر ستر پکان امہ عملہ ستر چھ سہ سرور حاصل کران یُس تس  
 لذت تہ دُنیاوی خوشی تہ غم دوان چھ یوہے وجہ چھ ز سنتوش کور  
 مغربی فنِ مقصوری (مغربی تجدیدیت) جواب تہ کورن پنہ نمین  
 تصویرن منز ہندوستانی فلسفہ یعنی تاتر کر تہ شیوازم رنگین نقطو،  
 لکیر و (Drawing) زاویوں تہ مختلف سطحو ستر سفید کنواس مالا مال۔  
 سنتوش اوس اکثر ووزل (Red) کروہن (Black) سفید (White)  
 رنگن ہند استعمال کران تکیا ز تاتر کر تہ شیو فلسفہ منز چھ برہما ستر  
 علامتھ سفید رنگ ہمیش کروہن تہ وشٹو ووزل مانہ یوان پیہ اوس تکر ستر  
 مقصوری منز نقطہ (Point) چاہے سہ بوڈ یا لوکٹ آسہ تکر سُنْد مطلب  
 اوس ز قطر چھ دُرِکیا و تہ دُرِکیا و چھ قطر یعنی سورے برمانڈ



(Prakriti) چھ اکھ قطرہ تہ دُرِکِ یاوتہ شیوا زمس منز چھے شکتی ووزل  
 سرسوتی سفید تہ کالی سیاہ علامت مانہ یوان۔ سنتوشن وُن چھ کہ  
 میانہ زندگی ہنز سارے عمل چھ مصوری یعنی میون آسن چھ ”میون  
 کرما“ (My Karma) تہ ”میون سبھاوا“ (My Svabhava) امہ  
 مزید چھ سہ اُکس مضمونس منز لکھان۔

”شیوتہ شکتی آدم تہ حوا پزکرتی تہ پُرش مرد تہ  
 زنانہ، نر تہ مادِ نر ماد کہ باہمی رشتہ ستہ چھ نظامِ زندگی ہند میزان  
 قائم۔ یہ باہمی رشتہ چھ مائے محبت۔ یوہے مائے محبت چھ نر تہ  
 ماد اکھ اُکس کُن کُشش کران۔ دون کُن کرن، زیون رُپ  
 ہتھہ کُن چھ اکھ انفرادی شعور ہمہ گیر شعور بنان۔ تہ تہ بہ ہک  
 تفریقہ چھ مٹان۔ تمام انسان ذات چھ اُکس ذاتس منز سامان۔ اکھ  
 جز چھ کلک رُپ لبان۔ سوہم سہ پے چھس پرتھ انسان ذات ہند  
 اصلی ذاتہ۔“

1964ء منز امر ناتھ یاترا پتہ یوسہ کیفیتھ سنتوش

صائب نمین تصویرن منز پادہ گبہ تیج اکھ مثال سو تصویر یوس کلچرل



اکاڈمی فروخت کرتے تھے تصویر منز چھ امرنا تھکو بالہ تھنگو سفید شہین تہ  
کرہن ہائے ووتلاونہ آمڑامیک معنی گوو برہما تہ مہیش یا کامی سرسوتی  
ایم شیو متکو اہم کردار چھ بیو اوس سنتوش پٹھ سبٹھا اثر تڑوومت۔

سنتوش اوس پڑی پٹھ کٹھیر ہند سپوت (Son of the soil) تکیا زئم لوڈ ہمیشہ کاشتر ثقافت تہذیب تہ زبانہ خاطر یوہے  
وجہ اوس تم کو ر احتجاجن 1973ء منز کلچرل اکیڈمی اعزازی خلعت  
رٹنس انکار تہ لیوکن تحریری خط اکیڈمی ہندن حاکمن کہ کاشتر زبانی  
تہ فنون لطیفہ چھنہ جموں و کشمیر سرکار ترقی ہند خاطر کاٹھہ تہ کام  
کران اگرچہ باقیو ادبہو شاعرو، موسیقارو، اداکارو تہ مقصور خلعت تہ  
انعام لوٹہ پٹھ رٹی تہ پنزی ذات کرکھ سرکار انعامو ستی مالامال سنتوش  
صائبن بوڈ دیٹ چھ ییلہ تم 1958ء منز بحشیت ممبر سینٹرل کمیٹی تہ  
کنوینیر ایڈوائزری بورڈ برائے مقصوری و خوشنویسی ہند کلاس قائم کرنو  
تہ آل انڈیا آرٹ ایکزپشن 1960ء تہ منز ریاستی تہ بیرونی ریاستکو  
مصور ایف۔ایم۔حسین، کے۔ایس کلکرنی، جے سلطان علی، آر۔کے  
بٹناگر، رام گمار، بندرے، حصہ نیو تہ اتھ ایکزپشنس منز تور ملکی  
سطحس پٹھ سنتوش صائبس 500 روپن ہند گوڈنیک انعام تہ ریاستی



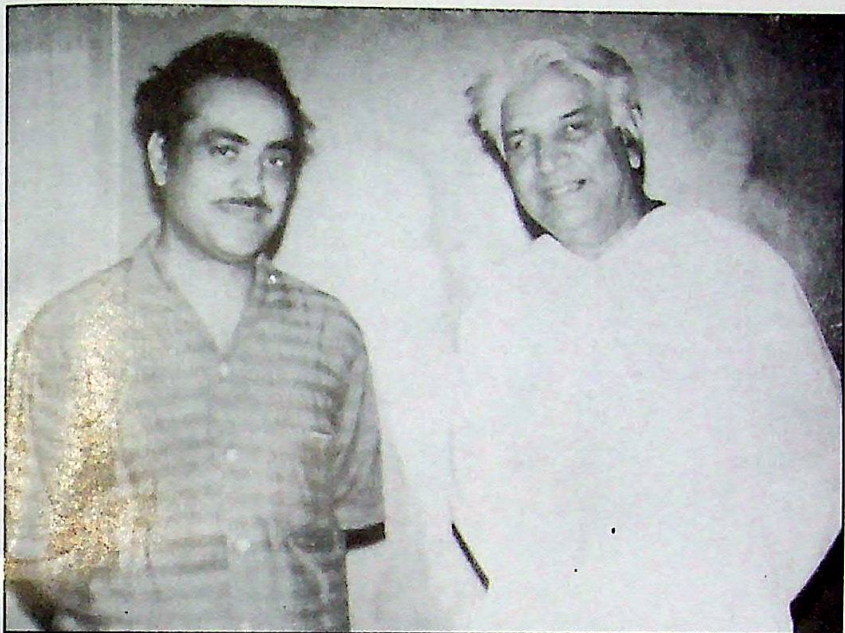
سطحس پٹھ (300) تڑبن ہتن روپین ہند انعام (امہ علاوہ یتکھ ریاستی سطحک انعام ہنسی پارمو، پران کشور، ڈاکٹر اومکارناتھ ٹھسواتھ نمائشہ منز یو مقامی مقصور و حصہ نیو تمن منز چھ سنتوش، جے۔ این سپر و مس کیشوری کول، پران کشور، اوماکھوسا، ہنسی پارمو، ڈاکٹر اومکارناتھ موہن رینہ، سورج تلو، دیوی داس، چندولال، ڈی۔ این ولی المست یہ نمائش اُس 1 تا 7 نومبر تا 1960ء لوکن ہند وچھنہ خاطرہ ٹورسٹ ریشن سینٹر سرینگر کمن دون ہالن منز سجاونہ آمڑ۔ امیک رسم افتاح کور تمہ وٹھو وزیر تعلیم میر غلام محمد راجپوری۔ امہ نمائشہ ہنز انتخابہ تہ انعامہ دینہ باپتھ یوسہ دُنفری کمیٹی (Two mans committee) مقرر اُس کرنہ آمڑ تھ منز اُس ایف۔ ایم۔ حسین تہ کے۔ ایس گلکرنی۔)

1962ء پٹھہ 1997ء تامت دُنیا بکبن اکثر ملکن منز گر سنتوش مقصور ہنز نمائش یٹگ اہتمام سرکاری طور کرنہ اوس پوان سنتوش صائبس تور گوڈ نیک انعامہ 1957ء ”امن“ (Peace) تصویری لبت۔ کلا اکیڈمی دہلی کہ طرفہ یوسہ سہ سہمتی (Cubism) فلسفس تحت بناونہ اُس آمڑ دؤیم انعامہ دیوتھس 1964ء منز ”خدا کے قرہب









این۔ ایس۔ بندرے، سنتوش 1957ء بڑودہ



سنتوش 1962ء Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri



تَر“ یہ اُس اکھ تجریدی تصویری تکیا زِ یمنے دوہن اوس سنتوش سہ سستی  
 تحریکہ جواب کورمٹ 1972ء منز دہتس بے ناو تصویر پٹھ پانژن  
 ساسن (5000) روپن ہنڈ انعام یہ تصویر چھ تانژر ک فلسفہ نمائندگی  
 کران۔ جون 1962ء منز کور سنتوش صابن کلچر اکیڈمی ہنڈ ذریعہ اکھ  
 آرٹ سٹیڈیو (Art studio) یگور ہالکس اُس کمرس منز قائم پیٹہ  
 اومیش کول، محترمہ پروفیسر ضیادُرانی، ترلوک کول تہ سنتوش صاب لژکن  
 مصوری ہچھناوان اُس تہ یہ (جی۔ آر۔ حسرت گڈھا) دفتر کہ طرفہ  
 انچارج اتھ کلاس منز اُس مختلف سکولن تہ کاجن ہنڈ لژ کہ ژور ہجہ  
 پتہ مصوری ہچھنان یوہے بنو و اُخرس انسٹیٹوٹ آف میوزک تہ فائن  
 آرٹس بِنیاد جون 1968ء منز کور کلچرل اکیڈمی سنتوش صابنس ونہ نس  
 پٹھ ہندوستانک گوڈ نیگ آرٹس کیمپ شروع امہ وِ اوس نہ بر صغیرس  
 منز امہ قسمک کانہہ تہ کیمپ منعقد کورمٹ اتھ کیمپس منز بیوتھد  
 پائیکو مصورو تہ سنگتراشو (Sculptor) حصہ نیوتمن منز اُس ایس۔  
 ابن۔ بندرے، شانتی دوے، کے۔ ایس گلکرنی پرنڈے، ٹی۔ ایس۔  
 باڑا، کے۔ کے۔ خیبر مہندر بٹ تہ غلام رشول سنتوش امہ کچ مشہوری  
 گپہ پڑ کہ ہندوستانک بڈر بڈر مصوّر اُس اکیڈمی لبھان کہ اُس تہ



کرو شرتک یہ کیمپ چھ تہ پٹھہ از تان جاری 1981ء منز آہ دہلی  
 منز اکھ نمائش کرنہ یتھ منز 1968ء تا 1980ء تانی کیمپس منز بناونہ  
 ینہ واجنہ تصوپرن ہنز نمائش کرنہ آہ اتھ نمائشہ متعلق بیم تاثرات قومی  
 اخبار و مقصور و پیہ نقاد و لیکھر مے چھ باسان تچ ذکر کرنی چھ ضروری۔  
 ہندوستانکو مشہور تہ معروف مقصور ہند مشہور نقاد کیشو ملک چھ لکھان  
 ”کہ، نیشنل گیلری آف ماڈرن آرٹ نیو دہلی منز پڑھ تصویر چھ تمہ  
 پتہ چھ کلچرل اکیڈمی منز جدید مقصور متعلق اکھ بے بہا تہ مول خزانہ  
 یس جدید مقصورن ہند روہرکانہ تہ ذہنی اظہار چ نمائندگی چھ کران  
 اتھ سلسلس منز چھ لکھان کہ سنوٹش کلام چھ یوگی عملہ ہنز سہ تجربہ  
 یس ٹیمس پنہ نس اندرونس منز موجود آستھ کنواس پٹھ فنکارانہ زاو  
 جارو سان (Drawing) لکیر و تہ رگن ہند مدتہ وچھن وائلس  
 جمالیانی ذوق (Aesthatic sense) تہ فنی بصیرتس اکھ نوو ذوزبتہ پادہ  
 چھ کران۔“

ٹائمز آف انڈیا نیو دہلی 6 جنوری 1981ء کس اخبارس

چھ لکھان یتھ نمائشہ منز چھ مشہور تہ معروف مقصورن ہنز تصویر  
 1968ء پٹھہ 1981ء تام ایم اے کس وچھن وائلس مقصور منز تبدیلی



تہ ترقی ہنزے اکھ تحریک چھ پیش کران۔ اتھ منز چھ کشیر ہندہن  
فنکارن یمن منز غلام رسول سنتوش، کشوری کول، کے کھوسا، ترلوک  
کول، وغارہ۔

یہ ہنز فنکارانہ بصیرت جان پاٹھکر لبنہ پوان۔ بیو کیمپو  
ستری چھ کشیر ہندہن مصوّر پٹھ بیرونی ریاستکین مصوّر ہند کم  
زیادہ اثر نظر گڑھان۔ وجے گپتا، اے۔ آر جان، بھوشن کول، اعجاز  
ملک، اے۔ کے۔ رینہ سٹیٹس مین (Statesman) نیو دہلی ذکر چھ  
12 جون 1998ء اخبارس منز نمائش ہنز ذکر کران۔ ”یمن شاندار  
تصویرن منز یم تہ لوبونہ تصویر چھیر ایف۔ ایم۔ حسین، بندرے،  
کے۔ کے خیر، شانتی دیونے، جی۔ آر۔ سنتوش، کرشن کھنہ ستر کلچرل  
اکیڈمی ہنز یہ نمائش چھ جدید ہندوستانی مصوّر منز اکھ رت اضافہ  
جموں کشمیر سرکارس پز یہ ہنز راجھ خاطر کینہہ اہم قدم تلیز۔ تھ منز اکھ  
آرٹ گیلری بینہ تصویرن ہند پرنٹس (Prints) چھاپوئی۔“

ہندوسان ٹائمز 14 دسمبر 1981ء چھ لکھان ”کہ  
انسان چھ خوش محسوس کران ییلہ سہ ہندوستاکنین نامور فنکارن ستری  
چھ ریاستکو لوپکچہ وائی ہندی مصوّر پکوٹہ سمتھ تہ خیالاتن ہند تبادلہ



گرتھ اُکس جدید رُجائس گن پکچ کوشش کران۔ یہ تصویرن ہنز  
 سو مبرن (Collection of Paingings) چھ پتہ سمن 13 ورین ہند  
 اکھ حسین مجموعہ آسنہ علاوہ تمن سارنہ رُجائن (Trends) ہنز ترجمانی  
 کران یم جدید ہندوسانی مصوری منز ورتاونہ چھ ہوان۔ اتھ نمائشہ  
 منز یم تہ باقی تصویر چھ تم چھ پنہ اعتبار ووستادانہ فنکاری ہند  
 ثبوت دوان۔ ہندرے سنز شکارک، ایم حسین یوسہ کشر ہنز ترجمانی چھ  
 کران۔ بکاس بھاری چھ پنز تھ تراؤتھ کشر ہنز منظر کشی کرنس پٹھ  
 قدرتن مجبور کورمت سنتوش تصویر 1973ء چھ تانترک آرٹھ اکھ  
 سررت نمونہ“ سنتوش تصویر (1973) چھ تانترک آرٹھ اکھ سہ رت  
 نمونہ (Economic Timis) نیو دہلی چھ 13 دسمبر 1981ء کس شمارس  
 منز چھ لبکھان ”غلام رسول سنتوشہ تصویر اندک پکھی یم ریاستی فنکارن  
 ہنز تصویر چھ تھ پٹھ چھ تم سنز زبردس چھاپ یہ نمائش چھ پرتھ گنہ  
 رجائچ (Trend) ترجمانی کران۔“

پاکستانک اکھ مشہور مصوّر صادقین چھ اتھ نمائشہ  
 متعلق یم خیالاتن ہند اظہار کران۔ ”کیا کشر منز چھایوت بوڈ  
 خزانہ موہو دیس دُنیا بکین مختلف رُجائن ہنز ترجمانی چھ کران۔ غلام



رسول سنتوشن تصویر چھے ہندوستانی فلسفہ اکھ زندہ مثال“ لے  
 سنتوش صاب چھ مغربی مصوری متعلق پڑھنے  
 آمتس اُکس سولس جنوری 1971ء مٹریمن لفظن مٹز جواب دوان  
 ”مغرب میں ہر شے کا ارتقاء بڑا اصولی اور سائنسی بنیادوں پر ہوا  
 ہے۔ وہاں انسان مادیت کی طرف جارہا ہے۔ جتنے رجحانات روزمرہ  
 کی زندگی میں کارفرما ہیں وہ سب مادیت پر مبنی ہیں۔ وہاں انسان  
 نے محسوس کیا کہ وہ اعلیٰ و برتر ہے۔ اس نے خود کو کُل سمجھ لیا ہے۔  
 جب کہ وہ محض جزو ہے۔ میرا آرٹ اُس کے برعکس ہے میرے  
 یہاں مادیت کی نفی ملتی ہے۔ کوئی اسلوب اور کوئی ہیئت ہو میرے  
 نزدیک اُس میں روحانی عنصر کا ہونا لازمی ہیں۔ میں محسوس کرتا ہوں  
 میرا فن ایک تقدس چاہتا ہے۔ میرے نزدیک ریاضت اس کا لازمی

اے پیپے دوہن اوس لیت کلا آرٹ گیلری ہندس ہیرمہ گیلری مٹز انڈین کونسل فار کلچرل  
 ریشنز (I.C.C.R) نیو دہلی صادقین سزن تصویرن مٹز نمائش اُس چلان صادقین اوس  
 بذاتِ خود اتھ نمائش مٹز شائقین پنہ نس فنس متعلق معلومات فراہم کران (ح-گ)



جزو ہے۔ میرے اور آپکی فرشی نشت میری اسی احساس کا سبب اور نتیجہ ہے۔ میں اپنے سٹیڈیو (Studio) میں جوتا تک نہیں پہنتا۔<sup>۱</sup> امہ ستر چھ ثابت سپدان کہ سنتوش صائب چھ زمین پٹھ پکان نہ چھ سہ سریل از مک (Dada) دادا از مک پیروکار اگر چہ تم کوڈ گوڈ پکاسو سنڈس فلسف پٹھ عمل گرتھ کیوب از مک پیروکار اوس مگر 1965ء پٹھ کور تمیر پٹن سوچ ہمیشہ خاطر ہندوستانی فلسف حوالہ چاہے تم تصویر بناؤ شاعری کر یا افسانوی ادب تخلیق کور یا ناول پچھن سہ رُود ہمیشہ پنہ تہذیبک دل داد تہ جدید تاثیر کر رجائک فلسفہ چکاوان۔ ممکن سہ مصوری منز جدید تاثیر کر (Neo Tantric) پیشرو چھ مانہ یوان۔ سنتوش نش چھ ہندو سکر (Bindu) زبردس اہمیت تکیاز امیک تصور چھ کاما کلا (Kam-Kala) کام مطلب چھ (جنسی) خواہش تہ کلا معنی چھ تخلیقی اظہار۔ سنتوش ون چھ ”زبحیت اکھ مصور چھ مے رنگس تہ خیال (Colour and image) ستر وابستگی نیمہ ستر اکھ احساس پادہ

۱ غلام رسول سنتوش کے ساتھ ایک ملاقات از راج نارائن راز ”آج کل“ اردو ماہنامہ



گڑھہ زِ میون تصور چھ یترا (Yantra) تہ پینہ مُشاہدہ، مکمل کنواس چھ اکھ علامتہ یتھ منز تصویری ک کرہن فریم یمہ کتھہ ہند اشارہ چھ کران کہ میانی حرکات و سکنات چھ اُکس قالمس منز بند۔ کنواسکس منز مس جسس منز چھ بندو (Bindu) زیوان سہ چھ واش کڈان تہ دُنی یا ہس پھہلاون۔“

سنتوش اوس رنگ ورتاونگ تہ رنگ پادہ کرنگ ظون لوکچار پانہ پٹھے پیپر مآشی ہنز کام کران کران تحت الشعورس منز ژھپہ بہتہ۔ اکہ دوہہ بیلہ سفید کنواس پٹھ سفید رنگ کورن مے دؤپس بے عقل پاٹھر رنگ چھکھ ذایعہ کران سفیدس پٹھ کیا ز چھ سفید رنگ کُرُن تور وؤنن یہ چھنہ ونہ کائنہ مقوّرس پتہ کہ کاشر گولابک رنگ کیٹھ چھ آسان یہ کرنہ ستر چھس بہ رنگن ہندو مختلف عکس تڑ کڈان (Shades) سنتوش اوس حلقہ گولابی یا سفید شپن ہیو رنگ زیادہ پسند پتر مہ دور کمین تصویری منز اوس سہ نیول (Blue) زرد (Yellow) سورمائی، شوخ سبز (Sea green) ورتاوان۔ یم رنگ چھ مختلف علامتن ہنز نشانہ ہی کران۔ یتھ تانترک آرٹس (Tantric Art) منز بیون بیون معنی چھ مختلف روپن منز شور شکتی مایا۔ تانترک تصو



پر بناوئے بڑوٹھ چھہ مے زائہہ سنتوش جمیڈی ہندری اوزار استعمال کران وچھمت بلکہ اوس سہ برشہ متری سید سیو دتھویر بناوان چونکہ تانیر کر تھویرن منز چھ تیکون، شہ کون، دوہن تہ گول علامتن زیادہ اہمیت نیمہ کز سہ پتر مین دوہن یمن اوزارن ہند استعمال کرنہ لوگ۔

کشیپر منز اگر از تہ سہلاب لی یہ سہ چھ ونتر پرانہ وتہ ژھانڈان یعنی نو پورہ پٹھہ بابہ ڈیمب چھ سورے پر آب گڑھان تکیاز اکہ وقتہ اوس شہر نالہ مار کس پٹھس آباد از تہ چھ مگر نالے مار روڈس پٹھہ۔ بیتہ بناوکیہ پرتھ گنہ، سرن تہ مارن سڑکے یاژہ تکیاز سانہن حاکمن تہ لوکن چھہ صرف روپیہ بہمارک تمن اگر پلہ ہے تم دہن سارک ہے کشیپر نار تہ وٹہ ہنس روپیہ سنتوش سٹد بوے محمد صادق لیس 14 اپریل 1995ء منز اکہ گولہ متری شہیہ گو تہ پن فن تہ ایچ ڈوبھورتی نین پانس متری تنہ چھ پنجور بابا مزار جڈی بل سرینگس منز ہمیشہ خاطر آرام تراؤتھ۔

اٹھک دوران گلیہ سنتوش تہ بہ یلواڑ روڈس کز چکرس کارہ منز میلہ مے بروٹھمہ سپہ پٹھ گن سنتوش نس پٹھس گن







کرنہ گڑھان تہ اکثر بٹہ اُس زنگہ تریہ ہند رسوم سائس درواز  
نش انجام دوان تکیاز آب او سکھ اتی نہ رُود سہ دُرِ یاد نہ تم  
رسم اگر شرک مے ونہ پتہ کالس متعلق پرژھان چھ، بہ چھس تمن  
ونان:

"I am living with the past not in the present".

تکیاز میون ماضی اوس بدہ شاندار تے چھ مے پرائس تہذیب و تمدن  
تہ سنکارن ستر زیادہ پہن لگاویتہ چھ اکھ وجہ کہ میانہ تخلیقی کامن  
منز (تصویرن، شاعری، افسانہ نگاری) منز کشمیر شیو اڑچ  
ذکر تہ فکر کنہ نہ کنہ آہ پٹن چھاپ تراوان سستی ووتھ لوکٹ بوے  
چھ مے خونہ ستر رُچھمت یتیمہ وقتہ مے اکھ گز کپڑ وونہ نس پٹوہ  
پونسہ (25 paisa) اُس دوان زندگی ہندی تمام عاش و عشرت آسم  
تے دوہہ ختم گمتر ییلہ بابہ صاب یتیمہ عالمہ گوو سہ اوس مے تصویر  
بناونس پٹھ شکلکھ کران تکیاز رنگہ ڈبہ اوس شیٹھن پونس  
(60 paisa) یوان تہ بیہ اوس تیس طماہ یہ ز بہ گڑھس پلسہ افر  
بنن نہ کانہہ حاکم مگر مے اُس رنگن ستر دہنی وابستگی ماجہ ہنز برکتہ  
چھس بہ مقور سو بچار گبہ لوکچار ہے مونڈ تہ آہ اوسنہ کنہ وقتہ دون



کالن سُمب وے تہ آسان۔ ازکل چھ میانی تصویری لچھن مثر کُنہ یوان  
 تیلہ اوس نہ مے ایکس کرشنس کئیٹ یا مٹھائے کھنسن کئیٹ پونڈ تہ  
 چندس آسان از کھمہ ہا مگر شگر بیمارہ کیاہ گر اُتھر مثر و تھس اُس تلیہ  
 ژٹھ کتھ وئی۔ اتہ پیرتھ و اتناو اُسہ فاروق نازکی صاب نس سرکار  
 مکالس پٹھ ژھلہ ژھلہ تکیاز تھر سُنڈ اوس سخت مُشکل گو مُت سہ کیناز  
 آونہ یمن ناس تراس وری من مثر دلہ اوت و اُتھ وچھ اُسہ مہر غلام  
 رسول نازکی، ستار احمد شاہد تہ پروفیسر نصرت اندرابی ( بیگم داکٹر سید  
 محمد اندرابی ) وازوانہ کتھ و اُتی چنکرال محلہ مے اوس دہماغس مثر کہ  
 بہ پرژھہ اُمس بینہ تہ کینہہ سوال اُم سز مَصوری تہ اُم سندس  
 خاندانس متعلق تقریباًز بجے راتھ تام اُس لوکن ہنز عیبتھ غیبتھ کرنہ  
 علاوہ مَصوری متعلق کتھ کران صبحس بینہ بہ پنن گر وٹس یہ راتچ دہل  
 دربار کورم ڈائری مثر قلم بند سنتوش سند وُن چھ 55-1947ء یا تمہ  
 بروہہہ یم تہ تصویری مے گُٹس، کاغذس یا پلے ووڈر شیٹن (Plywood)  
 پٹھ وائر کلموس ستر رنگ رلا و تھ یا ممس ستر شپشہ کھنجہ پھڑا و تھ  
 نحشیت میڈیم (Medium) استعمال کر تھ تصویری بنا و تم سارے چھ  
 یا تہ مارک اُنڈر اُنڈر تہ مے پنہ گریچ تکیاز اکثر ناون مثر سبزی کین



وَأَلْكَرِ أَسْرَ سَائِنَسِ دروازس نہر کنہ ناؤ رُکاوان۔ غربتھ اُس ژوپاؤری نال  
 وؤلمت سبزی کینن وَاَلْکِ زَن کپو مرد اُس جسمانی کمزور تہ تہندی پلو تہ  
 طرزِ زندگی وچھتھ اوس نئے سخت محسوس گھوہان تم تصویر (Painting)  
 چھ تہہ وقتہ مشہور انگریزی رسالس ”مارگ“ کشمیر نمبرس منز مشہور  
 مصنف تہ آرٹ نقاد (ملک راج آنند اوس ترکی پسند تحریکہ ستر  
 تیوت وابستہ کہ 1938ء منز اُس فیض احمد فیض ڈاکٹر ایم۔ ڈی  
 -تاشیر، ڈاکٹر ملک راج آنند، ڈاکٹر نور الحسن، انور محمود وغارہ پیٹہ، کمین  
 نوجوان ہند رُحمان ترقی پسند تحریک کُن پڑھان پھرن ژکہ اُس یم  
 ساری کمیونسٹ پارٹی ہند رُگن یمین اُس رشیدہ جان دختر شیخ محمد  
 عبداللہ یس پونچھس منز زاو تہ علی گڈھ تعلیم حاصل کُرتھ بنیو  
 ہندوستانک بوڈ بارِ شخصیتھ رشید جان اُس ترقی پسند ادب گودنچ افسانہ  
 نگار۔ اُمی سُنڈ خاوند اوس جلدھر کالجس منز پرنسپل پیٹہ فیض احمد فیض  
 تہ مشہور ترقی پسند تحریک ستر وابستہ استاد تہ لڑکہ اُس۔ بیگم رشیدہ  
 جان اُس پانہ تہ کشمیر تہہ تہ ڈاکٹر تاشیر صائبس ستر رُلتھ ترقی پسند  
 تحریک ہنز نئی یاد تراوان)۔ یم سارے تصویر تہ مئے پُن بنوومت  
 شبیہ چھ آنند صائبن تبصر سان چھوومت۔ میانن گودنکین تصویرن



مژ چھ، انسانی شکلن علاوہ گلوکڑ شنه بال ششیر گانہ شنه مہونو وغارہ  
 مے گؤ واریاہ کال ششیر گانہ سرکن پٹھ شینہ بال جنگ، سو کھ  
 سنس ستر بتہ کھیون یہ ونان ونان اوس سنوٹش زنتہ جوئی تہ لوکچار  
 سورے پسہ منظر تس اچھن تل یوان تہ ونن بہ روزہا تہ دلہ مژ چھم  
 نہ کاتھ سکون تہ قرار بہ وڈھس تہمس درجواب یمن تصوپرن کیاہ  
 کرکھ۔ توہ ونن: میانہ تصوپر چھ صرف کشیر ہندس تہ فلسفس پٹھ  
 یس پیتی پادہ گؤ و تہ پھانھلپو و سارک سے دنیا ہس مژ تکیاز امہ فلسفلو  
 بانی کارو مژ چھ تم یمن مژ اتیل دیو، سوما آندہ، ابھو گیتا کھشمندر،  
 کھشم، راجا (Ksemaraga) وغارہ قابل ذکر۔ ابھو گیت پٹھ سو  
 شخصیت تیکر کشیر شیو ازم یعنی ترکا کس ارتقا ہس مژ زبردس رول ادا  
 کور امہ علاوہ کورن نائیہ شاسترس مژ مختلف رسن ہنز و بڑھنے تہ پیہ  
 چھس بہ تہ مقاس پٹھ وومت پٹھ نہ مے پونہ یا شہرتھ ضرورت  
 چھ باقی گؤ و کام کاریتہ دلہ ہندر یا بمئی گیلری واکر کن (Sold)  
 تصوپر مگر کر کیاہ نہ چھم زنانہ مانان تہ نہ شری۔ بروٹھ کرم کوشش  
 ہارون شالیمار مکان تہ سٹیڈیو (Studio) باچہ زمین ملو ہنز پیہ اسم  
 راے زللہ دبد سینٹر تراون مگر کینو و دوستو دم اتھ معاملس دھول۔



کشمیر شیو مت چھ نظریاتی فلسفہ تہ تہ عملی فلسفہ  
 تہ۔ ”امیک سادھک چھ یمن دوشو زائنتھ اکھ تیوتھ یکت ووتلاوان  
 یس مادی تہ چھ تہ غیر مادی تہ یس نظر منز تہ چھ نظر ماورائے۔۔۔ تھ  
 اکھ معروض ہکو اُس فقط اشارو تہ علامت و ستر یوت بیان کرتھ۔ اوے  
 چھ یہ فلسفہ نر یادی طور گوڈ گوڈ سائلکس تیار کرنہ باپتھ کیشہ اصول  
 یا نئے بیان کران یمن امہ فلسفہک عالم منتر و نان چھ۔ منتر چھ صرف  
 تیاری۔ دویم مرحلہ یس سائلکس صحیح تہ باضابطہ سادھک بناوان چھ چھ  
 نیرن ہند۔۔۔ تھ منز جیومیٹرکل شکلو تہ رکھو ستر تمہ تجربہ باوڑ ہند  
 امکان پاد گڑھان چھ یم صرف عملہ منز آور سادھکس حاصل  
 چھ۔ سادھک سُنڈ ظاہری آسن۔ تَسند شرپر چھ امہ طاقت تہ شکلی ہند  
 مرکز تہ اتھ ”وتھ دنگ بہانہ“۔ اصل چھ شکلی ہندس صو رتس منز یا ”ونو  
 بے صو رتی منز“ وودپن تہ پہوے چھ سادھک سُنڈ اصل آسن۔“

یہے اوس غلام رسول سنتوش سُنڈ فلسفہ۔ سہ اوس امی  
 یکٹر مثال تہ ظاہری شرپر اکہ حسابہ فقط اصل ماورائے شرپر آسچ  
 علامت چھ۔ اسنن تصویرن منز چھ یم رکھ تہ رکھن ہند مدتہ  
 ووتن دول گاشرا انبار شیو سُنڈ پر م شرپر۔ یا ونو شیو سُنڈ ”نہ آسن“۔



سنتوش اوس عامل۔ سہ اوس نیرن تہ منترن پٹھ  
 حاوی۔ یہ خالص جمالیاتی تجربہ اوس ظاہری حسن ہنز پر تھ اشار  
 بدؤن تہ تھوڈ۔ اوے چھ پی۔ این۔ ماگو پنس اُکس لیکھس اند کران  
 ونان "سنتوش ہنز تصویر چھ علامتس حاصل سپدیمتہ گیانچہ تہ  
 وجدانچہ۔ یم ظاہری حسن ہنز تنگی تہ محدودیت تہ جذباتیت تہ عقل  
 ماورا، یم چھ سادھناہ ہنز زیتو زیر اوتھ سادھکس تخلیق کس سرچشمس  
 یعنی اصل حقیقت تہ آسنس ستر ہشراوان۔ یم چھ اصل تہ حقیقی دُنچ  
 زانکاری تہ پھند تجربہ۔ صرف علامتو ستر چھ اکھ شخص بیدار سپدان تس  
 چھ روپا آنتھ سپدان تہ سہ چھ اظہارس یوگی بنان۔

تنتر مولہ شکتی تہ لافانی پراشکتی۔ اکہ ازلی مسلسل حرکت  
 ہند فکری اظہار یا اُمر ستر ذہنی صور زگری جھے اکھ داُخلی شکتی تہ فنک  
 تخلیقی اظہار۔ کشمیر شیو متس منز چھ پرم شیو تمام تخلیق اصل محرک یا  
 تتو تہ پہوے چھ پراکرتی تہ باقے 36 ہیون ہنز نر یاد۔ 36 چھ اکھ  
 عام ہندسہ مگر چھ یہ تمہ جیومیٹری ہند آگر تہ تھ نیرا ونان چھ۔



3x6 بنہ 18 گلو 9:9 چھ 36 عددک ژؤرم باگ۔ نون (9) ہند باگ  
چھ نو (9) یونہ منڈل یس شری سینتر مرکزی چکر چھ۔ یہ چھ تڑین  
قونن ہند یکت (سنگم) یوسہ اکھ جیومیٹرکل ملون چھ۔ یہیہ چھ لافانی  
حققہ ہنز شناخت۔ پرم شیواچھ شکتی ہند ظہور۔ پرکاش و میریش یوسہ  
نور تہ چت چھ ”آسچ“۔

وہم صدی آیہ نوک نوک مسلہ تہ تقاضہ ہتھ۔ فنکار  
بیج اکھ وٹش پرائیو آزمده مگر پنے پنے سپدیمتو روایژو نشہ نمبر نیرچ۔  
پرائیو روایژو اوس سہ وون زنہ گندتھ ہیو تھوومت۔ فنکاری اُس قائلین  
باف ہونر ہش بنیمو، فنکار اوس، مائی تو زنہ اُکس تعلیمہ مطابق رکھ  
دوان تہ یمن منز حسب لیاقت کے تہ حسب ضرورت زیادہ پہن  
رنگ بھران نوک تقاضہ اُس منگ کران ز پرانہ روایژن نو سر سر کھر کرنہ  
تہ یمن یہ سہ تشریح کرنہ ہتھ یم موجودہ اشکالن اگر حل کرن تہ نہ  
مگر زیادہ شدید ہلکنکھ بناوتھ۔

ہندوستانی روایژ منز اوس تانترک فلسفن پنے آیہ زندگی  
ستر وابستہ سوالن جواب ژہارنچہ کوشش کرہو۔ ہندوستانی جمالیاتس  
منز اُس یو نیترو ہنز تشریح ستر تیز وسعت پاد کرہو ز موجودہ فنکار





او۔ پی۔ شرما، سیتا نواز، تہ غلام رسول سنتوش



سنتوش، کلکتہ، یگیش 1987ء







باسیہ یم جیو میٹرک شکله پنے موجود ضرور ژو موافق۔ وونی گو و امہ ستر  
یس ٹکراو جدید ذہنس تہ روایتی سوچس درمیان ووتلبو تمو کور فنکارس  
پنے باپتھ اتھ بدل شاناخت کرنس منز مدد۔

تاتر زان مانن والو اوس جیو میٹرکل تہ تجریدی شکلو  
یعنی نیترو ستر و جودی مسلن آیه آیه وکھنے گرہن،۔ یو نیترو تہ پہنر  
وکھنے ستر سپدر عکتی ہندوستانی مصور متأثر۔ یمن منز بیرن ڈی، اوم  
پرکاش تہ غلام رسول سنتوش تہ اوس۔ یو بناو جیو میٹرکل رکھو ستر  
زیادہ روشن تیز تہ لوبہ ونبو رنگو ستر تڑھ شکله یم زیادہ معنی خیز آسہ۔

امہ آیه متأثر سپد یمتو یتھو فنکارو آزماو تڑھ ہیو یم  
اگر اکہ طرفہ زیادہ احتیاط نزاکت تہ توازن ژھاران آسہ مگر بیہ طرفہ  
آسہ داغلی، ذاتی تردس تہ تجربس نکھہ تجرید پرستی اوس فن کھو کھر تہ  
تکن گری بنوومت۔ تاترک طرز اظہارن پھیور اکہ پھر بیہ فنکار  
رکھن ہندس سطحس کن تہ رنگن منز موجود امکانات کن، اظہار پسندی،  
تاثر پسندی وغیرہ اوس فنک دُنیا اُکس گھلس۔ دا لٹھ تھوومت۔ نوو  
فکارو اُون یہ فن بیہ انسانی زندگی ہندس مرکزس منز۔

وجودی مسلن ستر امہ نو دلچسپیہ ستر آیه نہ صرف



خارجی سطحس پٹھ رنگن تہ رُکھن ہنڑ ملونہ ستر بدل سادر وار تہ سنہ و نہ  
 شبکہ بارس بلکہ آو چیزن ہند اذندرون پنہو تمام لطافت و سان  
 ووتلتھ۔ خارجہ حسن تہ نزاگتہ بینیہ اندرمہ حسنی صرف بہانہ نہ زِ نمایند  
 یتھہ پاٹھر زن پرانہ مصوری منز مروجہ اوس۔ تاتترک طرز اظہار اوس  
 یمن فنکارن نش اکھ تیتھ محاور قائم کرنک وسیلہ سیمہ ستر وجودی تہ  
 سری اشکالن ہنڑ کیفیت زیادہ موثر آہ ووتلان اُس ذاتی نظر تہ آگہی  
 اُس خارجی منظر کشی تہ اندرونی کیفیت تیتھہ پاٹھر اکھ اُکس منز ضم  
 کران نہ اکھ توو محاور اوس تھنہ پہوان۔

غلام رسول سنتوش سنڑ تاتترک مصوری چھنہ چھرا اکھ  
 ”وچھ باس“ تاتترک فلسفک بلکہ سیترو ہند وسیلہ پنہ آہ، پنہ لکھہ  
 تہ نظر زندگی پرزناونچ یڑھا۔ یمن ہنڑ خالص تاتترک تشریح رُو ز پرتھ  
 لیکھہ پڑے اگر نہ اتھ ستر اُس تمن چیزن سنویم سنتوش پنہ بصارتہ  
 کز اتھ منز متعارف کر۔ یمن منز چھہ اہم سنتوش سندہ خاص انداز  
 تہ تھ منز تصویر زنتہ گاشہ منز ے پھولان چھہ۔

سنتوش۔ بیرن ڈی تہ اوم پرکاش ہیومن مصورن  
 ہند باپتھ اوس تاتترک فلسفہ اکھ اہم ذریعہ زندگی ہند بن پیچیدہ تہ نہ فکر



تروین مسلن انزک منز گزھنگ۔ یہ فلسفہ بنیو تمن نش نہ صرف اکھ وسیلہ بلکہ بجائے خود سارے زندگی ہند نچوڑ۔ سید مہر عباسی کے راجیا تہ محمد یاسین تہ اُس تانترک فلسفہ نش متأثر تہ منڈل بناوان یا نیترن ستر پٹن اندرون باوان مگر یمن نش اوس تانترک فلسفہ صرف طرز اظہار۔ سارے زندگی نہ سنتوش رُود تام وُومر فقط منڈلو تہ نیرد ستر انسائی رشتہ پرزناوان تہ ذاتی تجربن زبو بخشان۔

سنتوش سنز تصویر چھے پنڈو جیو میٹرکل رکھو، شٹہ کونوں تہ یمو ستر ووتلے مہ ”خالی جابو (خلا)“ ستر یکدم زنہ رُہتھ تھاوان۔ سہ چھ یہند مدہ وجدائی جوہر تہ ذُاژہند اکھ تیٹھ یکت قائم کران۔ تہ منز وچھن وول تہ وچھنہ ینہ وول دوشوے مدغم سپدان چھ۔ یمن چھے اکھ علاقائی اہمیت اُسٹھے۔ امہ علاوہ چھ یم مربع خانوں ستر اکھ تیوتھ پاروتھ منظر تہ ووتلاوان پہند آگر شٹہ کون چھ۔

یہ چھ پرزناوان لافانی حقیر شکتی ہندس روپس منز پرم شیوس تہ پرکاش ویرشس ستر یس آسنگ نور تہ شعور چھ۔ یہ چھ وجدان تمہ کلہم حقیر ہند۔ پرانہ شکتی یعنی شاہ کھالہ واپنج شکتی چھ تمہ اصل تو چہ نزاکٹ ہنز مثال یوسہ ہیر یون جاری چھ، پر تہ اپر،



برہماندہ تہ انسانى شرير۔ تخليقى اظہار، کال ”چھ ژکہ پرا پرا کرتى ہند  
 پھالاو۔ یتھہ پاٹھر زن کندلنى شکتى انسانى شريرس منز پھالنگ تہ  
 ژمرنگ تجر بہ بنان چھ۔ اکہ خارجى پاٹھر ژمگ تہ پھالنگ۔ مرکز  
 گزیدہ تہ مرکز مائیل یہ چھ مولہ بندو پھالنجہ عملہ منز یوسہ ژکرج  
 ہیت رٹان چھ تہ ژکر چھ نقطس (بندو) منز ژمان۔ یہ چھ اکہ تیتھ  
 ہریتھ نہ کائہہ انزى منزى ہیوک گوتھتھ یہ چھ اظہار ابدیث۔ (شینا)  
 ہند۔ خلاہک لیس پرا کرتى پنہ پنہ کران چھ یعنی نہ ہمن دول تماشہ  
 پانس منز وپراونگ۔ یس کثر ژ ہند باعث چھ۔ یہ چھ پراتہ اپرا یس  
 اتھ سارے نظمس (نظامس) ریٹھ چھ تہ قدرتى توازن قائم تھاتھ  
 چھ۔ اکس فنکارس نش چھ ہیت۔ قودردکر بدلونى وپہو تمن موالن  
 ہندو نقطہ یم تخليقى جوہرن ستر منسلک چھ بس آدم یعنی مولہ بندو  
 پرا کرتى ہند چھ پانے مخلوق تہ تخليقى قوت تہ تخليق کار تہ۔ یتھہ پاٹھر  
 تہ امى انمانہ چھ فنکار پنہ تخليقى قودژ ہند اظہار تہ کران تہ اتھ آکار تہ  
 بخشان سہ چھ پانس ولى دوان خارجى دُیر یاہس منز یتھ سہ پنن  
 حوالہ مانان چھ۔

سہ چھ قدرت کمن مظہرن منز یمن سہ پنن حوالہ



مانان چُھ۔ پُنن پان ژھاران تہ وئی زاون۔ سہ چُھ پننس اندر مین  
 تجربن زو بخشان تہ پننن پرآ کار اندرونس ظاہری شکلہ دوان۔ اکھ  
 فنکار چُھ مثالی حقیقہ بصری بناوان سہ چھ بے زان حقیقہ زانی یاب تہ  
 امچہ ترسیل تہ ولتہ ناوبرس ممکن بناوان۔ سہ چُھ انہ گٹہ منز گاش  
 ووپداوان تہ اتھ شیرتھ نو ہیوگران۔ یہ چُھ ژھیپہ اژھوپ بناوان۔  
 تہ آوازن آکار دوان، یہوے چُھ رشتہ منترس درمیان۔ فنکار چُھ زنہ  
 اکھ موسیقار یس ”شروتی“ (گپتھ ظہورس) اظہار دوان چُھ، یس  
 آواز ہیت بخشان چُھ تہ امکن اسرارن ہنزو اشگانی کران۔ یمن  
 جان تہ ٹھوس بناوان تہ وقتہ کس چوکھائس منز بخ بستہ بناوان، یہی  
 چُھ پرا، منتر، منترج اکھ ہیت، تہ اکھ حقیقت تمام شعر تہ آگاپی  
 نمبر۔

1974ء منز رہتہ کالک اکھ دوہہ تہ وڑتھ مے سنتوش

نمائش چھ کرنی پنہ نس دوستس ٹھوکر پونچھی سندس یادس منز۔ تیکر مے  
 تمہہ وڑ ساتھ دیٹ یتیمہ وڑ توشہ مے ستر ژلتھ دلہ (Delhi) وڑ۔  
 اُم سندس گرس منز رُودس بہ واریاہس کالس۔ امہ وٹھو میانی حالات  
 اُس پریشان گن ریاستی حکومت تہ تمیک سربراہ اوس اتھ خلاف تکیاز



سو اُس اکھ کھتری کور تمہ سنڊس تہ میانس مکانس اُس صرف  
 شیٹھن (60) فُنن ہنز میدانی فرق اگرچہ اتھ معاملس منز میون ہمسایہ  
 بنار عزیز تہ بیہ توشن قبیلہ خلاف اُس مگر بہ گوس اتھ منز کامیاب اتھ  
 جبتس زندہ تھاونہ باپتھ کچھکھوکر پونجھی یں اکھ ناول بیتھ ناو اوس  
 اب مجھے تیرا انتظار نہیں، مگر اسہ ییلہ میل گوو تمہ بدلاو اتھ ناولہ ناو  
 تہ تھوولس ”قفس اداس ہے“ تھوکر پونجھی ییلہ گوو بڑمہ سڑک حادثس  
 منز مؤد سنتوش تروو تمہ سنڊس غمس منز ترہن دوہن کھین تہ چہن۔  
 کتھ اُس نمائشہ ہنز چلان نمائشہ ہند ستر کور اسہ کالج آف ایجوکیشن  
 مولانا آزاد روڈ سرینگرس منز نمائشہ ستر ستر تھوو اسہ بھگوان گوپی کرشن  
 (اُمس اُس کنڈلنی فلسفس پٹھ نظر) 1 اکھ توضیحی تقریر تہ بیہ سوال  
 جواب تہ بیہ سنتوش تقریر شار کا دیوی (تیکر سُنڈ مندر ہار پر بت دیوی  
 آنگن حول چھ) اتھ نمائشہ منز اُس سنتوش صائبو و تصو پرو علاوہ ہار  
 پرتس متعلق کیٹھہ خاکہ تہ فوٹو (Photo) تہ تھوکر پونجھی ستر



تصویرِ امہ نمائش ہند افتتاح اوس کرون تمہ ویکس وزیر اعلیٰ شیخ محمد  
 عبداللہ ثور (4) بجہ مگر سہ آونہ شبن (6) بکن تام تہ لوکھ پریشانی منز  
 کڈنہ خاطر سوچ واحد اکھ وتھ سنتوش تہ کورن نمائش ہند افتتاح  
 پانے۔ سانبھن سیاست دانن تہ حاکمن چھ سبھاہ کم مائے پنہ نس  
 تہذیب و تمدن ستر نتہ آسہ ہنا ونیک تام آرٹ گیلری یا کلا بھون  
 سرینگر منز تعمیر کرنہ آثر۔ اگر چہ کشیر ہنز فون لطف تاریخ دویمہ صدی  
 پٹھہ شروع چھ گودھان ستھ دُنیا ہکو لوکھ پتھ کالہ پٹھہ ازتام تھرو تہ  
 مائر منز نظر و ستر وچھان چھ۔ خیر یہ نمائش چلے یہ اُکس ہفتس  
 اُتھ دوران پروژہ مے سنتوش صائب شیخ محمد عبداللہ صائب کیا ز آونہ  
 تور وون کشیر منز چھ گروپ ازم زیادہ مے چھنہ پتہ ز بہ کتھ گروپس  
 ستر تھو و ہس مگر مے چھ پرتھ وز پر ساتھ دیٹ مت منز ووتھ شیم  
 احمد شمیمن ۱ بیہ محمد یوسف ٹینکن دیونس نہ نمائش ہند افتتاح کرنہ  
 تکیا ز تمن باسیو بہ چھس علی محمد لون تہ وغارن ہنز طرفداری کران  
 ستی اوسس وونمت اتہ چھ سورے ہندو ازم مے پیہ نہ کاتھہ فرق  
 بہ چھس ہندوستانس تہ باقی دُنیا ہس منز مشہور یم لوکھ چھ واعد خلانی  
 کران تہ لوکن وتھ راوران۔ امہ پتہ کُر نہ سنتوش صائب پنہ نم



تصویرن ہنر زانہہ تہ نمائش کشیر منز اگرچہ اُکس یا دون آرٹس کمپن  
منز شریک سپد۔ پزر چھنہ زانہہ تہ اپز کہ مولہ مایہ ستر ژور روزان  
کتھ وژھ گروپ ازچ اُمس خلاف اُسر پتیکو تم آرٹس تہ یمن سنتوش  
وژ وژ سوچھ اوس کران چاہے سہ قلمی سخن تہ درمی آسہے۔ اُسر ہیکوہ  
یہ ویتھ کہ ساری مسلمان بٹہ یا سکھ آسن تعصبی پرتھ کُنہ قومس منز چھ  
تتھر لوک تہ آسان یم صرف پنہ طبقہ یا نفسک خیال چھ تھاوان  
تمن لوکن چھ پانے نقصان واتان تکیا زتم چھ، پنن ذہن ہمیشہ ناکارہ

۱ (حاشیہ نمبر صفحہ ۸۶) ”ہفتہ وار آئینہ“ شخصیات نمبر ۱۹۶۹ء منز چھ شمیم صاب لکھان  
سارے ملک میں سنتوش مصور کے نام سے جانا جاتا ہے اس کی تصویروں کو عزت اور تو  
قیر کی نظروں سے دیکھا جاتا ہے..... سنتوش کی تصویریں اب روم، تل ابیب، پیرس،  
نیویارک، لندن، شکاگو اور دینا کی کئی راجدھانیوں، ۷۷ میوزیموں اور آرٹ گیلریوں میں  
فخر سے دکھائی جاتی ہے۔ سنتوش جس قدر سیدھا سادا اور غیر متاثر کن نظر آتا ہے وہ اسی  
قدر عظیم ہے۔ اس کی عظمت صرف اس کے فن میں ہی ہیں اس کی زندگی کے ہر پہلو  
میں نمایاں ہے۔ وہ اپنے کم تر اور کم رتبہ لوگوں میں ایسے گھل جاتا ہے جیسے دودھ  
میں کھانڈ..... سنتوش رنگوں کا بادشاہ ہی نہیں اُن کا شیدائی بھی ہے۔ رنگوں سے اسے بے  
پناہ پیار ہے سنتوش عظیم فن کار ہونے کے باوجود ایک انسان ہیں۔ انسانوں کی طرح اس  
میں بھی چھوٹی چھوٹی خامیاں ہیں۔ جو اُن کے کس کو اور زیادہ مکمل بناتی ہے۔“



سوچس سٲر آؤر تھاوان سنٲوشن اكر پٲنہ زندگی منز عروٰج ؤچھ تہ عزت  
 پڑاوو سو اُس تس پٲنہ محنت، شرافت، سخاوت، تہ دلگ و سجار حالانکہ شمیم  
 احمد شمیم چھ ہفتہ وار اخبار آئین نس منز۔ 1947ء پتہ پیلہ پیٲہ کلچرل  
 تحریک چلے یہ اتھ ژالے تمہ وِ مختلف فرقہ پرست لوکھ یمو اتھ تحریک  
 تیوٲ زخ واتنوو از چھ تم تمیک بُ اثرات پراوان کشمیر کلچرل فرنٹ  
 کلچرل کانگرس تہ کلچرل کانفرنس یمن تنظیمن منز سنٲوش پوان گڑھان  
 اوس پٲنہ مقوٰری سٲر سٲر شاعری تہ بوزناوان مگر تس اُس تھوٲ وُڑو  
 کرچ کل نہ کوٰر سہ سکول آف ڈزائن کلچرل اکیڈمی ناتھ زون  
 کلچرل سینٹر یا پیٲہ گنہ ادارن بند اکہ وقتہ کوٰرکھ تس لبت کلا اکیڈمی  
 ہنز سیکٹری تہ صدر سُنڈ عہد پیش مگر تہ کوٰر صرف پٲنہ مقوٰری ہُنڈے  
 تہ کھیون قبول۔ سنٲوش صائبس منز اوس یہ جذبہ کہ اکر تمس ذاتی  
 دشمن تہ مقوٰری متعلق زانکاری حاصل کرنہ پوان اوس سہ اوس تس  
 مقوٰری ہندو تمام رموزو سٲر آشنا کران تہ پیٲہ اوسس پرتھ گنہ قسمک  
 مدد کران سہ کوٰنہ آتہے سوم ناتھ بٹ یا اعجاز ملک غرض کہ بزرگ  
 مقوٰرو پٹھہ لوکھن فنکارن تام مگر سنٲوشش خلاف آہ وقتہ وقتہ سازشہ  
 کرنہ تھ منز اُس نہ بے یاتی بلکہ اُس کیشہ مسلمان تہ شامل۔



1966ء ہندس تریمس ہفتس منز آو ہندوستانک مشہور تہ معروف مقصور اہم۔ ایف حسین (مقبول فدا حسین) اکیڈمی ہندس سالانہ مقصور ہند نمائشہ خاطر تصویر زارنہ تہ انعامہ دینہ باپتہ سرینگر۔ امہ وقتہ اوس بہ ایکرپشن آفیسر سز شیت کام کران۔ حسین صائبہ خاطر اوس نے بڑاڈوے ہوٹل منز روزنگ انتظام کورمٹ اگر چہ امہ بڑونٹھ یا امہ پتہ حسین صائب کشیر ذاتی یا سرکاری طور یی ہے سہ اوس نے ہوٹل بک کرنہ یا کانہہ چیز ہنہ موکھہ دلہ یا بمی پٹھہ ٹیلیفون پٹھہ اطلاع کران سہ اوس گنہ ساتھ شاندار پلو لاگتھ نہہ وورے سرینگر چین سرکن پٹھہ پھیران تھوران واریاہ ذاتی کار اوس نے اوس سند حال وچھتھہ پرژہان ہے یہ کس سا پاگل چھ مگر ونہ ہوکھ کیا تکیاز یس زانہ سہ تس مانہ مے چھنہ یہ ون کہ مے کمن کمن عظیم مقصورن، موسیقارن، ادبین تہ شاعرن ستر اکیڈمی ہند وساعت زان پچھان یا دوستی گمڑ چھہ بلکہ چہ بیتھہ سنتوش صائبہ شخصیت متعلق اکہ واپچ ذکر کرنی ضروری۔

ہندوستانک مشہور مقصور اہم۔ ایف حسین (فدا محمد

حسین) اوس کشیر گا ہے ذاتی خرچس پٹھہ نتہ بخشیت سرکاری مہمان



پوان تکر مون نہ زائہہ تہ کشمیر آرٹس کمپس منز شمولیت کرنی تکیاز  
 تس اوس باسان رتس اُکسے جلیہ روزن گو پٹن پان قادس منز تھاؤن  
 تیس اوس کھورن زن سیم آب لار تھہ گوڈنچہ لہ 20 اکتوبر 1960ء ۱۱۱۱  
 حسین تہ کے۔ اہس کلکرنی فسٹ آل انڈیا پینٹنگ ایکسپنشنس منز  
 بحیث ممبر جنگ کمیٹی کشمیر آوتمہ پتہ آوسہ 1966ء منز بحیث جج  
 تیس اُس اصلی 79 تصویرو منز جان تصویر ژارنہ تہ بیہ اُس  
 ژارر متیو تصویرو منز تقریباً 9۰ انعامہ دنی مگر اے دوہہ اَنہ ترلوک  
 کولن تہ پی۔ ابن کاچرو صابن پنہ ستھ 7 تصویریم بہ حکم سکری مجوز  
 کورہس فہرستس منز درج کرنہ باپتہ تکیاز تصویر رٹہ نکھ وقت اوس ز  
 رتھہ بروٹھ ختم سپد مت۔ حسین صابن ۱۱۱۱ انعامہ دنگ فاصلہ کور تھہ  
 منز اوسنہ دیانت داری ہند کاٹہہ تہ عنصر مؤجد اتھ منز دیٹ تکر  
 ترلوک کولس دویم انعامہ (Lake life 34"x24" oil on canvass) تہ ترتیم  
 انعامہ دیوٹن پی۔ ابن کاچرو صابن (Composition in Grey 40" X 28" oil on canvass) شاید اُس یمن پتہ کہ اتھ مقابلس منز آسہ غلام  
 رسول سنتوش صابن تہ حصہ نیومت مگر تیس اوس واریاہ کال گو مت  
 ریاستی مصوری ہندس مقابلس منز شمولیت نہ کرنس اکہ دوہہ ۱۱۱۱



تس پروژہ تصویر سوز تور دؤپن مے چھنہ حصہ نیں کینہہ یہ گوو لوکٹین  
 مقورن تہ بیہ سنڈے مقورن (Sunday painter) ہوٹ چیرن  
 میانہ خاطر چھ کل کائینا تکر دروازہ یلہ۔ کتھ اُس کول صائز تہ کاچرو  
 صائز چلان تم اُس کالہ پٹھے حسین صائبس ہوٹل۔ براڈوے یس منز  
 سمکھے مٹر سیکٹری صائبس اُس پنہ دھرچ جان فکر مگر خدائے سند کرن  
 کہ سنتوش اوس نہ اتھ مقابلس منز شامل سپد مت خدا چھ بہتر کار  
 ساز ییلہ مے شامس ہالی ووڈ ہوٹلس منز سنتوش صائبس نش ائمہ واقع  
 ذکر کرتی تردو اُس تہ دؤپن ووتھ سا برکولہ سن بارس منز کھو۔ لون  
 صائب تہ پران کشور واتہ توٹے۔ بیا کھ اکھ واقعہ چھ نیمک تعلق فدا  
 حسین تہ سابقہ سیکٹری کلچرل اکیڈمی محمد یوسف ٹینگ صائبس مٹر چھ۔  
 اردو شیرازہ جلد 28 جولائی 1989ء صفحہ نمبر 5 پٹھ چھ ٹینگ صائبس  
 مضمون ”فن پارے کی تکمیل اسکی موت ہے“ (ایم۔ ایف حسین کے  
 ساتھ ایک غیر رسمی گفتگو وقت صبح 9 بجے تاریخ منگلوار 18 مئی 1989ء  
 مقام۔ جواہر نگر سرینگر) میانہ یاداشہ مطابق چھ حسین اکیڈمی ہندس  
 دعوتس پٹھ کل تریہ 3 ژور 4 لہ امت اکھ گوو 1960ء - 1966ء  
 1983ء بیہ چھ جون 1975ء منز کشمیر آرٹس کمپس گاندر بل کشمیرس



منزِ بحیثیت مہمان مقصورِ آمنت مگر سرینگر و اُتھ نہ کرنی شرکت تہ نہ  
 رٹنر اکیڈمی نش پونسہ خدا زانان تمس کیا اوس ذہن منز اتھ کمپس منز  
 بیم مقصور و 10 دہمہ جون 1975ء پٹھ 10 جولائی 1975ء تام حصہ نیو  
 تمن منز اُس کے۔ کھوسا، الاپال، لکشمین شریٹھا، دھن راج بھگت،  
 ترلوک کول، اے۔ کے رینہ، تہ ایم۔ اے۔ محبوب وغارہ امہ پتہ آو  
 مقبول فدا حسین 1983ء منز کشیر ہیر کنہ چھ ٹینگ صائب تہ حسین  
 صائب درمیان یس ذکر چھ گرہ منز اتھ سلسلس منز چھ یہ وُن ضروری  
 کہ حسین اوس سابقہ وزیر اعلیٰ فاروق عبداللہ صائبن اسمبلی تہ ہائیکوٹ  
 چہ نوین عمارتن دیواری تصویر (Mural) بناوہ خاطرِ اذمنت مگر یہ  
 منصوبہ سپد نہ ممکن ٹینگ صائبن تھ اُکس سولس دیت حسین صائبن  
 یتیمہ آیہ جواب۔

سوال:- آج کل تانترک آرٹ کا چرچا ہے اور اس کے  
 امکانات کی نئی دریافت ہو رہی ہے؟

جواب:- چھوڑیے اس میں کچھ نہیں رکھا۔ اس کے امکانات  
 کب کے نچوڑ کر رکھ دیئے گئے ہیں۔ اب ان تلوں میں تیل نہیں  
 ہے۔ ہمارا آج کا تانترک اس وحشی سادھنا کے بغیر پلاسٹک کھوپڑیوں



سے ہیبت پیدا کرانا چاہتا ہے۔ جس طرح سنسکرت میں اب ماضی کے ادب کو مات نہیں کیا جاسکتا اسی طرح تانتر میں بھی پُرانی بلندیوں کو پست نہیں کیا جاسکتا۔ یہ محاورہ اب تخلیق کا جوہر نہیں بلکہ منتر کی جاپ بن چکا ہے۔ بے یقین اور کھوکھلا۔“

یہ چھ تمہ وچ کتھ سیمہ وز یمن دونوئی سنتوشس  
 ستر سبٹھاہ دؤربر اوس ریاست تہ بیرونی ریاستن منز اوس زبردس  
 جماعت بندی چلان اکھ اُکس اُسر دستار والچ سائرشہ یوان کرنہ اگر  
 بوزو حسین صائبن یم تصویری پونژمس (5) دہلس تہ شیمس (6) دہلس  
 منز بناو و تم آسہ سہ سمتی (Cubeism) تو رطریقس پٹھ بناو نہ آہمز  
 تکیاز اتھ دورس منز اُس ساری فنکار یمن منز مقبول فدا حسین ابن۔  
 ایس۔ بیندرے، کے۔ کے ہمبر تھندری بیشتر موضوع اوس ہندوستانی  
 قومیتھ، سامراجس خلاف جنگ، محنت کشن ہنز ترجمانی تہ افلاس دؤر  
 کرن تکیاز امہ بروٹھہ کیشہہ کالے اوس افرا تفری ہندس حالتس منز  
 ہندوستان آزاد گوتم تہ ترقی پسند تحریک اُس زورن پٹھ امہ نش  
 رُودنہ کاٹھہ تہ، ہندوستانی مصور ادیب تہ دائن شور چھہ اتھ اثرس تحت  
 بناو حسین صائبن تہ بیندرے ین، سنتوش، ہمبرن تہ بیہہ ابنگال کیو



باغی مقصور و تم تصویر تیمیک موضوع سید سیو د عوامس ستر وابستہ اُس  
مثال حسین صائز (Painting) سہ تصویر تیمیک ناو  
کشمکش<sup>۱</sup> (Struggle) بیندرے صائبہ تہ کے۔ خیبر صائبہ واریاہ تصویر  
چھ آتھ موضوعس پٹھ یمو منز اکھ تصویر شکارر (Boat) تہ  
لوڈ (Load) کلچرل اکیڈمی منز مؤبؤد چھ۔

سنتوش صائبن (1951-1960) اے زماپچ تصویر  
تیمیک ناو امن (Peace) تہ پیہ امہ بروٹھم تصویر موج تہ بچہ  
(Mother and Child) تہ منز مفلسی، غربت، ماجہ ہند محبت تہ انچی  
وکالت چھ آمز کرنہ 1957ء منز میول سنتوش امن (Peace) تصویر  
پٹھ۔ لکلا اکیڈمی طرفہ گوڈنیوک انعام ساس روپیہ Rs1000 اگر  
حسین صائبن یہ ون صحی چھ تانترک آرٹ چھ اکھ شوبدہ بازی تیلہ ہکو  
تم سارے تصویر یمہ اوٹھمہ دہلہ پٹھ

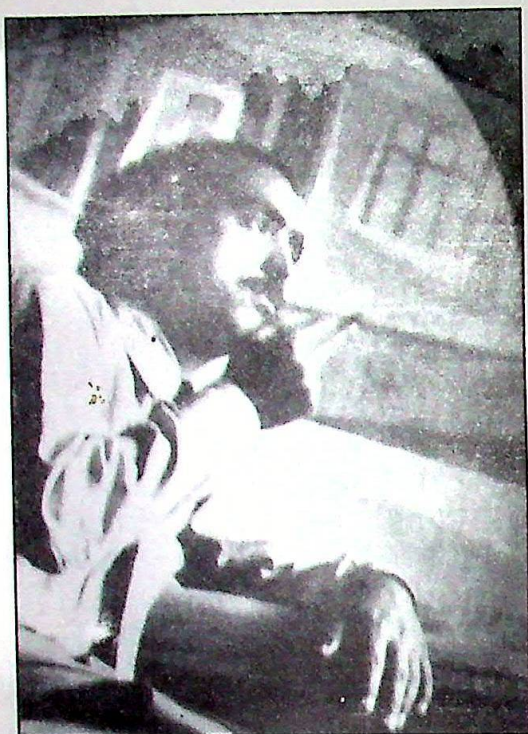
<sup>۱</sup> یہ وانرکلر (آبی رنگ تصویر چھ حسین صائبس کشیر منز 1960ء کس ابتداہس منز بناؤمہ  
تہ منز ز زمانہ ز الگ الگ ناؤمہ لاچ کوشش چھ کران یہ تصویر چھ کلچرل اکیڈمی منز  
موبؤد حسین ز او 17 ستمبر 1915ء شولہ پور مہاراشٹرس منز امی فنکارن کر گراٹیل ماسٹری  
شاعری، تہ آخرس پٹھ ووت مقوری ہندس دنیو یاہس منز شولہ ماران۔ ازکل چھ واریہو  
فرقہ پرست جماعتو حسین مختلف عدالتن منز آورک مٹر۔



(1980 تا 2001) ونیک تام تمکر بناو مژ چھہ یا ہندو دیو مالا تصویرین  
ستری گندان چھہ سو تہ چھہ اکھ شوبده باڑی یہ چھہس نہ بہ ونان بلکہ  
چھہ، ہندوستانس مژ واریاہن نقادان مژ رائے یہے۔ سیتا (Sita) یا  
دروپتی یا مختلف دیوی تہ دیوتاہن مژ تصویر نگہ صوڑس مژ بناوہ اوس  
حسین صائب تانترک آرٹس کن پکنگ اکھ طریقہ یتھ مژ نہ سہ  
کامیاب سپد تیکیا ز شیو فلسفہ تہ تانتراعمل اُس تس نش سبٹھاء دؤر  
یوہے وجہ چھہ کہ حسین صائب کور تانترک مقور سنوٹش پٹھ اکھ بے  
معنی حملہ اتھ سلسلس مژ چھہ یتھ ایچ۔ ایس رضا سُنڈ وُن صحی ”بہ  
چھہس یہ زانان کہ تانترک فلسفہ چھہ واریاہ مشکل امہ کین رموزن،  
ربو اجن، رمن تہ پڑھہ پٹھ چھہ مے تیوت عبور کینہہ وز اگر بہ  
بندو (Bindu) تہ چکور (Square) میانن اکثر تصویرین مژ چھہ لبہ  
یوان اگر بہ تمن بندو (Bindu) سوریا (Sourya) یا زمینی (Zamine)  
ونہ تمیک مطلب گوونہ ز بہ چھہس تانترک مقور۔

لہ سید حیدر رضا زاد 1922ء مژ بریا (Babaria M.P) مدھیہ پردیش ازل چھہ فرانس مژ  
روزان 1947ء مژ اوس یہ اکھ ترقی پسند مقور اتھ وِقس مژ رود کشیر مژ مقوری تہ ترقی  
پسند پروگنڈا کران اُس پٹھ چھہ، ڈاکٹر گیتی سین (Dr. Geeti Sen) مژ کتاب ”رضا“



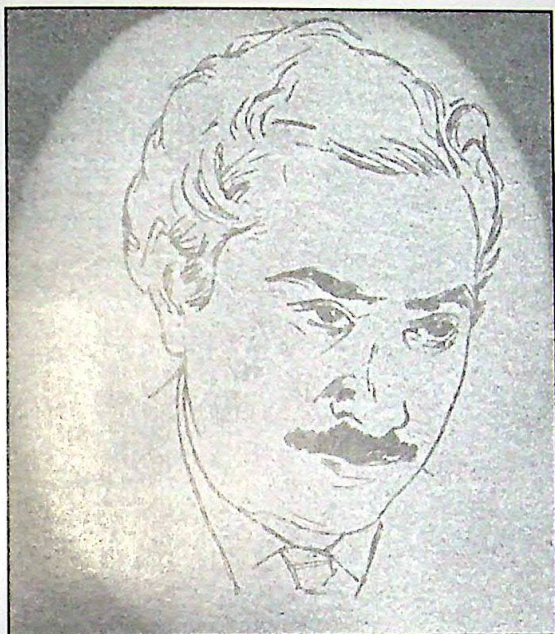


سنتوش 1964ء

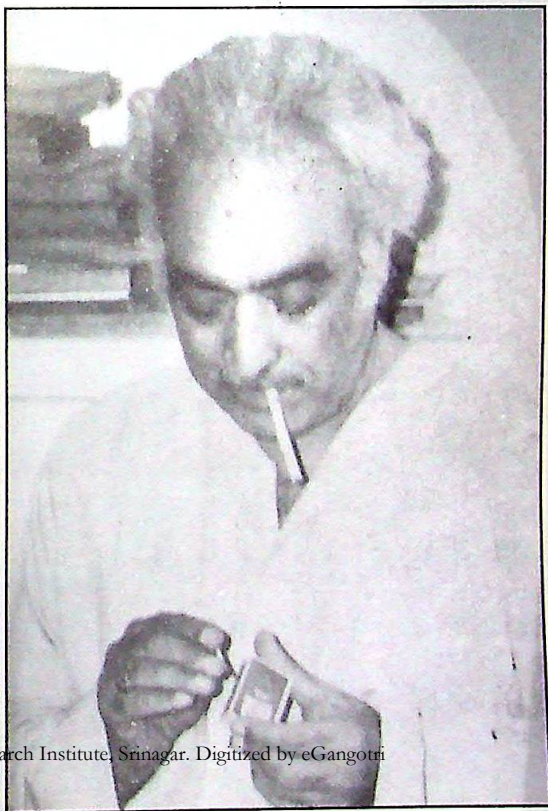


لکھنؤ سنٹوش 1972ء





سنتوش 1964ء



CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri  
سنتوش 1979ء



سنتوش نے شراٹنگ تہ اصول پرستی ہند ثبوت چھ سہ  
انٹرویو (Interview) یس ”آج کل“ جلد نمبر 30 شمار نمبر 7 فروری  
1972ء منتر تم یمن دون بزرگ مقصورن اُستاد آسنگ اعتراف کو رمت  
چھ۔

مقبول فدا حسین صائب متعلق چھ ونان:

”1950ء کے آس پاس مجھے پینٹنگ کی تحریک  
ہوئی۔ حسن کی (Figurative) تصویرے مجھے بے حد اچھی لگی تھی۔  
کچھ اثر میں نے پکا سو سے لیا۔ سچ پوچھیے تو میں نے اپنے کسی فن  
میں خواہ دہ مقصور ی ہونا دل نگاری یا شاعری ہو باہر سے کوئی اثر نہیں  
لیا۔ میرا رخ ہمیشہ اپنی ثقافتی ورثے کی طرح رہا۔ میری اپنی تہذیب  
ہی میرے لئے تشویش کا باعث بنی ہے۔ میں ہمیشہ ہندوستانی فلسفے  
سے متاثر ہوا ہوں۔ میں نے استفادہ ہمیشہ اپنے ماحول سے کیا ہے۔  
میں نے کیو بیس ٹک (Cubistic) اور ایبسٹریکٹ (Abstract) انداز  
کی تصویریں بھی بنائی ہے۔ مقصور ی کے جدید رُحمان تانترک کا مجھے  
پیشرو کہا جاتا ہے۔ یہ ہندوستانی آرٹ میں فی الواقع ایک نایاب ہے  
یہ رُحمان ادھر برابر مقبول رہا ہے۔ نئے مقصور کو متاثر کر رہا ہے۔



ادھر متعدد مصوروں نے اس اندازِ مصوری کو اپنا یا ہے۔ جو میرے ذہن کے بے حد قریب ہے۔ اس کے مظاہر کا اظہارِ نقوش علامتوں اور رنگوں کی شکل میں میری حالیہ پینٹنگز (Paintings) میں ہوا ہے۔“

اُتھر انٹرویو وس منز چھ سنتوش صائب مصور سیّد حیدر رضا صائب متعلق یمن کتھن ہنز باوتھ کران:

”مصور سیّد حیدر رضا جو ان دنوں پیرس میں مقیم ہیں، مجھے ہی نہیں کشمیر کے بیشتر مصوروں کو ایک نئی راہ دکھانے اور ایک نئی منزل سے روشناس کرانے کا باعث بنے ہیں۔ رضا کشمیر کی مصوری کے لیے کشمیر آئے تھے۔ اُن کے اثر سے وادی کے مصوروں کی تخلیقی سرگرمیاں تیز ہو گئی تھیں۔ اُن میں ایک القباد پیدا ہو گیا تھا۔ ترقی پسند مصوروں، اور مصنفوں کی انجمنیں بنیں 48-1947ء میں موسیقاروں نے ایک کلچرل محاز بنایا۔ سوم ناتھ کھوسا، ترلوک کول۔ پرتھوی ناتھ کاچرو جیسے مصور اس محاز سے وابستہ تھے۔ پھر کلچرل کانگرس کا قیام عمل میں آیا۔ جہاں تک مصوری اور مصوروں کا تعلق ہے اُسے کمیونزم کی تبلیغ کا ذریعہ نہیں بنایا گیا۔“

یمن دون شخصیات متعلق سنتوش صائب کیا وؤن سہ



ہیکہ اکھ بے باکھ بے خوف انسان ویتھ یمس پانس پٹھ اعتماد آسہ  
 - ووں گو و کلچرل محاز، کلچرل کانفرنس یا کلچرل کانگریس اتھ متعلق چھ مے  
 یتھ مضمونس منز ذکر کر مرہ۔ سنتوش صائبن یہ وُن چھنہ صحتی کہ یم  
 تنظیم کیا آسہ نہ کیونز مک تبلیغ کران۔ یتھ وقتہ یمن تنظیم ہنز  
 کارکردگی پٹھ نظر چھ تراوان یم چھ شبقہ پٹھ شاعری ڈراما، مصوری  
 تہ افسانہ نگاری ہند ذریعہ شہر شہر تہ گامہ گامہ گڑھتھ کیونز مک  
 پروٹیکٹڈ کران چاہے سو دینا ناتھ نادم صائبن نظم ”زُون کھو ژوٹ  
 ہش“ رحمان راہی ستر نظم ”رفکر تہ ویشاکر“ سوم ناتھ زُتشی امیں کابل  
 ، اختر محی الدین، حبیب کامران، عبدالعزیز ہارون، علی محمد لون تہ نور  
 محمد روشن سُنڈ ڈرامہ یا غلام رسول سنتوشن تصویر ”موج تہ بچہ (Mother  
 and Child) - امنگ کوثر یا امن (Peace) یمن سارنہ فن پارن  
 منز چھ فنکار کارل مارکس سندس فلسف اُنڈر اُنڈر نژان تہ ورتاوان  
 یہ چھ حقیقت کہ ہندوستانکس فنون تطیفس منز یس تانترک آرٹ  
 سنتوشن پھلاو یا ونو بڑیاد تراونس تھ پٹھ گری ہندوستانکو بڈو بڈو  
 مصور و عمل تہ تقلید یمن منز پرٹڈے، ائل کر نچے، رام کمار، بمل داس  
 گپتا، وی ویشوناتھن، رام چندرن وغارہ قابل ذکر چھ۔ کشیر منز یو



مَصَوِّر و اَتھ تانترک آرٹس تقلید کُر تمَن منز چھ مہاراج کرشن بٹ، شین کرشن کاو، اے۔ آر جان، غیور حسین، شجا سلطان وغارہ۔ مگر یمن منز گوو نہ کاتھہ تہ آرٹس یہ فن بروٹھ پکناؤنس منز کامیاب۔ یمن منز کور کینو و سرائیل ازم (Surrealism)، دادازم (Dadaism)، ام پرشن ازم (Impressionism) ایکس پرشن ازم (Expressionism) سہ سمتی (Cubism) یا ایبسٹریکٹ (Abstract) تہ باقی تحریکن پٹھ کَام مگر اَنڈ واٹھ نہ کینہہ اگرچہ اَتھ منز ازکل چھ آر شجاع سلطان ، ایم۔ اے محبوب تہ غیور حسن باضابطہ کَام چھ کران باقی چھ سنڈے پینٹر (Sunday painter) بیا کہ اکھ مصوِّر یُس پرانیو بیرونی مصوِّر و منظر کشی پٹھ کَام کُر مہ چھ تمیک سید سیو نقل کُر تھ صرف روپیہ جمع کرنچ فکر تہ ذکر کران چھ مگر بوڈ بار مصوِّر آسنگ باس دوان۔ باقی مصوِّر یمن منز ایم۔ اے محبوب حسین ظہور زرگر، شبیر سنتوش، وسیم دانی، شفیع چمن، اعجاز ملک، بوشن کول، نثار عزیز، اے۔ کے رینہ وغارہ گنہ حدس تام انفرادیت قائیم چھ تھادہن۔ اگر حقیقت وچھو ازیک مصوِّر نہ چھ کشکش نہ محنت نہ سماجکین مسانکن سنان بلکہ چھ پنہ نمَن کینہ بزرگ مصوِّر و ہندی پاٹھر سرکاری نوکری نالہ متہ رٹھو تہ رنگہ



سٹر شٹھے مٹر برشر طا کھچین پٹھ ڈولان۔ اتھ سلسلس منز چھ کینہہ تم  
 مصور یمو کشیر نہر مشہور سپدی اتھ منز چھے کے۔ کے۔ کھوسا، ڈاکٹر رتن  
 پارمو، بنسی پارمو، (اُمس مصورس اگر نہ سیاست تہ گرچہ پریشانی  
 آورہن یہ ہیکہ ہے اکھ جان مصور بٹھ) تیمہ وقتہ تہ سانہ مصورو  
 ہندوستانکین مختلف شہرن منز مصوری ہنز نمائشہ کر چاہے تم اجتماعی یا  
 انفرادی آسہ تمہ گئے سبٹھاہ مشہور اتھ سلسلس منز کر بہ ہندوستانکس  
 مشہور تہ معروف تمدنی تہ تہذیبی شہر کلکتہ (مغربی بنگالس) منز شایع  
 سپدن ول اخبار بزنس سنڈاڈ (Business standard)  
 مورخہ 19 فروری 1978ء ذکر تیمر کشمیر آرٹ کہ عنوانہ لبکھان چھ۔  
 ”ونیک تامتھ چھ، بنگالن کشیر ہنز نو بصورت فنکاری، شالن، ڈون بچہ  
 کام، پیپر ماشی قائلین بافی یوسہ پنہ آسہ سٹر دنی یا ہس منز مشہور چھے  
 مگر آزی چہ لبہ چھ کلکتہ ہس منز کشیر ہندن ہم عصر مصورن ہنز کام  
 وچھنک موقعہ فراہم سپدان ہتھ نمائشہ منز چھ کشیر ہندی بلند پایہ  
 مصورن یمن منز غلام رسول سنتوش یس ہندوستانی مصوری منز نامدار  
 تہ مشہور شخصیت چھے۔ مگر سٹر چھ، ترلوک کولز ایسٹر ایکٹ تصویر  
 (Abstract painting) منز رنگن ہنز شگفتگی تہ دأنشورانہ جذبہ پکوتہ



رلاوچ کوشش جان باسان - ہتھ نمائیش منز چھے مے رۄحانی رۄحان  
 باسان خبر ریاتکو مصوّر کیا ز چھنہ قدر کمن منظرن تہ رنگن ہند استعمال  
 کران ہتھ نمائیش منز چھ کیشہ تانترک تصویریم مناسبت تہ ہم آہنگ  
 ہیت ستر بناونہ آہڑ چھے سنتوش تانترک تصویر یوسہ شہرت یافتہ ہتھ  
 منز رۄٹ لکیر خوشون رنگ خوش کرونی ترتیب چھ تس اکھ مہر تہ فنکارانہ  
 مصوّر پور دنی یا ہس منز مشہور کران۔ مگر تمی سند بن تصویرن منز کوتاہ تنتر  
 چھ مے چھ شک کہ ہینہ ولس زمانس منز یم تہ تانترک حرکات  
 وسکنا ت چھ ہیکہ نارنگو ستر کنواسس پٹھ پٹن انہار پراؤتھ۔“

1970ء تا 1980ء تام اُس ہندوستا کمن فنی نقادن

(Art critics) ہنز یہ ہے رائے کہ مغربی نظریہ مصوری ہیکہ نہ  
 ہندوستانی فلسفی مصوری بروٹھ پکتھ حالانکہ ہندوستانی تانترک مصوری  
 منز یم تہ مصوّر کاُم اُس کران تمن منز چھ غلام رسول سنتوش۔  
 برنڈے، رام کمار، کے۔سی پانپکر، رام چندرن، بمل داس گپتا،  
 وی۔وشونا تھن، شانتی ووے، اوم پرکاش، ایم متانی، پرفل موہنتی وغارہ  
 یہ سپڈ ثابھ اتھ طرزِ فنس یس عروج سنتوش صابن 1966ء پٹھ تہ  
 فروری 1997ء تام دست سچھ ہندوستانی مصوری ہنز تاریخ منز



سونہ سندھو حرفو ستر لکھن لایق حالانکہ یم تہ تو اُرتخ لکھن آے تمن  
منز چھے پرتھ کانسہ مورخن اُمر سند فنگ تہ طرز مصوری پٹھ رتن  
لفظن منز تحریر کورمت۔ سنتوش چھ جدید تانترک مصوری  
ہند (Neo-Tantric) پیشرو تہ علم بردار قرار دینہ آمت۔ کلکتہ کس  
اُمس نقاد سنز پیشن گوئی کر سنتوش صابن بہ یک قلم رد۔ بینہ دتن یہ  
ثابت کرتھ کہ شیوازم تہ تانترک فلسفہ چھ بر صغیرس منز گوڈ نیک  
فلسفہ۔ شیو فلسفہ کاشر روپ چھ ترکانہ تہ امیک عوامی روپ چھ  
تتر۔ تتر چھ عام لوکن ہند عمل ہند ہر تر۔ یہ فلسفہ چھ آدم سینہن تجربن  
اندرونی تہ بیرونی تجربن ہند زانکاری چھ کران۔ اتہ چھ تر یہ حصہ:

1 منتر: چھ پرتھ وزیر ستر انسانس پٹھ رت اثر تراوان۔

2 تنتر: چھ انسانن بیرونی تہ اندرونی فلسفی زانکاری کران۔

3 سینتر: امہ ستر چھ انسان پنہ تہ دُنی یہکو دکھ تہ دادر وغارہ دُور کران

ہندوستانی مصوری منز چھ سنتوش اکھ تصویر (Painging) (Untiled) ۱

یتھ منز انسانی جسمک اندر م ستھ چکر (پدم) یمن ہند ناو یتھ پاٹھ

چھ۔



- 1- چتر دُل پَدَم (آدھار چکر)
- 2- شت دُل پَدَم (سوادِ ہشتھان)
- 3- دَشَد پَدَم (منی پورک چکر)
- 4- دُوا دَشَدَل پَدَم (انامت چکر)
- 5- شوڈ شادَل پَدَم (وِشْدھا کھیہ چکر)
- 6- دِوَدَل پَدَم (پراگینا کھیہ چکر)
- 7- سہتر دَل پَدَم (شُونیہ چکر)

سنتوش اُسی کُنڈلنی فلسف ہندس عملی تجرب بس پٹھ  
 زبردس ذَا نِکَا رِی اَتھ تَصویر منز چھ تِکولس پٹھ شت کُون تہ اُمہ منز  
 نارِ برہمہ نیران تہ اُمہ پٹھ سبز دَایرس منز گردنہ پٹھ کلہ گردنہ منز  
 چھس زِ رُوڈ پھلور ناکر کلس اُنڈر اُنڈر چھس ستھ گول دَایرو منز  
 کز وہن تہ چھوت گولابز رنگیہ لہر ییمک یہ مطلب گوو کہ سہتر دَل  
 پَدَم منز چھ ساری پَدَم شولیس منز پُن آکار دوان۔

کُنڈلنی چھ سنسکرت زبانہ ہند لفظ ییمک علمی معنی  
 آری یوسہ سر پھ سندر پاتھر یا ناگپو پاتھر گول آہ وٹھ چھ آسان  
 کُنڈلنی چھ سنسکرت تہ ویدک کتابن منز ییمک آہ تشریح کرنہ آہ



شوکتھ سُر پھ (یُس پُن پان گولائی منز وٹھ شونگان چھ) ریکہ  
 اڈر جہ تلہ کنہ یتھ عضو کس شہوتس ستر سید سیود و اٹھ چھ تہ یو ہے  
 چھ اندر مین ستن (7) حصن شکتی بخشان اتھ منز چھ سہ طاقت پوشیدہ  
 روزان مگر ظاہر چھنہ سپدان امہ مؤجودگی ہند احساس چھ مرد کو زنانہ  
 ہندس شہوتس اکھ جہار بخشان۔ امہ ستر چھ اکھ عارک فانہ بصارتھ تہ  
 عارک فانہ قوتس منز اضافہ گڑھان امہ علمہ ستر چھ بقول کندنی عالم  
 شبن طرفن ہند پتہ لگان۔ اے چھ امیک زیادہ دارمدار شبن کونس  
 پٹھ۔ سنتوش صائبس اوس یمن چیزن ہند پور علم سہ اوس منز منز لکھمن  
 جو تہ پنڈت گوپی کرشن نشہ گڑھان بعض اوقات اوس سنتوش صاب  
 مے تہ اشبر نشاط عاشرس یا کزانگر عاشرس منز نوان۔ بہ اوس  
 نہر کنہ یمن جاین پیاران تکیاز یم ز اڈر جہ کتھ آسنہ مے شمس  
 دہلس منز فکر تران بہ اوس اکثرس ونان ز بہ گوس بور تراوس۔ توہ  
 ژوپہ کررتھ بروٹھ پکچ کوشش کران یہ موضوع چھ سبھاہ طویل تکیاز  
 اتھ موضوعس پٹھ چھ ساسہ یو د و رک یو پٹھ یعنی واسو گپتا سند پٹھ  
 گوپی کرشنا ہس تام واریاہ وضاحتی کتاب لکھنہ آہنہ اتھ موضوعس پٹھ  
 چھ سنتوش صائبن تہ واریاہ مضمون لیکھی مگر مومن دیتس نہ ساتھ تکر



چھ یہ فلسفہ پنہ شاعری، افسانہ ناول (شیو تہ شکتی) بحرِ طویل ہشن نظمیں منز و ہنہاومتز اتھ سلسلس منز ادس تھر اکھ طویل مضمون (110) اُکس ہتس تہ دہن صفن پٹھ بہ عنوانِ لبہ تہ ”میون تخلیقی سفر“ 1994ء منز کلچرل اکیڈمی ہندس سون ادب رُکس ایڈیٹرس چھپانہ خاطر سوزمت مگر تھر کورنس کاٹھر چھاٹھر تہ چھپوون 25 صفن پٹھ یہ کتھ وڈی نئے سنتوش صائبن دلہ منز ستی وڈنم باقی صفہ کوت گئیہ ییلہ مے امکس ایڈیٹرس پڑوژھ تھر دؤنم تمہ گئیہ غاب 1997ء منز ییلہ سنتوش مودسہ چھ امہ مضمونہ منز رژھ رژھ کڈتھ پنہ ناو چھپاوان۔ اگر سہ سالم مضمون سنتوشنہ ناو چھومت آسہ شاید پیہ ہنہ واریاہن اصطلاحاتن تہ کتھن ہنڈ معنی مطلب ژھانڈن۔ میانس اتھ طویل مضمونس منز آسہ وارِ یاہن کتھن ہنڈ واش نیرنے اومید چھ تھر سزن ادبی تخلیقاتن پٹھ لکھنہ وِ اُنزراوتم ساری توجہ طلب نوکتہ۔ ڈاکٹر رتن پارموتہ پی۔ این۔ ماگو چھ لکھان کہ بروڈہ سکول آف آرٹس منز یم مشہور مصور چھ تمن منز چھنہ سنتوش صائبن ناو کینہہ حالانکہ یوہے ماگو صائب چھ پنہ (Contemporary Art in India) کتابہ منز بے شمار صفن پٹھ سنتوش صائبہ فنکارانہ صلاحیتھ تہ



پینے تھر سنز کامہ ہنز شہر تھ رہتہ آیہ قلم بند کران۔ ووں گوو ڈاکٹر رتن پارمو (یُس کائثر مصوری مئز واریا ہس کالس کائم کرنہ پتہ کینہہ تہ حاصل گوو نہ تہ آخر کوؤرن آرٹ ہسٹری پرناؤنی تہ آرٹس پٹھ مضمون لکھن شروع ووں گوو اتھ مئز تہ چھنہ اُمس تہڑ مہارتھ کینہہ پتہ ڈاکٹر سین گپتا (Dr. Sen Gupta) گیتار کپور، شتودتا رچارڈ بھار تھو میو۔ (Richard Bartholomew) ایس۔ اے کرشنن، ملک راج آند، کیشو ملک، پی۔ این ماگو چھ ووں گوو سنتوش متعلق چھ پارمو صاب زبانی زبانی واریاہ تعریف کران۔ مگر تحریری طور چھ ژھوپہ کر تھ۔ اتھ چھ بزرگوو بہتر ہن آیہ وؤنمت۔ پنہ نو چھنہ پیغمبر تہ مائمت۔ مے چھ باسان فیکٹی آف فائن آرٹس ایم۔ ایس یونیورسٹی آف بروڈا ہس متعلق چھ ضروری لکھن تکاز اُم کالجن دینت سنتوش نین اڈگریڈ مڈگریڈ رکن اکھ نوو زوزہ۔ اتھ کالجس مئز گپہ مصوری تہ سنگراشی ہندو شعبہ 1950ء مئز قائم۔ اگرچہ ہندوستانس مئز ساروے بڑوئہ سکول آف آرٹ فار لیڈیز و بمبئی 1850ء مئز سرکار کہ طرفہ قائم کرنہ آو۔ 1953ء مئز سر جمشید، جی۔ جی بھائی ین جے۔ جے۔ سکول آف آرٹ (J.J. School of Art) بمبئی مئز قائم کور تہ



1880ء منز لاہورس منز سکول آف آرٹ قائم سپد (اتھ سکولس منز چھ ایس۔ این کھوساتہ پی۔ این کاچرو تہ ٹی۔ این ورن 1947ء بروہہ تعلیم حاصل کر ہن۔ 1908ء منزگوو سکول آف آرٹ کلکتہ ہس منز قائم تہ وہمہ صدی ہندس گوڈ کالس منز کورد رابندر ناتھ ٹیگورن شانتی نکیتن بنگالس منز قائم تہ 1913ء منزگوو کشیر اندر امرنگھ پالی ٹیکنک قائم 1946ء منز اڈنگھ یہ سکول امرنگھ کالج گوگجہ بانہ پٹھہ سٹیٹ سکول باغ دلاوار خان سرینگمر عوامی حکومت ہند یو دعوا دارو کور شخصی حکومت ہند یہ ادارہ تہ بند۔ کیا؟ تہ زانن فقط تہ۔ 1950ء کس آخرس تہ یہہ والبن و رک بن منز اوس سہ سمتی (Cubism) فلسفہ زبردس چرچہ تکیاز این۔ ایس بیندرے سنر تصویر تہ شنکوچودھری سنر مجسم سازی (Sculptural work) پٹھہ تہ اوس کیوب ازمک زبردس اثریمو دوشوے زنہ پھلاو و ہندوستانس منز یہ نوک نہج۔

بروڈا یونورٹی منز تربیت حاصل کرنہ پتہ یم تہ مصوَر

اتہ درائے نمو پراو تہ شہرت ز کلکتہ سکول آف آرٹ مدراس سکول آف آرٹ۔ جے۔ جے۔ سکول آف آرٹ گئیہ واریاہ پتہ بروڈابیو اکھ بوڈ بارہ آرٹ سینٹر۔ ستمبرس (7) تہ اٹھمس (8) دہلس منز



کۆر بروڈا گروپن للت کلا اکیڈمی ۱۰ پٹھ پورہ قبضہ تہ ہندوستانی  
مصورى ہند نقشہ بدلوو کہ اتھ جماعہ منز اُسر زیادہ تم لو کہ یم ترقی پسند  
گروپس تہ کانگریس جماعہ ستر وابستہ اُسر۔ امہ بروٹھ اوس اتھ بنگال  
سکول کیو مصورو تہ جے۔ جے۔ سکول بمبئی ہندیو مصورو قبضہ  
کورمت۔ اتھ جماعہ منزیمو اہم مصورو پنن رول ادا کور تممن منز  
اُس جے رام پٹیل، غلام رسول سنتوش، ودھیارتن کھجوریہ، کشوری کول،  
شکر چودھری، ناگ جی بھائی پٹیل تہ بیہ رلاو کہ پانس ستر پی۔ ٹی  
رڈی، وغارہ۔ امی جماعہ کور پونٹومہ (5) دہلہ پٹھہ اٹھمس (8) دہلہ  
کس اُخرس تام ہندوستانی مصوری ہند موضوع تہ ہیت تبدیل تکیاز  
یم اُسر سید سیو دعوا می مسائل تہ ہندوستانی سنکرتی ستر وابستہ۔ کمپنی  
طرز چ مصوری تہ فرہنگو آہ سوچتک انداز بدلوو کہ اگرچہ یورپی ملکن  
منز نو نو رُحمان پاد گئیہ تھ منز تہ آزموو ہندوستانی مصورو پنن

۱۰ للت کلا اکیڈمی ہنز یاد تراء 5 اگست 1954ء تمہ دھکو بھارت سرکارک وزیر تعلیم  
جناب مولانا ابوالکلام آزادن گوڈ گوڈ اُس یہ اکیڈمی 1961ء تام نیشنل گیلری آف ماڈرن  
آرٹ جے پور ہاوس یونیورسٹی فرنگام کانگرا



قسمت مگر سنتوش صائب کور شیمس دہلس منز (In Sixties) دو پر ازمَن  
 کور جواب تہ کورُن کشمیر شیو ازم تہ گنڈلنی پٹھ پنہ مصوری ہند نوو  
 اکھ دور شروع۔ سیمک یہ پیشرو بنو واری سُنڈ وُن چھ زِ تصوِرن ہند  
 موضوع گڑھ ہندوستانی آسن اگرچہ میڈیم (Medium) تہ طرزس  
 منز مصورس مکمل آزادی آسہ سہ ہیکہ پنن موضوع زیادہ موثر بناوتھ۔  
 اتھ منز کور آئی فیکس (All India Crafts and Fine Art Society) تہ  
 اہم رول ادا یمو چھو اکھ رسالہ ”روپ لیکھا“ تہ پیہ کرکھ  
 ہندوستان کن مختلف شہرن منز مصوری ہنز نمائشہ۔ امہ تحریکہ ستر بدلے  
 یہ مصوری ہند روہرکان۔

سنتوش اوس بہ یک وقت مصور، شاعر، ناول  
 نگاری، افسانہ نگار تہ ڈراما نگار اُمی گری 1953ء اندر کاشر زبانہ منز  
 شاعری شروع اُمی چھ غزل، نظم، سانبٹ، مرثیہ، واکھ، بحر طویل نعت  
 تہ لہلا یہ لچھ ہنڈ اتھ منز چھ صرف غزلہ سانبٹ تہ نظمہ ”بے سوکھ  
 روح“ ناوچہ کتابہ منز شائع سپد مت۔ یہ کتاب چھپاونس گری اُمی  
 پانژھ ہتھ 500 روپیہ بطور، مالی امداد کلچرل اکیڈمی نش حاصل 1979ء  
 منز دیوٹکھ اتھ کتاب ساہتہ اکیڈمی نیو دہلی انعامہ نے سوکھ روجس



منز چھ صرف تم تخلیقات شامل یم سنتوش صابن 1972ء تام لچھ منز  
چھے باقی، منظوم تخلیقات چھے ونبہ چھاپ گزھنے یمن منز چھ شبن  
ہتن 600 واکن پٹھ مشتمل کتاب تہ ینہ بحر طویل یہ نظم چھ سنتوش  
صا بن حروف تہجی حسابہ ”الف“ پٹھ ”ے“ اچھرس تام پچھمہ اُکس  
اُکس اچھرس پٹھ چھن تقریباً 100 شعر و نمتر یم لگ بھگ 2600  
اشعار و اتان چھ۔ امہ علاوہ چھ ہمتہ بڈر غزلہ سانبٹ، رُباعی ینہ اکھ  
زیوٹھ نظم شہر آشوب چھ۔

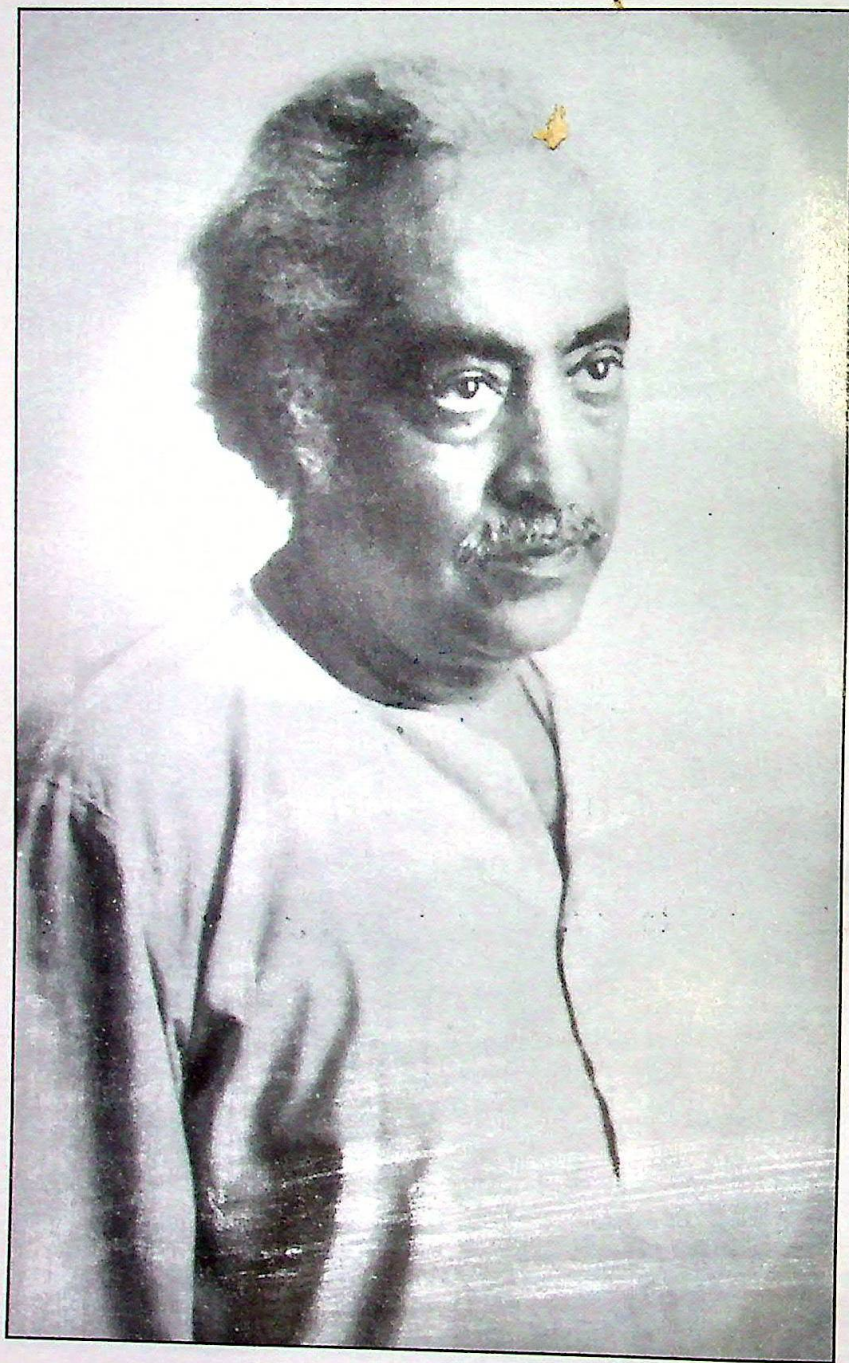
سنتوش چھ اکھ کائثر ناول شیو شکتی موضوعس پٹھ  
لچھمہ یوسہ ونبہ اچھاپ چھ کائثرس منز چھ ٹکر واریاہ ریڈیو (Radio)  
تہ سٹیج ڈراما تہ اوپیرا لیکھمہ یمن منز حسرت صاب، بُت تہ بلڈوزر،  
اکہ تنہ ن، مگر یزیتز چھ نثری ادبک تعلق یو تام چھ سنتوش چھ تقریباً  
50 افسانہ تہ مختلف ادہن ہندک خولہ خط تہ لیکھمہ کائثر زبانہ علاوہ چھے  
غلام رسول سنتوش اردو زبانہ منز علی محمد لون صابنہ اشیعال ونبہ پتہ  
”سمندر پیاسا ہے“ ناول تہ اردو افسانہ لیکھمہ۔ (یم افسانہ چھ چھے  
متر مشہور ماہوار رسالہ بیسوی صدی منز پیماک ایڈیٹر خوشتر گرامی  
اوس) ینہ واریاہن اردو رسالن منز چھاپ گمتر چھ۔ (1953ء پٹھ



چھ اُمی سنہز کاثر تخلیقات مختلف رسالن تہ سو مبرن منز شایع گمتر۔  
 سمندر پیاسا ناول چھ اکھ نیم ادبی، تہ مقصوری ہندن واقعاتن پٹھ  
 بنی یہ ناول چھ سنوٹش صابن تمہ وز لچھر ہڑ تینمہ وقتہ ٹنگمر گہ ہندس  
 ٹی۔ بی سینو ریم ہسپتالس کاثر تہ اردو زبانہ ہندک کیشہ شاعر تہ ادیب  
 یمن منز راہی معصوم رضا (یہ اوس ترقی پسند اردو شاعر پتہ گو و یہ فلمی  
 دنیا ہس ستر وابستہ تحشیت کہانی کار تہ مکالمہ نگار، کیشہ وری بروٹھ  
 گو و بمئی منز تینمہ عالمہ۔) کمال احمد صدیقی (یہ اوس اردو زبانہ ہند  
 شاعر سارک ہے و اُنسہ رُود ریڈیو کشمیرس ستر وابستہ از کل چھ دلہ  
 روزان۔) چمن لال چمن (کاثر زبانہ ہند اکھ جان شاعر ریاستی کلچرل  
 اکیڈمی منز گری اُمی تحشیت ایڈیٹر کام از بروٹھ داہ 10 وری گو و جو مس  
 منز سورگواس۔) پدما سچہ دیو (چھ ڈوگری زبانہ ہنز اکھ اہم شاعر  
 اُمس روز کشیر ہندس ادبی دنیا ہس ستر زبردس وابستگی از کل چھ دہلی  
 منز روزان۔) بیپہ اُس اتھ سینوریمس منز مس کشوری کول ۱۰ یوسہ  
 مقصوری ہندس دنیا ہس منز اکھ اہم مقام چھ تھاوان۔ ترکہ چھ یہ اکھ

۱۰ کشوری کول چھ جبہ کلدہ 1935ء منز زاہو اُمی سند بڈک بب اوس اکھ مشہور مقصوَر تہ  
 مؤرژگرنارائن کول۔ کشوری کور بروڈا ہس منز مقصودی ہنز تعلیم غلام رسول سنوٹشس تہ  
 ترلوک کولس لبر لور حاصل۔ از کل چھ 13 بابرین بنگالی مارکیٹ نی دہلی منز روزان۔





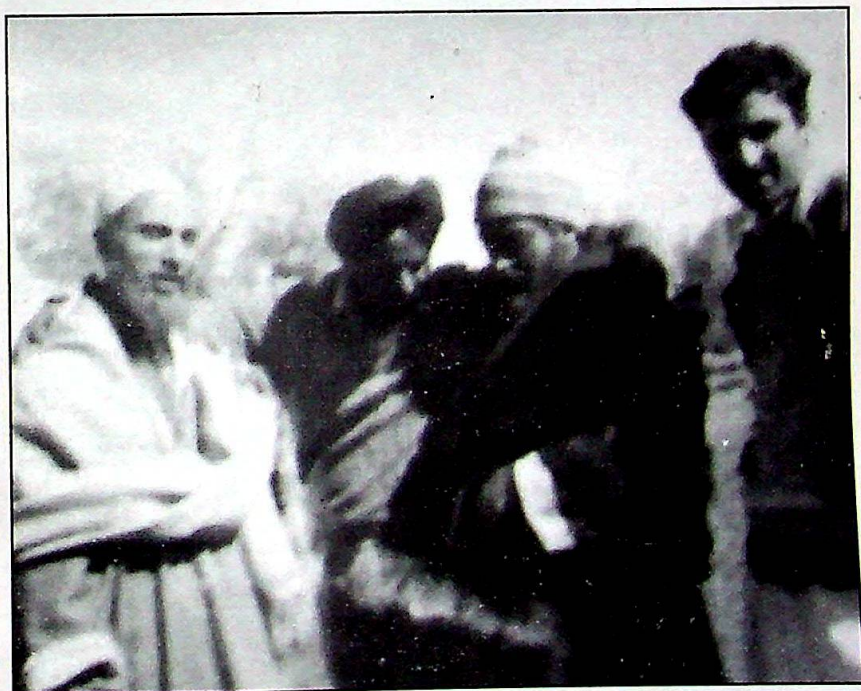
سنتوش 1995ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri





صدر جمہوریہ ہند گیانی ذیل سنگھ، جی۔ آر۔ سنتوش، کابینہ ایوارڈ



فلم ساز نورت، سنتوش، پیران کشنور



عشقیہ تہ نیم تو اُریخی داستان - اتھ ناولہ منز چھ سنتوش تمہ سارے  
 کتھ باومہ تھ منز ٹنگمرگہ، زانہ کڈلک پلسہ تھانہ، بروڈاجوم، مسوری  
 تہ چنکراں محلچ داستان چھ اتھ متعلق چھ سنتوش صائب لکھان۔  
 بروڈاہن دیٹ مے موضوع سمندر پیاسا ہے ناولہ ہند مرکزی کردار  
 امہ ناولہ ہند کردار چھ کشوری کول مصوریس ناولہ منز شکنت ناو  
 چھ۔ یہ ناول لچھ مے ضدن۔ اکہ دوہہ پریمیم ہوٹلس منز چوان  
 ووتھ مے مرحوم علی محمد لون ژہ ہبلکھ نہ اردو پاٹھر لیکتھ۔ مے تہ  
 دایر زبہ ہاوس لیکتھ۔ ناولہ ہند مرکزی کردار شکنت چھ مصور  
 آسان۔ درحقیقت چھ تس لوکچارے تپ دق آسان یس اہنز ووتھ  
 ونہ جوآنی تام اُمس جوآنی ہنز تمام خاہشہ اندری۔ شرف پراوان چھ۔  
 اگر گنہ اُمس کانہہ زنانہ کھونہ منز لوکٹ شر دی ہے یہ اُس ترہران  
 اہنز مصوری پٹھ تہ چھ یہ روہ روکانہ اثر تراوان تہ یہ چھ صرف Still  
 life بناوان۔ یہ ناول چھ سنی ٹوریم پٹھ شروع سپدان۔ کشیر پٹھ  
 گجرات تہ تہ پٹھ مہاراشٹر بمبئی تام پھلان۔ اردو ادبس منز چھ  
 مصوری ہند نظریہ محض تاج محل بناؤس تام۔ گوڈنچہ لٹہ چھ اتھ ناولہ  
 منز مصور نہ مصوری ہنز صحی عکاسی۔



ذکرہ چھتے یہ ناول اکھ مصوری ہنز تارنخ یتھ منز  
 کشوری تہ تس سنز مصوری ہند سہارتہ چھہ نینہ آمت۔ سنوٹش اوس  
 ہمیشہ اشتعالس یتھ دم پھڑ گڑھتھ تحریری تور یارنگن ہند ذریعہ پنن  
 آسن باوان۔ گرانے واین ہچھان تہ اُستاد تبت بقالس نش بہتھ  
 سنطور واینک شوق تھاوان مگر کرہے کیاہ تمس اوس تقریباً  
 وین 20 نفرن پٹھ ترے گر چلاؤنی پوان اگر تمس کاٹھہ بیہ وسپلہ یا  
 کاٹھر قوم ڈھس آسہ ہے سہ ماتراوہے بنگاڑ زبانہ ہندس ٹیگورس تہ  
 پٹھ۔ سنوٹش شاعری یی یہ ترہن دورن منز باگراونہ یتھ منز 1953ء  
 پٹھ 1964ء تام دؤیم دور 1964ء تا 1976ء تام تریم دور 1976ء  
 پٹھ 1997ء تام۔ گوڈنیوک دور چھہ سنوٹش شاعری گوڈ گوڈ گرا لول  
 تہ گرا ترقی پسندی ہنز نعرہ بازی دؤیم دور چھہ سنوٹش شاعری منز جدید  
 حبس آگہی ہند پے ووان۔ ترتیم دور چھہ سہ دور یتھ منز کشمیر شیو  
 ازمک (تائزک فلسفک) زبردس اثر چھہ۔ گوڈنچہ دورچہ بیم نظمہ تہ  
 غزلہ رسالہ کونگ پوش رسالہ گلر یز تہ رسالہ آزادس منز چھاپ اُس  
 سپدان۔ غلام نبی فراق صابن چھہ پنہ نس اُکس مقالس منز (کیٹھہ  
 اہم کاٹھر شاعر) لکھان۔ ۱۰ کثیر (سون ادب 1977ء مدیر محمد امین کابل)۔



”غلام رسول سنٲوش چھ فنڪار تہ تہ شاعرتہ پنہ نمن ہم عصرن ہندو پاٹھر چھ پتہ ہیت تہ موضوع دوشونی منز تجربہ کران واڪھ، غزل پابند تہ اپابند نظم لکھان یمن منز اُمی سُنْد بحر طویل شامل چھ پتر موبو اکتھو وُرکیو پٹھہ چھ سنٲوش پنہ زبانہ منز سنسکرت زبانہ ہندبن لفظن تہ علامتن ہند بے وایہ استعمال کران تہ تھ لفظہ ژاؤنم ووان یوسہ اُمی ہندبن ہم عصرن نش مختلف چھ تہ بولچالچہ زبانی نش وارثیاء دور سپدان چھ۔ بیمہ کتھہ ہند فاصلہ ہیکہ پنہ کالے کرتھ ز سنٲوشن یہ تجربہ کتھ حدس تام ہیکہ کامیاب روژتھ۔ زبانی ہند ارقھکو واقف کار ہکبن ای وُتھ ز سنٲوشن یہ تجربہ کرہ تھر ہندبن قارین ہند دائرہ سبٹھہ مؤحدود۔“

فراق صائبن یہ وُن چھنہ درست کہ سنٲوش صائب چھ بے وایہ سنسکرت لفظن ہند استعمال کران۔ بلکہ چھ سنٲوش صائب تریمہ دورچہ شاعری منز تم لفظ استعمال کران یم للہ دہد، نند ریش یا تم راؤد مٹر کاٹھر لفظ یمن پٹھ نہ سنٲوش صائبن کہن ہم عصرن نظر اُس یہ چھ حقیقتہ کہ سنٲوش چھ تاترک تہ سپوز مکی کینہہ لفظ استعمال کرک مٹر یمیک فلسفیانہ زاؤد جار فکر ترہ کینہہ ادہب چھ



سنتوش پٹھ یہ الزام تہ لگوان ز سہ چھ شاعری ہند ذریعہ ہندو  
 ازمنہ پرچار کران یہ چھنہ صحتی اگر گائتر شاعری ہندس پتہ کالس نظر  
 تراو تیلہ چھ رحیم صاب سوپوری سند سورے کلام دیومالائی اصطلاحو  
 تہ علامتو ستر برتھ پیہ چھ سہ کینزن شیو از مکین نوکتن پندہ شاعری  
 منز و ہندناوان چونکہ شنتوش اوس جدید ذہن تہ فکر ہند شاعر نیمہ کر  
 سہ پرتھ فلسف پٹھ گہر نظر اوس تھاوان تکر سند ادبی یا رن ہند حلقہ  
 اوس تیوت و صی تھ منز پرتھ زبانہ ہند شاعر تہ فلسفی اسی تکیا ز سہ  
 اوس دہلی منز تیوت مقبول تہ مشہور کہ تس اُس مختلف مجلسن منز حصہ  
 بنہ خاطر دعوت دوان سو اُس دہلی مگر یہ چھ کشپر پیہ ادبی تہ مصوری  
 ہند بن مسلن پٹھ گاہ برگاہ گائتر دائشور کتھ باتھ کران نتہ اگر ریڈیو  
 تہ ٹی۔ وی بک کر یکہ تیلہ مادنی پرانبن کتھن دل تہ نوج آسکھ نہ  
 خیرے یہ چھ یڑھے ہش کتھ کہ سنتوش لچھ نظم ”ویس میانی نورہ“  
 1960ء منز تمہ پتہ لچھ اے آہ دینا ناتھ نادمن نظم ”لکھچہ چھ لکھچن“  
 سانہو کینزھو اُن پڑھ نقادو وون کہ یہ نظم چھ سنتوش نادم ستر نظمہ نقل  
 کورمت جالانکہ یہ چھ سرا سر غلط سنتوش پتر مہ دورج شاعر سمجھنہ  
 خاطر چھ کینزھن فلسفن ہند مطالعہ کرن ضروری۔ سنتوش شاعری چھ



رنگن، لفظن تہ فلسفی بنیاد پڑھ مئی تکیا ز تکر چھ مختلف مرحلن پڑھ ذاتی  
تجربو ستر پہنہ نین تخلیقن منز تم کینہہ چیز تہ باؤد متز یمن پڑھ دل  
دین چھ ضروری۔

شاعری علاوہ چھ سنتوش واریاہ افسانہ لکھمتز یتھ منز  
تکر سند افسانہ ”دُر جوره“ کائٹرس افسانوی ادبس منز اکھ دیت چھ مگر  
کائٹرس افسانہ تہ افسانہ نگار، مضمونس منز چھنہ بشیر اختر صابن اکر سنز  
ذکرے کرہو تکیا ز امہ تلہ چھ معلوم سپدان کہ بشیر اخترس چھنہ  
پانس تہ ساری ہے کائٹرس افسانوی ادبس پڑھ نظر سنتوش چھ گوڈ نیگ  
افسانہ شیمس دہلس منز لیوکھمت اکر سند بن افسانن منز چھ انسانی  
جذبح، کشیر ہند رہن سہن، لوکن ہند سوچ وغارہ موضوع نظر  
گوہان۔ سنتوش یم کینہہ افسانہ زندگی ہند بن پتر مین وری من منز  
لیکھتھ منز چھ بیشتر کشمیر شیو ازم تہ تاترک فلسفہ چکاوہ امت اگر  
چہ تم وینہ اچھاپی چھ ینہ واکر نقاد تہ قاری ما دین تمن کائٹرس ادبک  
مولل سرمایہ قرار۔ چونکہ میانہ ینہ مقالک موضوع چھ ”سنتوش  
حکیت مقور“ امہ کز تراوے ادبی تخلیقاتن پڑھ اکھ سر سری نظر  
تکیا ز تس سنز کینہہن تخلیقن متعلق چھ لکھارو کینہہ غلط بیانی کرہو۔



## ”کاشتر ادب رسالہ“ اکھ جایزہ

رسالہ کاشتر ادب متعلق چھ مرحوم نشاط انصاری (شیرازہ زبان  
تہ ادب 1947ء تا 1997ء جلد نمبر 32 شمارہ نمبر 1\_2 صفحہ نمبر 68)  
پنہ نس مقالس کاشتر کلچر تہ سائہ ادبی تنظیم چھ یمن لفظن منز لکھان۔  
”کاشتر بزم ادب تنظیم سپر 1966ء غلام رسول سنتوش سبز سربراہی  
منز قائم۔ محمد امین کائل، علی محمد لون، مکھن لال صراف آرٹسٹ صادق  
بنسی نزدوش، محمد یوسف ٹینگ، اوتار کرشن رہبر فاروق نازکی، حسرت  
گڈھا، فرحت گیلانی، چمن لال چمن تہ سجود سیلانی آسراتھ انجمنس ستر  
وابستہ۔ کوشر ادب رسالہ اوس امہ انجمنگ آفیشل آرگن۔ یہ رسالہ روڈ



1976ء تام دم دی دی نیران تہ بالآخر سپد ہمیشہ خاطر بند۔  
 ہیرمس مضمونس منز چھے نشاط انصاری صابن ہواہس گنجہ گنڈتھ  
 نابودس بود کرنچ کوشش کرتھ عالمانہ بصارتک باس دستمت سنتوش  
 صابن تہ مے (جی۔ آر۔ حسرت گڈھا) کاشربزمہ ادب بنوونہ زائہہ  
 بلوکہ کران اوس سہ پنیہ چند رسالہ چھپاونس علاو دوستن پٹھ ساسہ بود  
 روپیہ خرچ۔ سنتوش اوس اکثر یوونس سوئٹس تہ ژلہ ولس ہردس منز  
 دلہ پٹھہ کشیر گا ہے اعیال ہتھ تہ گاہے اعیالہ وراے یوان۔ اکہ  
 دوہہ وون مے سنتوشس ژ کیاڑ چھکھ وری لیس منز دوہہ لٹہ کشیر  
 تران۔ سونچا دتھ وون سوئٹس منز چھ کلکین تہ کٹھن۔ کوہن تہ بالکن  
 دوہن منز نیلہ رنگکھر مختلف روپ بد لاوان تہ ہردس منز چھ ہتہ بدک  
 رنگ آسان۔ امیک مشاہدہ کزن چھ میانہ مقوری خاطر سبٹھاہ اہم  
 ستمبر 1966ء منز آو غلام رسول سنتوش کشیر تہ آس اس (علی محمد  
 لون، امین کائل، غلام نبی فراق، بنسی زردوش، مکھن لال صراف، مکھن  
 لال سادھو (اداکار) غلام رسول سنتوش، جی۔ آر۔ حسرت گڈھا اکثر ہالی  
 وڈ ہوٹل ریگل چوکس منز یاتہ ادبی تہ ثقافتی معاملاتن پٹھ بحث و  
 مباحثہ کران نتہ سنتوشن مفت چائے چوان۔ یمنہ دوہن منز کور



سنتوش تہ مہ یہ فاصلہ کہ اُس کڈو کائثر رسالہ تہ گوڈکس شمارس کر  
چھپائے ادارے اوقاف کس نیو کشمیر پریس منز کتابت اوس کران  
مشہور خطاط حسام الدین سند فرزند محمد سلیم نصیر یس پیشہ کنز انجینیر  
اوس۔ ادبی صلاح کارن منز اُس مرحوم دینا ناتھ نادم، علی محمد لون، امین  
کامل، بنسی نزدوش، انتظامی مشیر حسرت گڈھا، خط و کتابت پتہ اوس  
حسرت گڈھا میر محلہ سرینگر 2 (اتھ مجلس منز اوسس بہ زامت تہ  
روزان تہ) یہ رسالہ رؤد صرف دون وری یس زندہ تکیاز کائثر زبان تہ  
ادب چھ ہمیشہ ژویو تہ ذاتی مفادو آورہن۔ سنتوش صاب اوس لوکن  
پٹھ سبٹھاہ بروہ کران مگر گنہ لیوڈ آسنہ کنز اوس پانس نقصان  
واتناوان۔ 1970ء گر منز اوتار کرشن رہبرن، محمد یوسف ٹینگ، فاروق  
نازکی، چمن لال چمن اُکس ژویہ تحت کورکھ سنتوش امہ (امین کامل  
نادم، نزدوش، لون، حسرت گڈھا) خلاف تہ کائثر ادب اکھ شمار کڈتھ  
جولائی 1970ء منز ہمیشہ خاطر بند سازش کیا کرکھ تکیاز یہ اوس موقعہ  
پرستی ہند جنگ اکھ دُر اوس کائثر ادب خدمت کران مگر بیاکھ اوس  
چچہ گری گری بڈ عہد پڑونچ کوشش کران تہ منز تم و نکیتام کامیاب  
رود۔ امہ سازشہ ہند اصلی ہیرو اوس سنتوش محلہ بوج چمن لال



چمن یس صبحس تہ شامس دوگنیارتراوس منز مہارت اوس تھاوان -  
 کاثر ادب رسالکس اُخری شمار کس سرورقس پٹھ چھ لکھتھ نگران اوتار  
 کرشن رہبر، محمد یوسف ٹینگ، فاروق نازکی چمن لال  
 چمن۔ ایڈیٹر، پرنٹر، پبلیشر، غلام رسول سنتوش خط و کتاب کرنک پتہ  
 غلام رسول سنتوش معروف گائیڈ سٹور شش یارحبہ کدل سرینگر۔ گلس  
 پٹھ چھ رسالک 13 شمارہ دراءتر پتم شمار چھ 1970ء منز شایع سپد مت  
 امہ پتہ گوو یہ رسالہ ہمیشہ خاطر بند جناب امین کائل صاب چھ  
 اُکس خطس منز نشاط انصاری صائبس لکھان ”دو کاثر ادب دراو اکتوبر  
 1966ء تہ 1967ء سپد ہمیشہ خاطر بند ہمیشہ خاطر وئم او کز ز یہ  
 اوس گوڈ پٹھے بند گڑھک نیران۔ اکہ ز شمار اُس پان ہاوان تہ پتہ  
 ترین 3 نون 4 شمارن ژبچھ ہوان۔ وجہ یہ ز سنتوش صائب یمن یہ  
 رسالہ حوالہ اوس۔ تم اُس گندہ باشہ کران تمن کیٹک پئن رسالہ  
 اوس“ لہ کائل صائبن یہ وئن چھنہ صحتی تکیاز کامل صائب اوس اتھ ستر  
 پانہ تہ وابستہ۔ سنتوش بیتس کالس دلہ اوس آسان علی محمد لون، کامل  
 صائب تہ بہ اوسس (حسرت گدہ) اُس یہ رسالہ مواد جمع کرنہ پٹھے

لہ کاثر شیرازہ زبان تہ ادب نمبر 1947ء تا 1997ء جلد نمبر 32 شمارہ نمبر 1 تہ صفہ نمبر 76



لوکن منز باگراونس تام یکوٹہ کام کران پوز چھ یہ ز مالی مشکلاتو تہ  
ژویو ستر گوو یہ رسالہ بند گزھنہ ستر ووت کاشتر زبانہ تہ ادلس سخت  
نقصان۔ امہ رسالک گوڈنکہ شمارک سرورٹک بلاک Block بنوو اسہ  
ہچہ پٹھ غلام حسن ( یس ہچہ پٹھ نقاشن ہند خاطر مختلف نقشہ  
(patteren) بناوان تہ نوہٹہ روزان اوس۔ انچ خط و کتابت اُس  
غلام رسول سنتوشن پانہ گر مژ۔ تکیاز سنتوش اوس پانہ اکھ جان خوش  
نویس یوہے وجہ ما آہے یکنژ سنتوش صاب کلچرل اکیڈمی ہندس  
خوشنویسی کلاس لے سرپرستی کران اوس۔ امہ رسالچ اکھ خصوصیت اُس  
کہ اتھ منز مختلف طبقے فکر ہند بن لوکن ہندو تخلیقات چھپان پیہ اوس

لے 1 جنوری 1959ء منز کور اکیڈمی خوش نویسی ہند اکھ کلاس قائم امکو دوستاد اکر پیرحام  
الدین خانپاری تہ پیہ لکھنوبک اکھ ممتاز تہ ہفت قلم خطاط شیخ ممتاز حسین جوپوری (پہ خوش  
نویس اوس لکھنوبٹھ گاہ بگاہ خصوصی لکچر دینہ باپتہ کشپیر یوان۔ اتھ کلاس منز یم طالب  
علم ہچھان اکر تہندک ناو چھ ولی محمد میر، جلال الدین کالی ابن حیرت کالی، موتی لعل  
رینہ وغارہ۔ اکہ وری یہ پتہ آو یہ کلاس بند کرنہ حالانکہ اتھ کلاس پٹھ اوس  
Rs.895.76P وریس خرچ۔ یمن دوہن اوس امین کامل کشمیری SubCommittee سب  
کمیٹی ہند کنونیر تہ غلام رسول سنتوش کنونیر مقوری تہ خوشنویسی یم دونوے اُس رہتہ  
پاٹھ ہتھ 100 روپیہ بطور ظفہ حاصل کران۔ تکیاز یم اکر باقی کمیٹی ین ہند یوسر براہو  
کھوتہ رہتہ کس رہتس اکیڈمی منز کام کران۔



اتھ منز سنتوش صائب لکھمٹ مختلف ادبین ہند خولہ خط مسلسل شایع  
 سپدان۔ (بین منز امین کامل، علی محمد لون، اختر محی الدین، بنی  
 زردوش، غلام نبی فراق، رحمان راہی وغارہ چھ) بین خولہ خطن منز کر  
 اکہ دوہن ہالی ووڈ ہوٹلس منز اختر صائب نے بے عزتی تہ سنتوش  
 صائب ستر لڑاے تکیا ز خولہ خطس منز اوس کنبہ کنبہ جابہ تھ طنر و مزاح  
 آسان تاخر صائبہ آشنہ متعلق اُس نہ اسہ بے ادبی کر مڑ کینہہ مگر یم  
 جملن پرتھ دار دُر زانانہ وچھتھ اخترن ژ کوئجل بُتھ پیہ اُٹھ داہ کونج  
 کڈنی پنڑ کڑ گول بُتھ بناوان۔ بہری وائس منز اکھ اُکس پٹھ تندلہ  
 نٹہ وارہن ہندی پاٹھو شربن ہنز ندل لاگڑ۔ آشنہ ہند دوہہ پتہ دوہہ  
 نون تہ اخترن پھوکہ بالہ ہندک پاٹھو ژمھٹن۔ پانس اپڈے جگر دود  
 لاگھ ژور بجہ ہنز ہوٹل چاہ طلاق دین تہ تمن پونس زانہ صبحس چھر  
 لاگڑ ژور بجہ تھنہ چائے تہ شامس ژھٹہ رس چاؤڑ۔ اختر صاب  
 اگر چہ پانہ بین پٹھ طنر کرنس تہ طنر یہ رپوٹاج لکھنس منز خوش اوس  
 گڑھان مگر پیہ سڈس لکھنس پٹھ اوس ہمیشہ دند وزن لاگان۔

تھ منز کینہہ ادیب خوش اُس گڑھان تہ کینہہ زچہ  
 ژٹنس پٹھ واتان حالانکہ امین کامل متعلق پیلہ خولہ خطس منز یہ



شعر پڑتھ چھ راہی صائبؔ وجود کابل صائبؔ حسن پرستی ہند اکھ ٹاکر  
شبوت۔

راہی تہہ روو تتر قہون

کابل دہر فل ٹانگو مور

”کلچرل اکیڈمی زیونس ستر کنونیر ہنتھ زیون کنونیر  
اُسٹھ بلا پوجھے اسٹنٹ سکرٹری سند عہدہ سنبھالن۔ تہ ادپین ہند قضا و  
قد رُک مائلک پُن پان زائن۔ اسٹنٹ سکرٹری سند رہرسل گرتھ  
لٹری اسٹنٹ بُن تہ خدا واسطے سنتوش کلہ دُگن سون ادبس مثر  
شامل کرنس پٹھہ یہ اعتراض لگاؤن ز سہ گرن فاصلہ سہ مقور چھا  
شاعر چھا کنہ نثر نگار کنہ سنتوش۔“<sup>۱</sup> بیلہ مے کابل صائبؔ اچ اکھ  
کاپی دژ تکر تراؤ عادت گونٹھہ، تکر اُس تہ راہی صائبؔ بٹھ پھول  
گولاب ہیؤ۔ تُمس اُس پنہ نمں قدیم روایتن تہ چیزن ستر واریاہ  
وابستگی تیمہ وِز تہ مے دلہ آسہ ترن تسنر فرمائش اُس کاشٹر ژوچہ  
دُر (Kashmiri Crumpet) ہوکھہ گاڈ، ہالی وُڑک کیک، ند رُک تہ  
ہاکھ۔ مرنہ بز وٹہہ اکھ ہفتہ بیلہ اے۔ کے۔ رینہ سنر نمائش دھونی



مل آرٹ گیلری منز منعقد سپر امہ کس افاحس پٹھ گئی سنوٹش تہ  
 بہ (حسرت گدہ) یکہ وٹہ دیو یو گانو پتہ ییلہ اُس سرکہ پٹھ وائی سنوٹش  
 ڈرائیور اوس گاڑی ہتھ غاب گو مت اُس پٹھر پڑ پٹھ تہ سنوٹش ووتھ  
 مے کن مے نا چھنہ فکر تران یم مقصور تہ ادب کیا چھ دو پر  
 تہند پس چھ لگو متی سون فن تعمیر پنجر کارڈ ڈل تہ ڈریا و تہذیب و  
 تمدن چھ تیوت عظیم تہ بلند کہ دُنی یا ہیکو مقصور، ادب، تاریخ دانو  
 چھ ایچ زبر پاٹھر تعریف کر دے۔ امہ مزید ووتھ مے کن ز تہ  
 گوھکھ کار کتھ کشیر تہ بہ یے پانژھ داہ دوہہ گڑھتھ کشیر ہند  
 سوتھ چھاوہ تہ بیہ چھن کشیر وارہ پاٹھر۔ زندگی پٹھ چھا بھروسہ  
 مے ترا و سنوٹش کن نظر تہ باسیوم ز اُس چھنہ ولہ منز دل لگان  
 کینہہ بلکہ چھ یہ باقی زندگی کشیر منز گذارنی یڑھان کتھ کتھ منزے  
 ووتھ ”اگر بہ مؤدے میانہ قبر ہنز میو ترا و ز ووتھ منزے وٹمس ہیا  
 روٹہ نکھا کہو گوے توہہ ووتھ بہ چھس وونی واریا ہو رگو تنگ آمت امہ  
 پتہ ییلہ بہ جو م وٹس شیعہ ستھ دوہہ پتہ وون مے مولوی افتخار حسین  
 انصاری صابن (10 مارچ 1997ء) صہچہ 10 بجہ ہیا گدھا صابہ سنوٹش  
 ہا مؤدے گئی عقلہ بقل کئے دو وٹس بہ ہملارینا یہ ہند گر تمس د پتہ



گوس بہ اے وِزِ ہوائی جہازس کبتھ دہلی روانہ یتیمہ وِزِ بہ 40 پریت  
 وہار دوتس سہ اوسکھ غوسل دینہ باپتھ جوڑ باغ کر بلا نیومت تہ ظفر  
 مارگ قبرستانس منز قبر وار ملو ہتھ سپرد خاک کرنک سنز تہ اوس  
 سپدمت بہ گوس نہ جوڑ باغ کینہہ بلکہ پیارویوں بہ مقبرس پٹھ کینہہ  
 کال گڑھتھ یتیمہ وِزِ میت (Dead body) مقبرس پٹھ واتناؤکھ اتھ  
 ستر وچھر مے ہندوستانکو بڈر بڈر عزت دار لوکھ یمن منز مصور،  
 فنکار، ادیب، شاعر تہ اخبار نوپس شامل اُس قبر منز والنہ پڑونٹھ کھلونو  
 مے بٹھ پٹھ کفن تہ وچھم سنتوش زنتہ اچھ وٹھ دھیکو رنگو نش اکھ  
 بدون چھوت گولابی بٹھ یس تمس سبٹھا پسند اوس اتھ دوران واژ  
 کاشر زبانہ ہنز شاعر ہمارینہ تہ تکر تراؤ سرخ تہ سفید کپرہ ربلہ قبر  
 منز تہ دوتس سنتوش صائب امانت چھے حوالہ اُمہ پتہ گوس بہ ودان  
 ودان یوت بے حال کہ مے چھنہ پتہ کہ بہ کمر واتناؤس 40- آرٹس  
 کالونی پریت وہار لکشمی نگر سنتوش صائب نس مکانس پٹھ۔ راتھ  
 گذارنہ پتہ 11 مارچ 1997ء صبح پانز بجہ وٹھس نیندر تہ آنکلس منز  
 اُس تقریباً ہندوستانکو داہ (10) بہہ (12) اخبار یمن منز سنتوش صائبس  
 متعلق خبر تہ لیکھ بیتر چھے مگر اُس یمن اخبارن منز اُس ”ہندوستان



ٹائمز دہلی، دی ہندو (The Hindu)، دی پونیر (The Pioneer)،  
 دی ٹائمز آف انڈیا (The Times of India) دی انڈین ایکسپریس  
 (The Indian Express)، نوبھارت ٹائمز دہلی (Naw Bharat Times)  
 جن ستا (Jansatta)، قومی آواز دہلی، سہارا (اردو) نیشنل  
 ہراڈ دہلی (National Harad) امہ علاوہ اُسی ریاستی اخبارن مٹز کشمیر  
 ٹائمز جموں، ایکسل شیر جموں (Excelsior Jammu) تسکین  
 (اردو) جموں، سندیش جموں (Sandash Jammu) روزنامہ آفتاب  
 سرینگر روزنامہ سرینگر ٹائمز گریٹر کشمیر سرینگر وغارہ۔“

ابن۔ کے مودگل (N.K.Moudgal) چھ ہندوستان  
 ٹائمز اخبارس مٹز ”لبکھان واریا ہو کتھو علاوہ سنتوش چھ سہ گوڈنیک  
 مصور تیمکو پنہ دانشورانہ بے قراری سبب پنہ تہذیبکو مؤل ژھانڈر  
 1960ء آس پاس کورتھو نو سہ تانتر کر آرٹ زندہ اتھ فلسفس مٹز  
 گوو سہ یوت گہر مطالعہ کران کہ امہ فلسفک تجرباتی پہلو کورتھو  
 کنواس پٹھ رنگو تہ لکیرو ہند مدہ اظہار۔ سنتوش چھنہ صرف  
 مصورے یوت بلکہ چھ سہ کاشر زبانہ ہند بوڈ بارہ لکھار کورتھو چھ کشمیر

امہ گرتھ 1965-1967ء مٹز تانترک مصوری نو سہ زندہ (ج-گ)۔



یو ازم فلسفہ اکھ نوو دوزبتہ پنہ غار مطبوعہ کتابہ منز تفصیلہ سان بیان کورمت نیمہ ستر کشیر ہندس پتہ کالہ کس تہذیبس ستر سید سیود رابطہ چھ گڑھان۔“

دی ہندو (The Hindu) ایڈیٹر چھ لکھان ہندوستانک بوڈ بار تاتر کر تہ شیوازمک مقصور گزریو وچ حرکت بند گڑھنہ ستر امہ مزید چھ لکھان سہ اوس گنگا جمنی تہذیبک تہ پیہ کشیر ہند رلہ ملہ تہذیبک اکھ مولل گولاب تھر کور کشیر شیوازم نئی یاز پٹھ تاتر کر فلسفک اظہار پنہ نو تصویر و ذریعہ۔

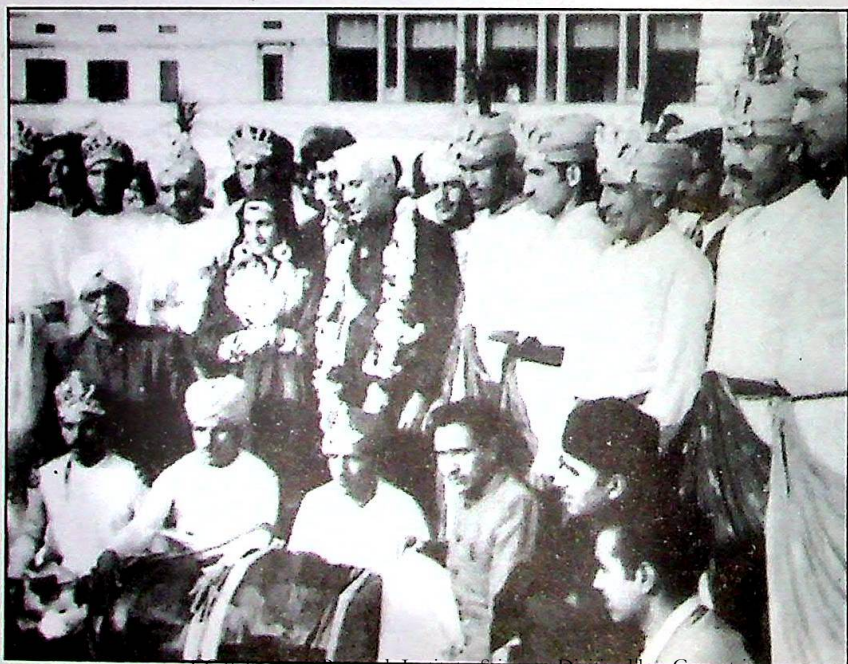
پونیر (The Pioneer) اخبارس منز چھ سنتوش تعریف کران امیک مدیر اعلیٰ لکھان ہندوستانس روو سہ اکھ سپوت نیکی کشیر شیوازمس تہ تاتر کر فلسفہ پنہ شاعری تہ مقصوری ستر اکھ نوو انہار بخش۔

(The Hindustan Times) ہندوستان ٹائمز چھ باقی کتھو علاوہ لکھان ہندوستانس تہ کشیر روو سہ گو بریس دنی یاہس منز پنہ خوبصورت مقصوری تہ شاعری کنی مشہور اوس تمس مہلو سبٹھاہ انعامہ یمن منز پدم شری، ساہتیہ اکیڈمی ایوارڈ، للت کلا اکیڈمی ایوارڈ،





او۔ پی۔ شرما برانڈے، جی۔ آر۔ سنٹوش



جی۔ آر۔ سنٹوش، دینا ناتھ نادیم، ماسٹر نور الدین، پنڈت جواہر لعل نہرو، ضیاء درانی





اختر محی الدین، دینا ناتھ نادیم، علی محمد لون، سنٹوش،  
 علی سردار جعفری، رحمان راہی، امین کامل



پی این کاچرو، کاشی ناتھ بھان صدر جمہوریہ ہندو اکٹر راجندر پرشاد،  
 ماسٹر نور الدین، سنٹوش، ہنسی زردوش دینا ناتھ نادیم



کلچرل اکیڈمی ایوارڈ، کلہن ایوارڈ تہ باقبن ریاستن ہند انعام تہ  
چھ سہ اوس سرکاری تہ نیم سرکاری ادب تہ فنون لطیفہ کلہن ادارن منز  
اکہ اہم رگن۔

نوبھارت ٹائمز (Nav Bharat Times) نیو دہلی  
اخبار چھ لکھان کاشٹر چترکار غلام رسول سنتوش یس پروفیسر ابن۔  
ایس۔ ہندرے سند شاگرد اوس گذریو 10 مارچ 1997ء رٹ ہنز ڈلیہ  
بجہ (2.30.am) تمس اوس شبیہ کاری (Portroite) تہ تانتر کر  
مصورى منز کمال حاصل۔ مصور آسنہ علاوہ دیٹ تمک کاشٹر نظم و نثرس  
فلسفہ رنگ واریاہ کیشہ۔ مضمون طویل گزھنہ کن کرہ بہ ریاستی تہ  
پرونی ریاستی اخبارن ہنز تفصیلی ذکر کیشہ۔ امہ علاوہ بیو ہندوستانکو  
مشہور تہ معروف شخصیاتو اوس پٹھ پنہ نن تاثراتن ہند اظہار کور  
تمن منز چھ خوشونت سنگھ، موپارکر، شانتی دوے، ہندی زبانہ ہند  
شاعر کیدھار سنگھ، ہنڈے آرٹ کرٹیکر، مصور کیشو ملک، ستودتا، پی۔  
ابن ماگو تہ تنقید نگار گوپی چند نارنگ، وغارہ قابل ذکر۔ یمن بہلہ  
پایہ شخصیاتن ہندی تاثرات چھ ہتھ پٹھر۔ معروف اخبار نویس تہ  
دانشور خوشونت سنگھن وون ہندوستانکہ مصوری ہند اکھ پزلون



تارگو و ژھبیہ۔ مقصور منوپارکر (Manu Parekh) چھ خراج عقیدت  
 یمن لفظن مژ کران سنتوش اوس پڑی کئی یوگا تہ تاتر کر فلاسفی پٹھ  
 یقین تھاوان تمہ وقتہ تہ یمہ وز سہ خراب حالاتن مژ اوس سہ رُود  
 سکیولر ہندوستانک زبردست پیروکار۔ شانتی دوے ”مے روواکھ آدن  
 بوج مرئکس دمس تام رُود سہ برشس حرکت دوان اُمی سُنڈ جو رتھ  
 تہ حوصلہ اوس یوت بلند کہ تنہ تنہا واتنوں تاتر کر آرٹ عرو جس۔  
 ہندی زبانہ ہند مشہور شاعر کیدھار ناتھ سنگھ چھ و نان سنتوش اوس  
 ہندوستانی ادب مژ تاتر کر علامت تہ کشمیر شیو ازم کاشتر شاعری مژ  
 ورتانہ ستر اکھ منفرد مقام تھاوان۔ مشہور تاتر کر چتر کار بزنڈے چھ پنڈ  
 تاثرات یمن لفظن مژ باوان یہ سنتوش اُنڈر محسوس کور تہ نیمہ  
 ورتاؤن کنواسس پٹھ۔ مشہو تہ معروف شاعر شمشیر بہادر سنگھن گر اکھ  
 طویل نظم سنتوشنہ ناو یتھ مژ تکر سنتوش اکھ مولل لال ، بلند پایہ  
 شخصیت، جدید خیالاتن ہند علم بردار قرار دیٹ۔ سنتو داتا (Santo  
 Datta) چھ اُکس لکھس مژ باتھ کرن 30 وری بز وٹھہ آویہ نوجوان  
 شاعر تہ مقصور دلہ (دہلی) تہ کورن پنہ رتہ اتھہ تہ سُنڈر خیالاتو ستر  
 ہندوستانی مقوری مالامال یہ اوس سہ وقت یمہ وقتہ شانتی دوے،



برنڈے، سومی ناتھن، رام کمار، ستیش گجرال، رچیٹ بارتھلومیو (Richard Bartholomew) آپاسامی ایس۔ کے کرشنن، چارس فیری (Charles Fabri) کیشو ملک ہیو عالم تہ مصوّر و فن شناسو تہ نقاد و کور ہندوستانچ مصوّر پندہ محنتہ، خیالو، بحث مباحثہ و تہ بڑتھ ستر مالامال اتھ دورس منز سپر تیز کلام یوسہ امہ بڑونٹھ یا امہ پتہ سپر نہ یہ اوس ہندوستانی مصوّر خاٹر اکھ سونہری دور۔ مشہور مصوّر ہند نقاد (Art Critic) چھ ٹائمز آف انڈیا اخبار بود وار 12 مارچ 1997ء باقی کتھو علاوہ چھ لبکھان یہ چھ صاف ننان ز سنتوش اُس پڑی پاٹھر رُحانی تزلش کم کرنہ باپتہ بنین ہند خاٹرہ اکھ ماہرانہ و تہ پود بنانوس منز رہنمائی کران۔ سہ اوس انسانی قدرن ہند اکھ مجسمہ تاتر کر تہ شیو افلاشی یقین تھاؤن وول مصوّر یس آخری دمس تام کلام کران رُود۔ ”تھر ستر آخری تصوّر چھے:

"I am Santosh: What am I to you" ?

”بہ چھس سنتوش، یہ کیا چھس تھند خاٹرہ۔“  
 اتھ تصوّر منز چھ سنتوش پنز ترے 3 تھر ہاؤر مٹر اُس منز ڈبکس  
 پٹھ ٹیوک بنیس منز بمن درمیان ٹیوک تہ تریمس منز مالہ گنڈتھ ز



ٹیکو۔ یہ تصویر چھ امہ کھتہ ہنز باوتھ کران کہ ہندو تہ مسلمان چھ تس  
سنز آتما تے چھ اُکس تصویرس منز ڈبکس پٹھہ ٹیوک یوسہ علامت  
چھ کُنرچ تہ رُت سوچنج یہ تصویر چھپے یہ یمنے دوہن ہندوستان  
بڈن بڈن انگریز اخبارن منز۔ اتھ تصویر وٹکھ یہ چھ سنوٹشنہ  
زندگی ہند لکی سرمایہ۔

ڈاکٹر گوپی چند نارنگ اردو زبانہ ہند مشہور نقاد صدر  
سایتیہ اکاڈمی نیو دہلہ وٹن پنہ نمن تاثراتن منز ”للہ دید روو ستر بوج  
پیہ کاشر زبانہ تہ ادبک رُت لکھار تہ علم بردار“  
یمنے دوہن ہنز کتھ چھ غلام رسول نازکی صائب  
چھوٹ (یہ چھ کاشر زبانہ ہند جان شاعر) پنہ ناوہ اکھ اشتہار یس  
سنوٹشس کن منسوب چھ۔

یارانہ رازدان مہبان غم گسار

سب مرگئے میں اب بھی بقید حیات ہوں

11 جنوری 1997ء گوس بہ (حسرت گدہ) تہ شبیر

سنوٹش مقبر شیر تہ پیریک وغارہ انتظام کرنہ اے ساتھ پیو

لے مہر غلام رسول نازکی صائب اوس سنوٹش صائب سبٹھاہ عزت کران۔ کشمیر ٹائمز جموں



مرحوم ڈاکٹر سید محمد امین اندرابی (سابقہ ڈائریکٹر شعبہ اقبالیات کشمیر یونیورسٹی) بیہ فاروق نازکی (سابقہ ڈائریکٹر دوردرشن سرینگر) بیو وڈن قبر پٹھ کیا لکھو فاصلہ سپد کہ پیرس پٹھ لکھو ناو کتہ زاو تہ کتہ مؤد بیہ لکھو و اُس سنتوش کانہہ شار یُس مُناسِب آسہ اُخرس پٹھ کور آسہ فاصلہ یم بنم شعر لکھو گنہ پٹھ۔

پے چھس اِد پے چھس سنتوش  
کتھ پٹھ سنہ پے گا مٹر پوش  
پے چھس رنگ تہ پے بے رنگ  
سنتوش چھاوان روزان پوش

مگر مے کور محمد امین اندرابی تہ فاروق نازکی صائب  
ستر اختلاف دون (2) کتھن پٹھ اکھ ”ھوالقادر“ لکھونہ کینہہ بلکہ لکھو  
”ھوالمصّور“ یہ کتھ ماڈی بیو مگر ہیر مس شعرس پٹھ گو و اختلاف پوش  
گو ویتھ شعرس پٹھ اتفاق۔

تریہ کم وہمہ صدی مثر دزاس  
سونچ پھلیا اُس بر جوش

امہ پتہ دراس بہ تہ شہر قبر شہر نہ باپتھ مقبر والو



وؤن اُس ہمو 40 ساس روپیہ یہ عبارتھ سنگِ مَر مَر تہ قبر شیرنس مگر  
 اُس دزائے دونوے واپس تہ مے پیو ورتہس کہ اکہ دوہہ پرزھو و  
 مے سنتوش صائبس سرینگر کس سنگتراشی کمپنس (All India Sculptor)  
 (camp) منز کہ ہندوستانس منز کوسہ کُز چھ جان سہ ووتھ درجواب  
 کُشیر ہنز سنگِ سیاہ تہ مکرانا راجھستانچ سنگِ مَر مَر۔ مے کور اُتی پنے  
 جاپہ فاصلہ بہتر چھ سنگِ مکرانا لاگن تکیاز کُشیر ہند سنگِ سیاہ بنہ دلہ  
 منز کیشہ لکشی مگر دلہ منز کور مے اُس سنگتراشس ستی 16 ساس  
 روپین پٹھ سنگِ مکرانا۔ لکھائے تہ پیو لاگن فاصلہ مگر سنگتراش مون  
 نہ ہرم کاثر شعر لیکھن کیشہ اُخرس پٹھ لچھ پیرس پٹھ یہ بنم عبارتھ۔

### هُوَ الْمُصَوِّرُ

### كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَاتُ الْمَوْتِ

غلام رسول سنتوش

پیدائش 1929ء چنکرال محلہ جبہ کدل سرینگر کشمیر

وفات سوموار 30 شوال 1417ھ مطابق 10 مارچ 1997ء

40 بھارتیہ کالونی پریت وہار نیو دہلی۔

امہ پتہ کیشہ دوہہ کور سنتوشنہ گر نیپر گنہ اکھ بوڈ بار



تعزیتی جلسہ تیج صدارتھ ہندوستانکو بڈی بار سنگتراش پروفیسر شکو  
چودھری ین گراتھ اجلاس منز اُسی ہندوستانکو نامور  
مصور، سنگتراش، گبون واکر نزن واکر، اداکار، شاعر تہ ادیبو علامہ مختلف  
جایو پٹھ آہتر۔ کاشتر دانشور تہ ادیب ین منز پروفیسر ریاض  
پنجابی، پزان کشور، فیض دلبر، شمیم دیو آزاد، اومکار اے، موتی لال جیل  
خانی، اوتار کرشن رہبر، ہری کرشن کول وغائر۔ امہ علاو یم سنوٹش صائب  
گر آئے تمن منز اُسی خاصکر تمہ وٹکھ وزیر اعلیٰ ڈاکٹر فاروق عبداللہ،  
مرکزی وزیر سیف الدین سوز، دہلی سرکارک وزیر صحت ڈاکٹر والیا  
پیہ تہ واریاہ ادارن تہ ثقافتی انجمن ہندی سرکردہ شخصو۔





## غلام رسول سنوٹوش

- 1929ء، زاو چنکرال، محلہ سرپنگر، کشمیر۔
- 1945ء، منتر کوزن پنجاب یونیورسٹی لاہورس منتر میٹرک پاس۔
- 1947-53ء، پیپر ماشی، دودر کار تہ مصوری۔
- 1953ء، منتر کپڑی کاشتر شاعری شورؤ۔
- 1954-56ء، پروفیسر امن۔ ایس بیندرے نس زیر سرپرستی کپڑی بروڈا ہس منتر مصوری ہنر تربیت حاصل۔ اتھ دوران تورس گورنمنٹ آف انڈیا کہ طرفہ وظیفہ۔
- 1956ء، منتر یوسہ آل انڈیا آرٹس اینڈ کارفٹس اگزیبشنس منتر ڈیت ہس گوڈ ٹک ینامہ۔
- 1956ء، مغربی یورپس منتر (Eastern Europe) ہندوستانی نمائش۔
- 1956ء، ماڈرن انڈین آرٹ مصرس منتر ہم عصر ہندوستانی مصوری ہنر نمائش۔
- 1957ء، منتر میڈل اُمس اُن تصویر پٹھ لبت کلا اکیڈمی ہند قومی ینامہ۔
- 1959ء، کنٹمپریری انڈین، پینٹرس نمائش جاپان۔
- 1963ء و 1971ء، کاشتر شاعر کوزن قومی مشاعرس منتر شمولیت۔
- 1961ء، کنٹمپریری انڈین پینٹرس نمائش، نیشنل گیلری کناڑا۔
- 1963ء، پینٹرس نمائش ٹوکیو جاپان۔
- دہن ہم عصر ہندوستانین ہنر نمائش، یونیورسٹی آف ساؤتھ فلوریڈا تامپا، جیکسن ولا آرٹ میوزیم، ڈیلگا ڈومیزیم آف آرٹ نیو آرلینز۔ ہنر گیلری آف آرٹ، لانگ بیج آرٹ سنٹر، لانگ بیج آرٹ انسٹیٹیوٹ سان فرانسسکو، ایسٹ ویسٹ سنٹر، ہونولولو، ہانگ کانگ، منیلا مینی ٹوکیو، ایم آئی ٹی کبرج، نیو جرسی سینٹ میوزیم۔



1963ء تا 1965ء، گمار گیلری نیو دہلی، میو رگیلری، نیو دہلی، لندن (نیویارک)، کلکتہ،

کابل (افغانستان) تلہ بہب (Tel-Aviv)۔

1962ء، لاس آنجلز (Los Angeles)۔

1963ء، منز وواروشرمن گیلری شکاگو (Chicago)۔

1964ء، رول گیلری نیویارک (لندن)۔

1967ء، کونیکا چمولڈ (Kunika Chemould) نیو دہلی، دھونی مل گیلری نیو دہلی۔

1968ء، مٹموز آرٹ گیلری بمبئی۔

1969ء، پنڈول (Pundole) آرٹ گیلری بمبئی۔

1970ء، ہسٹ داری (Bistidari) گیلری نئی دہلی۔

1970ء، پورٹریٹس گیلری (Portraits) چانکیہ، نیو دہلی۔

1971ء، منز گمار آرٹ گیلری، نیو دہلی۔

1973ء، چانکیہ آرٹ گیلری، نیو دہلی۔

1974ء، ٹھاکر پونجھی (اردو ادیب) ہندس یادس منز اکھ نمائش کالج آف ایجوکیشن سرینگر منز۔

1975ء، چانکیہ آرٹ گیلری منز خاکی (Pencil Drawings) ہنز نمائش۔

1976ء، گیلری چانکیہ دہلی منز اکرلکس (Acrylics) تصویرین ہنز نمائش۔

1978ء، ترویجی کلا گم منز تصویرین ہنز نمائش۔

1980ء، ذنفری نمائش اوم پرکاشس بٹر لٹ کلا آرٹ گیلری منز۔

1985ء، دونی مل آرٹ گیلری منز نمائش۔

1989ء، جہانگیر آرٹ گیلری منز لوک نفری نمائش۔

1991ء، ایل۔ ٹی۔ جی گیلری نیو دہلی منز نمائش۔

1992ء، بمبئی منز لوک نفری نمائش۔



- 1964ء، لکھنؤ اردو بس مَنز ناول ”سمندر پیاسا ہے“۔
- 1965ء، سمندر پیاسا ناولہ پٹھہ تَورس جھوں کشمیر اکیڈمی طرفہ ایواڈ۔
- 1977ء، مَنز میونس پدم بشری ہند اعزاز۔
- 1968ء، فرسٹ نڈائنائل، انڈیا، نئی دہلی۔
- 1969ء، ساؤ پاؤلو ہیل، تانترا آرٹ، سونٹریال کنٹمپری آرٹ آف انڈیا، جاپان۔
- 1972ء، کینز انٹرنیشنل ساؤتھ آف فرانس، کنٹمپری انڈین پینٹنگ۔
- 1973ء، واشنگٹن
- 1973ء، نیشنل ایوارڈ
- 1977ء، بلغاریہ انٹرنیشنل
- 1978ء، مَنز چھاپوڈی کاشتر شاعری ”بے سوکھ روح“ تہ اتھ کتابہ پٹھہ تَور اُمس 1979ء،
- مَنز ساہتیہ اکیڈمی ہند قومی اعزاز۔
- 1979-80ء، کنٹمپری انڈین آرٹ ایگربشن، جاپان، اہتمام این جی ایم اے۔
- 1980ء، ایگربشن آف پینٹنگس ان مینچر فارمٹ، لٹل کلا اکادمی۔
- 1980ء، کنٹمپری ایگربشن، دوئی۔ اہتمام لٹل کلا اکادمی۔
- 1984ء، ایگربشن آف کنٹمپری انڈین پینٹرس آف نیشنل گیلری آف ماڈرن آرٹ۔
- 1984ء، نیو، تانترا، جے۔ آر۔ جی اہتمام این جی ایم اے ساہتیہ کلا پریشدئی دہلی۔
- 1985ء، کلہن ایوارڈ۔ کشمیر ایجوکیشن اینڈ سائنس سوسائٹی۔ نئی دہلی۔

### لوک نثری نمائش :-

- 1953ء تا 1957ء : سرہنگر کشمیر۔ بروڈا (گجرات)، بمبئی مَنز۔
- 1959ء تا 1963ء، 1964ء : مصوری ہنر نمائش۔



ایوارڈ :

- 1973ء، منتر توڑک نیشنل ایوارڈ لٹل کلا اکادمی۔
- 1975-76ء، منتر set designing ایوارڈ بدشاہ ڈرامہ خاٹر، کلچرل اکیڈمی ہند ایوارڈ۔
- 1978-79ء، کوئٹر ڈرامہ ”بت تہ بلڈوزر“ خاٹر کلچرل اکیڈمی ہند ایوارڈ۔
- 1984ء، ایوارڈ کلا پریشند، نئی دہلی۔
- 1985ء، کلہن ایوارڈ کورس عطا سردار ذیل سنگھ، پوزنٹ آف انڈیا۔
- 1997ء، جموں یونیورسٹی ہند طرفہ دیت ہنس عزیز ذاکریت فار لیٹرچر، -
- 1999ء، جموں کشمیر گورنمنٹ طرفہ پانٹون لچھن ہند ایوارڈ۔







